



Nr 47 (884)

21 - 28 listopada 2022 r.

ISSN 1895-2992

Nr indeksu 00204684

Nakład 14999 egz.

CENA: **3,80 zł** w tym VAT 5%

Włodawski MPGK do prokuratury

## NIK wytyka rażące błędy

9 listopada Najwyższa Izba Kontroli na swojej stronie internetowej poddała totalnej krytyce działalność spółek miejskich na Lubelszczyźnie, w tym zwłaszcza MPGK we Włodawie. Po kontroli MPGK Włodawa NIK skierował do prokuratury zawiadomienie o uzasadnionym podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Chodzi o przestępstwo dotyczące niezgodnej ze stanem faktycznym opinii biegłego o sprawozdaniu finansowym spółki.

str. 5

WŁODAWA. Współpraca układa się dobrze

## Po wyborach wszystko może się zmienić

Wiesław Muszyński, burmistrz Włodawy, jest jednym z liderów Nowej Lewicy na Lubelszczyźnie. Na swojego zastępcę wziął szefa lokalnego PiS-u Wiesława Holaczuka. Choć na ostatniej konwencji swojej partii (2 października) oraz podczas kongresu Partii Europejskich Socjalistów (9 października) krytykował PiS, to współpracy ze swoim zastępcą kończyć nie zamierza, przynajmniej do wyborów.

str. 5

Zapłacą maksymalny podatek

## Wola Uhruska nie ulżyła rolnikom

str. 4

HAŃSK. Rolnicy odetchnęli z ulgą

## Radni nie zgodzili się na podwyżkę

str. 5

WŁODAWA. Wzrost podatków w mieście

## Polski Ład winien podwyżce

str. 5

# Córka przed sądem za śmierć matki w męczarniach

We wtorek (15 listopada) we włodawskim Sądzie Rejonowym ruszył proces mieszkanki gminy Sosnowica, która jest podejrzana o znęcanie się nad chorą matką, co doprowadziło do jej śmierci w ogromnych męczarniach. Ze względu na drastyczny charakter sprawy prowadzący postępowanie sędzia Andrzej Bronisz wyłączył jej jawność i nie wpuścił dziennikarzy.

str. 2

WŁODAWA. Ogrzewanie wydrenuje portfele

## Ciepło w górę, więc czynsz też wrośnie

9 listopada na wniosek prezesa włodawskiego MPGK Urząd Regulacji Energetyki zgodził się na podwyżkę ceny ciepła o 100 proc. Nowe taryfy będą obowiązywać we Włodawie od 24 listopada.

str. 2

## Tym razem oszuści przegrali

Do 82-latki z Włodawy zadzwonił oszust podający się za jej wnuczkę. Twierdził, że pilnie potrzebuje gotówki, bo spowodował groźny wypadek...

str. 4

43-78 m<sup>2</sup>

Włodawa - al. J. Piłsudskiego

RAZEM  
BUDUJEMY  
PRZYSZŁOŚĆ

handbud.pl 82 57 21 256  
510 084 144

Szczegóły były tak drastyczne, że sędzia wyłączył jawność procesu

# Córka przed sądem za śmierć matki w męczarniach

**We wtorek (15 listopada) we włodawskim Sądzie Rejonowym ruszył proces mieszkanki gminy Sosnowica, która jest podejrzana o znęcanie się nad chorą matką, co doprowadziło do jej śmierci w ogromnych męczarniach. Ze względu na drastyczny charakter sprawy prowadzący postępowanie sędzia Andrzej Bronisz wyłączył jej jawność i nie wpuszczał dziennikarzy.**

86-letnia mieszkanka gminy Sosnowica zmarła w połowie listopada 2021 roku we włodawskim szpitalu. Przywiozła ją pogotowie wezwane przez opiekę społeczną, a widok, jaki zastali w licej chatce na skraju wsi, będzie im towarzyszyć do końca życia. Na łóżku pod koldrą leżała seniorka, która wydawała z siebie ciche pojękiwania. Gdy jedna

z pracownic społecznych pochyliła się nad jej twarzą, by zrozumieć, co mówi, z ust starszej kobiety wyleciały muchy. Ale to było jedynie preludium do prawdziwego horroru. Po odkryciu koldry oczom zebranych ukazała się makabra. Na ciele kobiety żerowały larwy much, smród był niesamowity, ale i to nie było najgorsze, bo staruszka żywcem gniła. Leżała w mazi powstałej z wymieszania ropy, krwi i odchodów. Jej kości biodrowe żywcem wystawały z przerwanej skóry, jedna ręka przyrośła do biodra, więc gdy na miejscu zjawili się ratownicy z karetki pogotowia, mieli problemy z przetransportowaniem pacjentki na nosze. Początkowo nie mogli oderwać jej od łóżka, więc zdecydowali o jej wycięciu od pościeli i materaca. 86-latką w bardzo ciężkim stanie została przewieziona na oddział geriatryczny włodawskiego szpitala. Mimo straszliwych katuszy, ja-

kie przeszła w ostatnich tygodniach, jej wola życia była na tyle duża, że przeżyła jeszcze dwa tygodnie.

Śledztwo w sprawie znęcania się ze szczególnym okrucieństwem, którego efektem była śmierć pokrzywdzonej, prowadziła Prokuratura Rejonowa we Włodawie. Śledczy przyznają, że tak drastycznego przypadku w swojej karierze nie mieli. Postępowanie otrzymało charakter priorytetowy i zostało przeprowadzone niezwykle starannie i na szeroką skalę. Przesłuchano mnóstwo świadków, zebrano obszerny materiał dowodowy i do zakończenia śledztwa potrzebna była jedynie opinia biegłego.

- Z dokumentu jasno i niezbicie wynika, że osobą winną w tej sprawie jest jedna z córek poszkodowanej - opowiadała Monika Okońska, szefowa Prokuratury Rejonowej we Włodawie. - W związku z tym kobiecie przedstawione zostały zarzuty znęcania się nad matką poprzez

zaniechanie opieki, co doprowadziło do śmierci poszkodowanej. Biegły stwierdził, że staruszka mogła być pozostawiona sama sobie nawet na kilka miesięcy, choć nie da się dokładnie określić tego czasu. Pewne jest natomiast, że nie została jej zapewniona należąca opieka higieniczna, żywnościowa, nie był do niej na czas wzywany lekarz ani inna pomoc. Co więcej, w czasie, gdy matka cierpiała w samotności, jej córka pobierała wszystkie należne jej świadczenia - od emerytury po dodatki z opieki społecznej czy paczki z banku żywności. Regularnie płaćła też za staruszkę podatki od nieruchomości, trudno więc przypuszczać, by nie miała świadomości tego, co dzieje się z jej matką. Ustaliliśmy, że nawet po tym, jak kobieta w dramatycznym stanie trafiła do szpitala, jej córka zgłosiła się do miejscowego GOPS-u po pakiet żywnościowy, który należał się jej matce!

Wszystkie te ustalenia w połączeniu z faktem, że pokrzywdzona cierpiała na wiele schorzeń wieku starczego doprowadziły do znacznego pogorszenia jej stanu zdrowia i mimo hospitalizacji do śmierci. To uwidacznia, jak długo musiał trwać proces zaniechania opieki nad nią. Do tego podkreślić należy postawę jej córki, która systematycznie odmawiała pracownikom socjalnym wszelkich usług i pomocy na rzecz swojej matki. Twierdziła cały czas, że ma ona się dobrze i niczego jej nie potrzeba - opowiadała pani prokurator.

Proces przeciwko mieszkance gminy Sosnowica ruszył we wtorek (15 listopada). Do Sądu Rejonowego we Włodawie przyjechali dziennikarze z kilku redakcji, ale prowadzący sprawę sędzia nie wpuszczał ich do sali, wyłączając jawność procesu ze względu na drastyczny charakter sprawy.

Podejrzana nie przyznała się do winy. (bm)

**WŁODAWA.** Ogrzewanie wydrenuje portfele

## Ciepło w górę, więc czynsz też wzrośnie

**9 listopada na wniosek prezesa włodawskiego MPGK Urząd Regulacji Energetyki zgodził się na podwyżkę ceny ciepła o 100 proc. Nowe taryfy będą obowiązywać we Włodawie od 24 listopada.**

Do tej pory we Włodawie cena ciepła wynosiła niecałe 59 zł/GJ. Prezes MPGK, po konsultacji z burmistrzem, pismem z 5 września zawnioskował do URE o podwyżkę stawki o sto procent. Uzasadniał to istotnym wzrostem kosztów zakupu miału węgla kamiennego oraz kosztami strat ciepła w sieci ciepłowniczej, a tak-

że *spadkiem kosztów energii elektrycznej oraz kosztów zakupu uprawnień do emisji dwutlenku węgla, w stosunku do tych kosztów, które stanowiły podstawę kalkulacji obecnie obowiązującej taryfy dla ciepła.*

Pisząc o spadku cen energii elektrycznej i kosztów zakupu uprawnień, włodawskie MPGK najwyraźniej się pomyliło, bo przecież koszty te rosną niemiłosiernie.

Nowa taryfa wejdzie w życie 24 listopada. Czy jednak stuprocentowy wzrost ceny ciepła oznacza automatycznie taki sam wzrost czynszu mieszkańca bloku, np. przy ul. Chełmskiej? Na szczęście nie, a powodem jest działalność osło-

nowa rządu. Dzięki cenom z rekompensatą maksymalna podwyżka za ogrzewanie wyniesie ok. 40 proc. Ta suma wynika z uśrednienia danych o cenach wytwarzania ciepła oraz cen przesyłu i dystrybucji.

Prezes H. Ratkiewicz uspokaja: - *Opłaty w żadnym wypadku nie wzrosną o sto procent, przynajmniej we Włodawie. Co prawda cena ciepła wzrosła dwukrotnie, ale to nie oznacza aż tak radykalnej podwyżki opłat dla włodawian. Według naszych wyliczeń wzrost nie będzie większy niż 40%. Dzięki staraniom burmistrza Włodawy, który jest przeciwny jakimkolwiek podwyżkom rujnującym domowe budżety, udało się zminimalizować podwyżkę opłat.*

Dla przykładu prezes podał nam wstępną kalkulację kosztów dla mieszkań w spółdzielni i we wspólnocie. Przykładowo w bloku spółdzielczym przy ul. Tysiąclecia 16 obecny koszt wynosi 272 tys. zł, zaś po podwyżce będzie to 382 tys. zł. Natomiast dla wspólnoty przy ul. Szpitalnej - jest 255 tys. zł, a będzie 358 tys. zł. Zatem wszędzie jest to wzrost rzędu 40% i takich podwyżek czynszu, zdaniem prezesa, powinni spodziewać się użytkownicy większości mieszkań i domów obsługiwanych przez MPGK. Oczywiście dokładna skala podwyżek zależy od wielu innych elementów, np. kosztów przesyłu, odległości od ciepłowni etc. W najbliższych dniach mieszkańcy domów i bloków korzystający z miejskiej sieci ciepłowniczej będą mieli zawiadomienie o wysokości nowych stawek czynszu. (pk)

**Włodawskie kryminałki**

## I śmiesznie, i strasznie

**Policjanci w powiecie włodawskim mają do czynienia z bardzo różnicowanymi zdarzeniami. Niestety, patologie, pijaństwo, rodzinne konflikty o najróżniejszym podłożu są na porządku dziennym. Przedstawiamy wybrane interwencje, które miały miejsce tylko jednego dnia, w czwartek 17 listopada.**

**Postraszzył samobójstwem**

Mieszkanka gminy Wola Uhruska wezwała policjantów i pogotowie ratunkowe do pomocy dla swojego męża, z którym nie układa jej się najlepiej. Okazało się, że ponad sześćdziesięcioletni mężczyzna wrócił do domu pijany, wziął jakieś tabletki i zamknął się w pokoju. A że wcześniej groził już samobójstwem, żartów nie było. Po przyjeździe służb mężczyzna przyznał się, że zażył leki, ale ratownicy medyczni stwierdzili, że nie spowodują one zagrożenia dla jego życia i zdrowia. Został odwieziony do chełmskiego szpitala. W piątek (18 listopada) rano wrócił do swojej wsi i swoje pierwsze kroki od razu skierował do sklepu, gdzie kupił kolejną porcję alkoholu.

**Ukradli jej rynnę**

Mieszkanka Włodawy zgłosiła dyżurnemu policji, że nieznanymi sprawcami ukradli jej dwie rynny spustowe o wartości 120 zł. Z relacji kobiety wynikało, że widziała dwóch podejrzanych mężczyzn, ale że była przebiegłona i nie miała telefonu, poszła się położyć i kradzież zgłosiła dopiero później z pomocą sąsiadki.

**Spała na ulicy**

58-letnia i doskonale znana policji mieszkanka Włodawy postanowiła uciąć sobie drzemkę na al. Piłsudskiego. Ktoś wezwał karetkę, a ratownicy poprosili o pomoc policjantów, bo pani po przebudzeniu nie miała ochoty na współpracę. Skończyło się na tym, że pijaną kobietę odstawiono do domu i za nieobyczajny wybrzyk ukarano mandatem.

**Policjanci nie potwierdzili podrapania przez kota**

Mieszkanka gminy Hańsk wezwała policjantów twierdząc, że została podrapana przez kota należącego do jej matki. Na miejscu patrol zastał obie panie, w tym młodszą będącą pod wyraźnym działaniem alkoholu. Mundurowi nie potwierdzili zgłoszenia, więc córka zaczęła krzyczeć, przeklinać i szarpać się. Policjanci nie mieli więc wyjścia, jak ukarać pobudzoną kobietę mandatem za zakłócanie ładu i porządku publicznego.

**Matka nie puściła na wagary, więc wezwał policję**

Ostatnie zdarzenie to nasz numer jeden. O interwencję poprosił mundurowych 15-letni mieszkaniec Włodawy, który twierdził, że matka ogranicza jego wolność. Na miejscu okazało się, że nastolatek chciał wyjść na miasto ze znajomymi, na co nie zgodziła się jego rodzicielka. I nie było w tym nic dziwnego, bo chłopak zamiast szwendać się po ulicach, powinien iść do szkoły. Doszło do szarpaniny, a na pomoc kobiecie ruszył brat nastolatka oraz sąsiad. (bm)

**NOWY Punkt Pobrań badań laboratoryjnych**

**Włodawa, ul. Wojska Polskiego 1**

**godziny pracy:**  
pon.-pt. 7.30-11.00, sobota 7.30-11.00

tel. 82 542 16 35

Placówka przystosowana dla osób niepełnosprawnych

**CENTRUM LUXMED MEDYCZNE**



**nowy tydzień** tygodnik lokalny

**NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY** Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

**WYDAWCA:** Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

**REDAGUJE ZESPÓŁ:** redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień

**DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ:** Bożena Weremko - kierownik

**DRUK:** Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

**Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44**  
/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

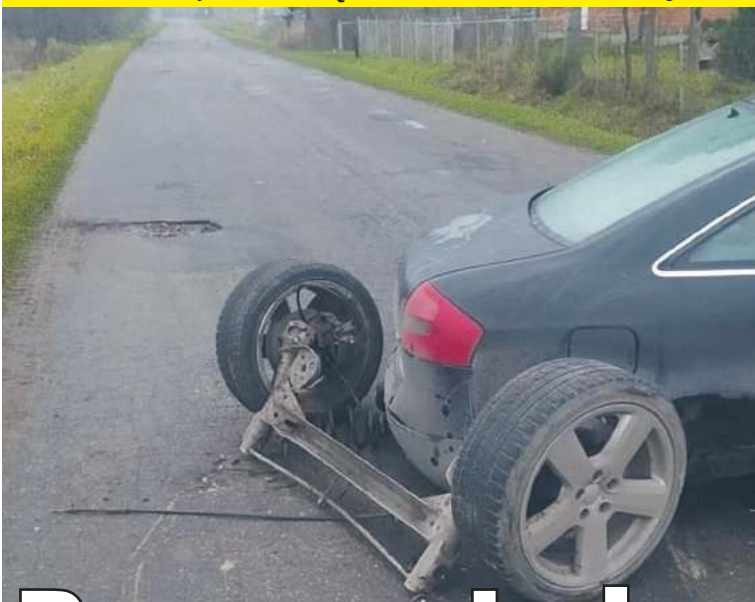
**PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:**  
Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie [www.prenumerata.ruch.com.pl](http://www.prenumerata.ruch.com.pl)  
Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: [prenumerata@ruch.com.pl](mailto:prenumerata@ruch.com.pl)  
lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803  
– w dni robocze w godzinach 7<sup>00</sup> – 17<sup>00</sup>. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

**PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:**  
Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać  
– na stronie internetowej: [prenumerata.poczta-polska.pl](http://prenumerata.poczta-polska.pl)  
– w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

**Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów**  
Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - [www.nowytydzien.pl](http://www.nowytydzien.pl)

## GMINA ŻMUDŹ

W dzień objedzie się slalomem a w nocy?



# Rozerwało im samochód

„Gorące pozdrowienia dla starosty chełmskiego i wójta gminy Żmudź. Droga jak malowana” - taki komentarz pojawił się przy zdjęciach z wypadku, który miał miejsce na drodze powiatowej między Andrzejowem a Puszczą. Auto straciło tylne zawieszenie, gdy wpadło w dziurę w jezdni. Na szczęście nie zapaliło się paliwo z rozerwanego zbiornika.

Do tego niebezpiecznego zdarzenia doszło 12 listopada około godz. 7.00 niedaleko gospodarstwa byłego wójta Żmudzi - **Mirosława Świetlickiego**. To do niego po pomoc przybiegli młodzi ludzie podróżujący autem.

- W tym miejscu dziury w drodze są rzeczywiście głębokie - mówi M. Świetlicki. - Auto wpadło w jedną z nich i straciło zawieszenie. Syn pomagał ściągnąć wrak z jezdni. Dobrze, że nie zapaliło się paliwo, które wylało się na ulicę z rozerwanego zbiornika, bo mogłoby dojść do tragedii.

Zdjęcia z kraksy trafiły na facebooka. A opatrzone je komentarzem - „Gorące pozdrowienia dla starosty chełmskiego i wójta gminy Żmudź. Droga jak malowana”. Fotki dotarły do gminnych urzędników.

- Na ostatniej sesji mówiłam o tej drodze - mówi **Edyta Niezgoda**, wójt Żmudzi. - Od dwóch lat mamy zabezpieczone 130 tys. zł na dokumentację projektową przebudowy tej drogi. Zgodnie z umową z powiatem mieliśmy zapłacić za doku-



mentację, ale przez dwa lata powiat jej nie wykonał. Nic w tej sprawie się nie dzieje. Droga jest ważna nie tylko dla mieszkańców gminy Żmudź. Skraca dojazd do przejścia granicznego w Dorohusku.

Mieszkańcy mówią, że wiosną drogowcy zalepili dziury jakimś żwirem, który zniknął po pierwszych deszczach. - To powinno zostać zrobione raz a dobrze, bo na takie łatanie to szkoda pieniędzy i to żadna gospodarność - mówią. A wójt dodaje, że urzędnicy z powiatu zasłaniają się brakiem pieniędzy. (bf)

## PROMOCJA ZIMOWA

Paweł Zatorski

### Plus dla domu

**Okna, drzwi wew. izew.**

**Bramy garażowe**

**Rolety, Parapety**

**Przy zakupie okien do domu jednorodzinnego niewidoczne zawiasy gratis!**



22-100 Chełm  
ul. Hrubieszowska 38  
tel./fax 82 564 25 07  
tel. 513 092 478  
e-mail: plusdla domu@o2.pl  
www.okna-chelm.pl

# Rakiety spadły na Polskę. Mamy się czego bać?

**Ukraińska rakiet spadła na Przewodów, wieś oddaloną od nas o zaledwie 1,5 godz. drogi. Dwie osoby nie żyją, a cały świat mówi o wybuchu. W jednej chwili mieszkańcy przygranicznych terenów przestali czuć się bezpiecznie we własnych domach.**

Od tygodnia cały świat mówi o tym, co stało się w Przewodowie (gmina Dołhobyczów pod Hrubieszowem). 15 listopada, po południu w oddalonej o kilka kilometrów od granicy z Ukrainą wsi doszło do eksplozji, w wyniku której zginęli dwaj mężczyźni.

- Mama akurat wychodziła z pracy, gdy usłyszała huk. Przyjechali policjanci z Dołhobyczowa, potem zarożło się od wojska i zjechał wojewoda lubelski - opowiadał nam tego samego wieczora pochodzący z Dołhobyczowa 32-latek.

Dopiero po kilkugodzinnym posiedzeniu komitetu ds. bezpieczeństwa narodowego potwierdzono oficjalnie, że na polską wieś spadła rakietka. Kolejnego dnia poinformowano, że najprawdopodobniej była to ukraińska rakietka przeciwlotnicza, do czego Ukraina nie chciała się przyznać. Dzień później prezydent W. Zełenski przyznał, że w sumie nie mają pewności... A prezydent A. Duda zaznaczył, że to był nieszczęśliwy wypadek i wina leży po stronie Rosji.

Trwają badania ekspertów w tej sprawie, a mieszkańcy Przewodowa, ale też innych przygranicznych miejscowości, zaczęli bać się, co przyniesie jutro. - Po tym, co się stało, ludzie zdali sobie sprawę, że wojna jest tuż za rogiem i fakt, że żyją po polskiej stronie, nie chroni ich przed niczym. W serca wdarła się obawa, że w każdej chwili coś takiego może stać się ponownie i zginąć kolejne, niewinne osoby - opowiada 32-latek. (pc)

**Work Centre**  
BIUROPRACY

**PRACA W HOLANDII**

PRODUKCJA LOGISTYKA  
OGRODNICTWO ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037

WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/4, 22-600 TOMASZÓW LUBELSKI  
[www.workcentre.com.pl](http://www.workcentre.com.pl)

**K Krystyna** **BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH**

- Wczasy i wycieczki zagraniczne, duży wybór w ciągłej sprzedaży
- Promocje zima/lato 2023
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży
- Bilety autokarowe, samolotowe i promowe komunikacji międzynarodowej

**Oferty na najnowszej stronie [www.krystyna.info](http://www.krystyna.info)**

**Szczegóły w Biurze KRYSZYNA - Chełm, ul. Lwowska 13A** (naprzeciwko pawilonu Chrobry) od poniedziałku do piątku od godz. 9:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37. e-mail [biuro@krystyna.info](mailto:biuro@krystyna.info) tel. 82 565 46 37

**V VANDORUM**

**Zamieszkać u siebie w centrum miasta**

Biuro Sprzedaży - Lwowska 24, 22-100 Chełm, tel. 518 910 277  
[slonecznyzakatek.pl](http://slonecznyzakatek.pl)

**RADIO TAXI FINO 196-22**

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie: **800 202 802**

**POLSKA 19 100**  
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

**U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ**

**ZAMÓW TAXI**

JEDEN NUMER CAŁA POLSKA  
☎ 19 100

**KASY I DRUKARKI FISKALNE**

**ELZAB 1969**  
POSNET • NOVITUS • INNOVA

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

TYLKO U NAS! SERWIS FABRYCZNY **ELZAB**

**BO PLAN** Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5  
☎ 82 565 31 91 [www.boxplan.pl](http://www.boxplan.pl)

certifikat podpisu elektronicznego

# Tym razem oszuści przegrali

Do 82-latki z Włodawy zadzwonił oszust podający się za jej wnuczka. Twierdził, że pilnie potrzebuje gotówki, bo spowodował groźny wypadek. Na szczęście włodawianka nie dała się oszukać i nie straciła oszczędności.

W poniedziałek (14 listopada) 82-letnia mieszkanka gminy Włodawa odebrała telefon stacjonarny. Rozmówca przedstawił się jako jej wnuczek.

- Poinformował straszając panią, że spowodował wypadek - opowiada **podinsp. Bożena Szymańska** z KPP we Włodawie. - Została w nim ciężko ranna ciężarna kobieta, która straciła dziecko, więc „wnuczek” potrzebuje pilnie pieniędzy, bo inaczej pójdzie na 18 lat do więzienia. Żeby nie trafić za kratki, potrzebował 120 tysięcy złotych. Jego wersję starał się uwierzygodnić drugi mężczyzna, który podawał się za policjanta. Falszywy policjant wypytał kobietę o jej zasobność i zgod-

nie z ustaleniami miała ona przygotować wszystkie kosztowności i za 40 minut mężczyźni mieli się z nią ponownie skontaktować i przyjechać po odbiór gotówki. 82-latka na szczęście wcześniej zadzwoniła do swojej córki, a później rozmawiała z prawdziwym wnukiem, od którego dowiedziała się, że nic nikomu się nie stało, nie było żadnego wypadku, a dzwonili do niej oszuści. W takich sytuacjach apelujemy o ostrożność. Nie wszystkie mają tak szczęśliwy finał - wystarczy jednak zachować trzeźwy umysł, nie ulec emocjom i przede wszystkim potwierdzić informacje u rodziny i bliskich dzwoniąc na posiadane przez nich, a nie wskazane przez oszustów numery telefonów. Najlepiej też osobiście pójść na Policję lub zadzwonić z drugiego telefonu na numer alarmowy i przekazać informacje o potencjalnych oszustach. Pamiętajmy też, że sposób postępowania przestępców jest w każdym przypadku podobny. Sprawcy nawiązują telefonicznie kontakt z wyty-

powanymi osobami i zwracają się z pilną prośbą o zgromadzenie i przekazanie pieniędzy. By wzbudzić zaufanie podają się za policjantów, członków rodziny i znajomych, umiejętnie prowadzą rozmowę i uzyskują niezbędne informacje do dalszego uwiarygodnienia rozmowy. Powody wymagające nagłej „pomocy” finansowej są przeróżne. Najczęściej pieniądze mają pomóc w uniknięciu konsekwencji po np. wypadku. Często, po chwili dzwoni kolejny przestępca podający się za „policjanta” w celu potwierdzenia poprzedniego telefonu albo też rozmówca prosi o nierozłączanie się i wybranie numeru alarmowego w celu potwierdzenia przekazanych informacji, a w rzeczywistości prowadzimy tą samą rozmowę tylko z innym oszustem. Po przekazaniu żądanej kwoty wszelki kontakt z przestępcami urywa się, a tracący oszczędności całego życia orientują się, że zostali oszukani. Bądźmy ostrożni i nie dajmy się oszukać - apeluje pani rzecznik. **(bm)**

Cztery tysiące poszło do oszustów

## Uwierzył, że zyskał na kryptowalutach

Internetowi oszuści wykorzystują do kradzieży coraz to bardziej wyrafinowane metody. Ich ofiarą padł mieszkaniec gminy Hanna, który uwierzył, że zarobił na kryptowalucie i by uzyskać te pieniądze wykonywał instrukcję przekazywaną przez „konsultanta”. O tym, że został oszukany, dowiedział się dopiero w swoim banku.

W czwartek (10 listopada) do włodawskiej komendy zgłosił się 50-latek, który oświadczył, że oszuści, wykorzystując

jego dane, wykonali z jego konta przelew w wysokości 4000 złotych. - W rozmowie z mieszkańcem gminy Hanna policjanci ustalili, że skontaktowała się z nim konsultantka giełdy Bitcoin i poinformowała go, że na jego wirtualnym koncie znajdują się pieniądze w kwocie 22 tys. złotych i musi z nimi coś zrobić, bo inaczej będzie płacił odsetki za ich utrzymanie - opowiada **asp. szt. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. - Kobieta zastrzegła, że nie ma możliwości zamknięcia konta. Pokrzywdzony poprosił więc o przelanie pieniędzy na jego konto. Wkrótce po tej rozmowie mężczyzna został namówiony

przez innego konsultanta na zainstalowanie aplikacji AnyDesk i zalogowanie się na stronę swojego banku oraz podanie trzech ostatnich cyfr karty kredytowej. Pokrzywdzony zautoryzował wypłatę w kwocie 4 tys. złotych poprzez podanie przez telefon kodu autoryzacyjnego. Pomimo tego, że z jego konta wypłynęły pieniądze, a żaden przelew nie wpływał, pokrzywdzony wierzył konsultantowi i dalej rozmawiał z nim przez telefon. Na szczęście błędnie podawał kody autoryzacyjne i nie doszło do większej straty. O tym, że został oszukany, dowiedział się dopiero w placówce swojego banku, gdy poszedł złożyć reklamację na nieotrzymany przelew. Apelujemy o rozwagę i rozsądek w kontaktach z nieznajomymi. Pamiętajmy, że pomysłowość i przebiegłość oszustów jest nieograniczona. Tyłko my sami możemy uchronić się przed stanieniem się ofiarą naciągaczy - przypomina pani rzecznik. **(bm)**

Profilaktyka i współpraca

## Policjanci radzili z seniorami

W środę (16 listopada) w sali konferencyjnej Urzędu Miasta we Włodawie odbyła się pierwsza w tym roku debata społeczna zorganizowana przez włodawską komendę Policji. Tematem przewodnim spotkania było szeroko pojęte bezpieczeństwo osób starszych, które ujęte zostało w cały cykl spotkań pt. „Porozmawiajmy o bezpieczeństwie, możesz mieć na nie wpływ”.



W debacie uczestniczyło kierownictwo włodawskiej Policji: zastępca komendanta **mł. insp. Dariusz Godlewski** oraz naczelnik Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego **asp. szt. Piotr Michalak**. W spotkaniu uczestniczyło blisko 50 osób. Po wykładach wszechy zebrań gorąco debatowali o różnych aspektach bezpieczeństwa seniorów.

- Najważniejszymi wnioskami płynącymi ze spotkania były: kontynuowanie współpracy ze służbami w zakresie bezpieczeństwa osób starszych oraz potrzeba prowadzenia różnych działań profilaktycznych skierowanych do seniorów. Niewątpliwie takie spotkania są ważnym elementem pracy profilaktycz-

nej Policji, ponieważ dają szansę na bezpośredni kontakt ze społeczeństwem. Pozwalają na wymianę wzajemnych oczekiwań, doświadczeń oraz wskazują nam miejsca szczególnie zagrożone wykroczeniami lub przestępstwami - mówi **asp. szt. Kinga Zamojska-Prystupa** z KPP we Włodawie. **(bm)**

## WŁODAWA. Gruzini przybyli z rewizytą

Delegacja samorządowców z Gruzji odwiedziła Włodawę. Rozmawiano m.in. o możliwości współpracy, szczególnie w zakresie rozwoju potencjału turystycznego.

Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu „Bug” realizuje projekt „Guria - CELEBRATE LIFE. Opracowanie i wdrożenie strategii marki regionu Guria” współfinansowanego w ramach polskiej współpracy

rozwojowej Ministerstwa Spraw Zagranicznych RP. Do projektu włączyło się również miasto Włodawa. - Udział w projekcie daje nam szansę pozyskania kolejnego partnera zagranicznego. Tym razem z Gruzji - mówi **Wiesław Muszyński**, będący jednocześnie członkiem Zarządu SSERB. - Wizyta gości z Regionu Guria jest dla nas szansą na odbudowanie i dalszy rozwój potencjału turystycznego naszego miasta po zawirowaniach związanych z pandemią i stanem wyjątkowym. Co ważne, współ-

praca będzie obopólna, więc będziemy ją pielęgnować - zapowiada burmistrz. Pobyt w mieście trzech kultur Gruzini rozpoczęli od wizyty we włodawskim ratuszu. W skład delegacji weszli przedstawiciele władz Regionu Guria oraz miast Ozurgeti, Czkohatauri i Lanchkhuti. To już kolejne rozmowy polsko-gruzińskie w ostatnim czasie. Na początku listopada przedstawiciele Stowarzyszenia Samorządów Euroregionu „Bug” odbyli wizytę studyjną w Gruzji. **(b)**

Zapłacą maksymalny podatek

## Wola Uhruska nie ulżyła rolnikom

W związku z rekordowymi cenami żyta, rolnicy z gmin powiatu włodawskiego w przyszłym roku zapłacą wyższy podatek rolny. Stawka podawana przez GUS wzrosła z niespełna 62 zł do 74 zł za kwintal, ale samorządy mają możliwość jej obniżenia. Które gminy skorzystały z takiej opcji, a gdzie rolnicy zapłacą najwięcej?

Horrendalne ceny nawozów, nieobyczajnie wysokie ceny oleju napędowego, a ostatnio większe podatki przyprawiają rolników o nieustanny ból głowy. Główny Urząd Statystyczny poinformował niedawno, że średnia cena skupu żyta za okres 11 kwartałów poprzedzających kwartał poprzedzający rok podatkowy 2023 wyniosła 74,05 zł za kwintal. To aż o 20 proc. więcej niż obecnie, gdy średnia cena skupu żyta wyniosła 61,48 zł. Co się z tym wiąże? Kolejne podwyżki dla rolników. Kilka gmin z powiatu włodawskiego już przy-

jęło nowe stawki. Najtaniej jest w Hańsku, gdzie większość rady nie zgodziła się na wzrost tego podatku i jako jedyny samorząd ustaliła go na poziomie z tego roku. Nieco więcej zapłacą rolnicy w Urszulinie. Tam średnia stawka w 2023 roku wynosić będzie 65 zł. Najdrożej, bo bez żadnej obniżki jest w Woli Uhruskiej, gdzie radni przyjęli za podstawę do wyliczeń podatku stawkę podaną przez GUS. W gminach Wyrki, Hanna i Stary Brus wysokość stawek podatkowych na 2023 rok jeszcze nie została przyjęta. - Odnośnie podatku rolnego na pewno przygotuję projekt uchwały obniżający średnią cenę skupu żyta. Dokładne wyliczenia będą wypracowywane na komisjach, ale myślę, że będzie to w granicach sześćdziesięciu kilku złotych za kwintal - mówi **Mirosław Torbic**, wójt Wyrki. Podobna historia zapowiada się w Hannie. Władze Starego Brusa od kilku lat przyjmują stawki gusowskie, więc w tym roku również nie planują ich obniżać, ale niewykluczone, że taki projekt pojawi się na sesji ze strony radnych. **(bm)**

Sesja w Urszulinie

## Podatki, węgiel i dopłaty do oświaty

Sesja Rady Gminy w Urszulinie miała spokojny przebieg. Radzono nad podatkami, zmieniono statuty biblioteki i GOK-u, uchwalono program pracy z organizacjami pozarządowymi. Gorącym tematem, jak wszędzie, była wypłata dodatków węglowych i dystrybucja opału wśród mieszkańców oraz niska subwencja oświatowa.

Posiedzenie rozpoczęło od zmiany statutu Gminnej Biblioteki Publicznej. Było to podyktowane względami praktycznymi: chodziło o to, by instytucja ta mogła posługiwać się skrótem GBP w Urszulinie w korespondencji czy do celów promocyjnych. Z kolei zmiana statutu Gminnego Ośrodka Kultury była podyktowana zmianą siedziby. Do tej pory mieściła się ona w świetlicy wiejskiej w Dębowcu, teraz przeniosła się do nowego budynku w Urszulinie.

Dobra wiadomość dla organizacji pozarządowych z terenu gminy. Radni, podejmując program współpracy, podnieśli kwotę do podziału na te cele

z obecnych 70 do 115 tys. zł.

Przy uchwalaniu wysokości podatków kierowano się zasadą podnoszenia ich o ok. 5 procent. W ten sposób cenę kwintala żyta używaną do obliczenia podatku rolnego ustalono w wysokości 65 zł, a więc o 9 zł mniej niż wynosi cena podana przez GUS.

Następnie dyrektorzy szkół przedstawili raporty z realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2021/2022. Ich niepokój wzbudziły dwie kwestie: praktycznie trzykrotny wzrost cen opału oraz zbyt mały wzrost subwencji oświatowej w stosunku do rosnących zarobków nauczycieli oraz podwyżki najniższej krajowej dla pracowników niepedagogicznych. Wyliczono, że w 2023 roku gmina Urszulin dołoży do funkcjonowania szkół grubo ponad trzy miliony złotych, a więc najwięcej w historii.

W piątek (18 listopada) wójt **Tomasz Antoniuk** podpisał z kopalnią węgla w Bogdance umowę na dostawę pierwszych 150 ton węgla dla mieszkańców. Dystrybucją opału zajmie się Gminny Zakład Usług Komunalnych. **(bm)**

## Umowa na drogę w Kulczynie podpisana

(15 listopada) Starosta włodawski **Andrzej Romańczuk** wraz z wicestarostą **Tomaszem Korzeniowskim** podpisali z **Piotrem Łagowcem** - dyrektorem oddziału chełmskiego Przedsiębiorstwa Robót Drogowych Lubartów S.A. umowę na przebudowę odcinka drogi w Kulczynie (gm. Hańsk). Firma ta zaoferowała w przetargu najniższą cenę - 4 mln 479 tys. zł. Na spotkaniu obecny był wójt gminy Hańsk **Marek Kopieniak**.

Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Lubartowa zaoferowało najniższą cenę: 4 mln 479 tys. zł. Odejmując od tej kwoty 1,5 mln dofinansowania w ramach Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, samorząd powiatu włodawskiego oraz gmina Hańsk złożyły się po ok. 1,5 mln zł.

Ta droga w Kulczynie będzie przebudowana na odcinku 2630 m, zostanie wykonane poszerzenie drogi do 6 m, zbudowane zostaną chodniki (dojścia do zatok autobusowych i peronów) - ok. 450 m długości i 2 m szerokości. Powstaną 4 zatoki autobusowe i 2 perony. Wykonawca wymieni 5 przepustów, pobocza gruntowe oraz postawi nowe oznakowania pionowe i poziome. **(pk)**

# WŁODAWA. Wzrost podatków w mieście Polski Ład winien podwyżce

(15 listopada) Nowe podatki od nieruchomości w mieście Włodawa uchwalili radni podczas sesji nadzwyczajnej. Wzrost podatku od mieszkań w blokach wyniesie 10 gr/ mkw., od budynków związanych z prowadzeniem działalności gospodarczej - 2,93 zł/mkw., od innych budynków - 99 gr/mkw. Wzrosną też podatki od gruntów - od 6 do 11 gr/mkw. Winą za ten stan rzeczy jest Polski Ład, która zabrał samorządom 20% udziałów w PIT.

Skarbnik miasta **Elżbieta Torbic** podczas sesji posługiwała się przykładami, by zobrazować skalę wzrostu podatków. Dla 45-metrowego mieszkania z udziałem w gruncie wzrost podatku w skali roku to 8 zł 70 gr. Dla wolnostojące-

go domu o pow. 120 mkw z udziałem w gruncie wzrost o 54 zł rocznie, a dla domu 130-metrowego podwyżka wyniesie 61 zł rocznie. Przy działalności gospodarczej dla budynku 100-metrowego i udziale gruntu podwyżka wyniesie 315 zł rocznie.

Zdaniem ratusza podwyżka jest konieczna, bowiem po zmianie przepisów samorządy utraciły część dochodów z podatku PIT. Włodawa straciła 2,2 mln zł. A nie towarzyszy temu żadna rekompensata państwa. - W przyszłym roku Włodawa otrzyma udziały w PIT rzędu 9 mln 239 tys. zł. Jest to wysokość zbliżona do poziomu z 2018 r., a w 2021 r. otrzymaliśmy 11 mln 398 tys. zł. Po zmianach wynikających z Polskiego Ładu, miasto w 2023 r. otrzyma środki z udziałów w podatku PIT o prawie 20% niższe czyli o 2 mln 200 tys. zł - mówiła skarbnik. (pk)

## WŁODAWA. Po co pięciu członków Rady Nadzorczej MPGK?

# Oszczędności trzeba szukać wszędzie

Włodawski ratusz szuka oszczędności. Dyrektorzy wszystkich podległych placówek mają przedstawić burmistrzowi propozycje cięcia kosztów, gdzie się tylko da. Własną propozycję ma też miejski radny **Mariusz Czuj**, który postuluje o uszczuplenie składu osobowego Rady Nadzorczej w MPGK.

Sejm, przyjmując ustawę o szczególnych rozwiązaniach służących ochronie odbiorców energii elektrycznej w 2023 roku w związku z sytuacją na rynku energii elektrycznej, zobligował kierowników jednostek sektora finansów publicznych do redukcji zużycia energii elektrycznej. Od 1 do 31 grudnia 2022 r. mają oni dokonać takich działań, których efektem będzie obniżenie średniego zużycia energii o 10 proc. w stosunku do średniej z lat 2018-2019. Natomiast w przyszłym roku mają oni ograniczyć o 10 proc. zużycie energii w stosunku do zużycia z 2022 r. Kto nie wypełni tego obowiązku, naraża się na karę wynoszącą 20 tys. zł.

Zamysł jest dobry, ale uderza w te samorzady, które już zainwestowały w wymianę oświetlenia ulicznego i w budynkach na LED-owe, zamontowały instalacje fotowoltaiczne czy przeprowadziły termomodernizację budynków, bo w ich przypadku trudno o dalsze ograniczanie kosztów. W takiej sytuacji jest m.in. Włodawa, która będzie musiała się bardzo starać, by 10-procentową obniżkę uzyskać. Burmistrz **Wiesław Muszyński** wszystkich kierowników podległych mu jednostek zobligował do przygotowania planów oszczędzania.

- W tym tygodniu mamy wspólne posiedzenie, podczas którego będziemy się zastanawiać, w jaki sposób te wymagania wypełnić - mówi Muszyński. - Nie ukrywam, że przed nami trudne decyzje, ale jakieś kroki podjąć musimy. Oświetlenie uliczne mamy wymienione na energooszczędne, więc tu jedynym polem do manewru jest ograniczenie czasu włączenia latarni. Duży problem będzie też z basenem, który

jest bardzo energochłonny. Nie wykluczam, że godziny jego funkcjonowania mogą ulec skróceniu, a w skrajnym przypadku może się zdarzyć, że obiekt będzie przez jakiś czas nieczynny. Co do pozostałych jednostek, będziemy się zastanawiać nad skróceniem czasu ich pracy - tłumaczy burmistrz.

### Nie tylko energia

Sposób na oszczędności, i to całkiem spore, znalazł miejski radny **Mariusz Czuj**, który zapowiada, że na najbliższej sesji będzie apelował o redukcję składu Rady Nadzorczej MPGK do trzech osób. Miesięczny koszt jej funkcjonowania wynosi 18 190 zł 20 gr. Dzieląc to na pięciu członków wychodzi średnio 3638 zł co miesiąc. Przepisy dopuszczają w tego typu spółce liczbę do 3 do 6 członków rady, z tym, że na trzech ma przypadać jeden spośród członków załogi. A na pięciu jest tylko jeden. Jego zdaniem, w dobie drakońskich podwyżek czynszów i stuprocentowego wzrostu ceny ciepła, utrzymywanie 5-osobowego składu rady nadzorczej jest nie tylko nieekonomiczne, ale i niemoralne.

- Nie można tłumaczyć dużej liczby członków rady nadzorczej brakiem wiceprezesa spółki, bowiem członek zarządu spółki wykonuje zupełnie odrębne zadania. To tak, jakby tłumaczyć liczebność rady miasta obecnością lub brakiem zastępcy burmistrza - mówi Czuj i wskazuje jako właściciwą tę drogę, którą obrał prezydent Chełma, radykalnie zmniejszając uposażenie członków tamtejszych miejskich rad nadzorczych.

- Pan Czuj jak każdy radny ma prawo do składania wniosków czy interpelacji - mówi Wiesław Muszyński. - Nie zmienia to faktu, że nie mamy planów redukcji w MPGK-u. Rada nadzorcza działa moim zdaniem bardzo dobrze, ma dużo pracy i obowiązków. Ma też obrany jasny plan działania, dzięki któremu już za dwa lata nie będziemy musieli się martwić problemami z rosnącymi cenami za ciepło podyktowanymi koniecznością wykupu emisji - tłumaczy burmistrz. (pb)

## Włodawski MPGK do prokuratury

# NIK wytyka rażące błędy

9 listopada Najwyższa Izba Kontroli na swojej stronie internetowej poddała totalnej krytyce działalność spółek miejskich na Lubelszczyźnie, w tym zwłaszcza MPGK we Włodawie. Po kontroli MPGK Włodawa NIK skierował do prokuratury zawiadomienie o uzasadnionym podejrzeniu popełnienia przestępstwa. Chodzi o przestępstwo dotyczące niezgodnej ze stanem faktycznym opinii biegłego o sprawozdaniu finansowym spółki.

O słynnym już we Włodawie raporcie NIK pisaliśmy jako pierwsi przed kilkoma tygodniami. Teraz NIK udostępnił swoją krótką analizę skali „błędów i wypaczeń” w działalności gminnych przedsiębiorstw energetyki ciepłej w województwie lubelskim. Kontrola dotyczyła lat 2018-2021. Niestety, wśród kilku kontrolowanych włodawska spółka wyróżnia się jako ta z najgorszych.

Jako główne przewinienia MPGK we Włodawie NIK uznał: naruszenie wewnętrznych regulacji przy zakupie węgla,

naruszenie zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania oferentów, nienaliczanie kar umownych dostawcom węgla, nieegzekwowanie od dostawców węgla certyfikatów jakości węgla.

Ponadto NIK zarzuca błędne przyznanie przez Nadzwyczajne Zgromadzenie Wspólników członkom Zarządu MPGK Włodawa wynagrodzenia zmiennego za 2017 r. oraz jego naliczenia i wypłaty w kwocie łącznej 15,5 tys. zł, przed ustaleniem kryteriów wypłaty tego wynagrodzenia przez radę nadzorczą oraz nierzetelnie przeprowadzonej przez radę nadzorczą MPGK Włodawa, PEC Biała Podlaska i PEC Radzyń Podlaski oceny realizacji przez zarządy tych spółek celów zarządczych, co skutkowało wypłaceniem nienależnego wynagrodzenia w kwocie ponad 190 tys. zł.

NIK skierowała zawiadomienie do Prezesa URE w związku z niewyodrębnieniem przez MPGK Włodawa ewidencji księgowej dla działalności przedsiębiorstwa energetycznego. Ponadto Prezes NIK skierował do Ministra Finansów powiadomienie w związku z przyjętym przez MPGK Włodawa i PEC Radzyń Podlaski

sposobem rozliczenia dostaw węgla. W odpowiedzi Zastępca Szefa KAS poinformował o prowadzonych czynnościach analitycznych we wskazywanej przez Prezesa NIK sprawie, których wyniki będą podstawą do podjęcia stosownych działań o charakterze prewencyjno-kontrolnym, w celu zminimalizowania dalszego występowania nieprawidłowości.

NIK skierowała do prokuratury zawiadomienie o uzasadnionym podejrzeniu popełnienia przestępstwa: po kontroli MPGK Włodawa o czynu z art. 78 ust. 1 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości.

Prokuratura wszczęła śledztwo. (pk)

Art. 78. Ust. 1 o rachunkowości:  
- Biegły rewident, który sporządza niezgodną ze stanem faktycznym opinię o sprawozdaniu finansowym i stanowiących podstawę jego sporządzenia księgach rachunkowych jednostki lub sytuacji finansowo-majątkowej tej jednostki, podlega grzywnie lub karze pozbawienia wolności do lat 2 albo obu tym karom łącznie.

## WŁODAWA. Współpraca układa się dobrze

# Po wyborach wszystko może się zmienić

**Wiesław Muszyński, burmistrz Włodawy, jest jednym z liderów Nowej Lewicy na Lubelszczyźnie. Na swojego zastępcę wzię**

**szefa lokalnego PiS-u Wiesława Holaczuka. Choć na ostatniej konwencji swojej partii (2 października) oraz podczas kongresu Partii Europejskich Socjalistów (9 października) krytykował PiS, to współpracy ze swoim zastępcą kończyć nie zamierza, przynajmniej do wyborów.**

**Uchwała Rady Krajowej Nowej Lewicy z 2 października w sprawie strategicznej współpracy Nowej Lewicy i partii Razem zaczyna się tak:** - Czas kryzysu obnażył niekompetencję Prawa i Sprawiedliwości. Pograżony w wewnętrznych walkach

prawicowy rząd skapitulował przed drożyzną, kryzysem energetycznym i biedą coraz częściej grożącą polskim rodzinom. Zdemolowane sądownictwo wywołało największy w historii konflikt z Unią Europejską. W wyniku nieodpowiedzialnych działań prawicy Polska traci olbrzymie środki finansowe na Krajowy Plan Odbudowy. (...) Ten ciemny rozdział w polskiej historii zbliża się do końca. W najbliższych latach PiS straci władzę.

Pod tymi zdaniem podpisał się m.in. burmistrz Włodawy **Wiesław Muszyński**, choć od niemal roku współpracuje z szefem powiatowych struktur PiS, który jest jego zastępcą w ratuszu. Ten nieoczywisty układ polityczny jest korzystny dla obu stron. Burmistrz dzięki **Wiesławowi Holaczukowi** i jego znajomościom w partii rządzącej może pozyskiwać dla

miasta kolejne środki zewnętrzne, a wiceburmistrz ma własny gabinet, władzę i całkiem przyzwoite pieniądze.

Październikowa konwencja Lewicy jednoznacznie dała sygnał, że każda współpraca z PiS-em jest nie do przyjęcia. Ale to dopiero od wyborów parlamentarnych, które odbędą się już za rok. Do tego czasu „sojusz dwóch Wiesławów” we Włodawie wydaje się niezagrożony.

- Nie współpracujemy dlatego, że się znamy czy lubimy, a dlatego, że to przynosi wymierne korzyści dla Włodawy - mówi **Wiesław Muszyński**. - Efekty są bardzo duże, jak choćby rozbudowa linii kolejowej do samego miasta i budowa dworca kolejowego. Jeszcze do niedawna nikomu by się to nawet nie śniło, dzisiaj staje się faktem - dodaje burmistrz. (pb)

## HAŃSK. Rolnicy odetchnęli z ulgą

# Radni nie zgodzili się na podwyżkę

Tuż przed posiedzeniem rady gminy w Hańsku przekazano kluczyki do samochodu ratowniczego dla strażaków z OSP w Ujazdowie. Najciekawiej było przy uchwalaniu nowych stawek podatku rolnego. Wójt lobbował za podwyżką, ale radni uznali, że w 2023 roku podatek nie wzrośnie.

Posiedzenie zaczął wójt **Marek Kopieniak**, informując o ostatnich działaniach urzędu.

- Topową sprawą jest gotowy budżet gminy, a drugą to dodatki węglowe oraz zamieszanie wokół cen energii elektrycznej - mówił Kopieniak. - Dostaliśmy właśnie ok. 200 tys. zł na wypłatę tych dodatków. Zima już przyciska, więc węgiel będziemy składować albo na terenie

przedsiębiorstwa albo u pana Świecy. Zapotrzebowanie na razie wynosi ok. 130 ton, ale cały czas rośnie. W ostatnich dniach wyszły ustawy, które powodują to, że możemy chronić wydatki na zakup energii elektrycznej. Wymaga to dużo pracy papierkowej, ale gra jest warta świeczki. Są problemy z wykonawcami, którzy przedłużają pewne rzeczy. Tu największy problem jest z przejściem w Dubecznie. Z dobrych wiadomości - ogłoszono wykonawcę przebudowy odcinka drogi powiatowej w Kulczynie. Inwestycja ma być gotowa w pierwszym półroczu 2023 roku - wyjaśniał wójt.

Następnie głos zabrał nowy dzielnicowy gminy, **Marcin Nowicki**, który przedstawił się zebranym, po czym udał się w teren, a rada zajęła się pakietem kilku uchwał.

Ustalono plan pracy z organizacjami pozarządowymi, nadano nazwę ulicy w

Dubecznie oraz ustalono nowe stawki podatku rolnego i od środków transportowych. Wójt zaproponował, by cenę kwintala żyta używaną do obliczeń podatku rolnego ustalić na poziomie 68 zł, która to wartość jest niższa od maksymalnej o 6 zł, ale też i wyższa od obecnie obowiązującej na terenie gminy również o ok. 6 zł.

- My świata nie zepsuliśmy, a tym podatkiem go nie naprawimy i nie uratujemy rolników. W tej sytuacji wszystko musi urosnąć. Jeśli cena węgla wzrosła 2,5-krotnie, cena energii 3 razy, usługi pocztowe są horrendalnie drogie, więc nie możemy „brać na klatę” wszystkich obciążeń, tym bardziej, że w naszej gminie aż 69 procent gruntów jest zwolnione z podatków ze względu na klasę gleby. Mimo tego, nie chcę maksymalnej podwyżki, a tylko takiej uwzględniającej średni wzrost kosztów usług - apelował wójt.

Radny **Antoni Żakowski** zaproponował, by pozostawić stawkę na obecnym poziomie wynoszącym 61,48 zł. Jego propozycję poparto sześciu innych radnych: **Adam Szelągowski, Mieczysław Brodawka, Marek Buda, Andrzej Ładak** oraz **Szczepan Szwed** i tym samym przeszedł wniosek Żakowskiego, a nie wójta. (bm)

CHEŁMSKIE. Co wyjdzie z cichej inwestycji powiatu?

# Sledczy dobrze wiedzą

**Policja przesłuchuje członków zarządu powiatu chełmskiego oraz pracowników w sprawie cichej inwestycji przy Spółdzielni Mieszkaniowej w Wierzbicy. A przeciwnicy starosty dotarli do sprawozdania spółdzielni, z którego jasno wynika, że to nie ona budowała drogę, którą najpierw starosta się chwalił, a której potem mocno wypierał. Te same dokumenty mają też śledczy. A mówi się, że posiadają także bardzo szczegółową wiedzę na temat innych ciekawych rzeczy, które działy się w powiecie.**

W chełmskim starostwie głośno o kolejnych wezwaniach na przesłuchania w sprawie drogi przy SM w Wierzbicy. Przed policją zeznawali członkowie zarządu. Niektórzy z nich podpisali się pod umową na remont kilku fragmentów dróg z firmą z Lubartowa. Zdaniem

niektórych radnych prace te albo nie zostały wykonane, albo zostały zrobione przez inną firmę w ramach obowiązującej umowy gwarancyjnej. Za roboty powiat miał zapłacić prawie 150 tys. zł. To kwota zbliżona do kosztu budowy wewnętrznej drogi i parkingu w Wierzbicy należącej do spółdzielni mieszkaniowej i częściowo do gminy Wierzbica. Wydatkiem około 100 tys. zł na budowę drogi chwalił się publicznie starosta **Piotr Deniszczuk**. Jednak, gdy okazało się, że taki wydatek bez wiedzy i zgody rady jest złamaniem szeregu przepisów, to natychmiast zaczął się wypierać inwestycji. W sprawie tych niejasności prokuratura prowadzi postępowanie a wydział Komendy Wojewódzkiej Policji w Lublinie, zajmujący się walką z korupcją, zabezpieczył dokumenty w starostwie i przesłuchuje radnych i urzędników.

Przeciwnicy Deniszczuka dotarli tymczasem do sprawozdania finansowego i z działalności zarządu spółdzielni

w Wierzbicy za 2021 rok, czyli okresu, w którym powstała droga. Nie ma tam słowa o wydatkach spółdzielni na drogę. A jedyne inwestycje prowadzone przez spółdzielnię w tym roku polegały na wykonaniu elewacji w bloku przy ul. Kasztanowej 2, wymianie zaworów c.o. w bloku przy Kasztanowej 10, dociepleniu stropu przy ul. Pogodnej 9 i przeładzie instalacji elektrycznych i odgromowych w zasobach spółdzielni. Nie ma nawet wzmianki o budowie drogi i parkingu ani o tym, że do tej inwestycji spółdzielnia dołożyła chociaż złotówkę. Za taką zaradność spółdzielcy powinni być wdzięczni zarządowi.

Z naszych nieoficjalnych informacji wynika, że oprócz członków zarządu zeznawać mają także niektórzy urzędnicy ze starostwa związani z inwestycjami i przetargami oraz pracownicy bazy w Sielcu. A podobno śledczy są wyjątkowo dobrze zorientowani w tym, co działo się w powiecie. **(bf)**

CHEŁMSKIE. Porozumienie zawsze możliwe

## Burmistrz dogadał się z wicestarostą

**Gmina Siedliszcze dogadała się w końcu z powiatem w sprawie wkładu własnego na przebudowę drogi do Majdanu Zahorodnińskiego. Starosta chciał zmniejszyć udział powiatu, więc burmistrz Siedliszcza dogadał się z wicestarostą.**

Gmina Siedliszcze przygotowała wniosek i pozyskała dotację z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na remont drogi powiatu do Majdanu Zahorodnińskiego. Czterokilometrowy odcinek, według kosztorysu, będzie kosztował około 7,8 mln zł. PROW pokrywa około 65 proc. wartości inwestycji. Kto miałby zapłacić resztę? O to trwał mały spór gminy ze starostwem. Władze Siedliszcza uważały, że jej wkładem jest projekt i pozyskana dotacja. A według wstęp-

nych deklaracji to powiat zobowiązał się do pokrycia pozostałej części - jako wkładu własnego do inwestycji. Ale gdy gmina złożyła wniosek do PROW i chciała podpisać porozumienie z powiatem w sprawie finansowania pozostałej części, to starosta chciał zmniejszyć swój wkład o połowę. Na taką umowę nie chciał się zgodzić burmistrz. Ostatecznie udało się dojść do kompromisu, ale z wicestarostą **Jerzym Kwiatkowskim**. Samorządowcy dogadali się, że 2/3 pozostałej kwoty weźmie na siebie powiat, a 1/3 gmina.

Droga do Majdanu Zahorodnińskiego będzie nie tylko poszerzona, ale wzdłuż odcinka do zalewu będzie biegł także pas pieszo-rowerowy. Gminie Siedliszcze udało się też pozyskać prawie 15 mln zł z Polskiego Ładu na drogę powiatową do Woli Korybutowej. Ale

dzięki tej dotacji powstanie nie tylko 6 km nowego i szerokiego asfaltu z Siedliszcza do Woli Korybutowej, ale także około 700 m dróg gminnych.

- W projekcie ujęliśmy łączące się z powiatówką ulice w centrum Siedliszcza - informuje **Tomasz Szczepaniak**, sekretarz gminy. Nowy asfalt zyskają ulice Rynek i Kościelna (przy której zostanie poszerzony parking) a także odcinki ulic Mickiewicza i 1 Maja.

Gmina chce ogłosić przetarg na obie inwestycje jeszcze przed końcem roku. Postępowania mają być realizowane w formule zaprojektuj i zbuduj, więc wykonawca, zanim rozpocznie prace, musi wykonać projekt budowlany i pozyskać niezbędne pozwolenia. Urzędnicy z Siedliszcza przewidują, że budowa może ruszyć najwcześniej we wrześniu przyszłego roku. **(bf)**

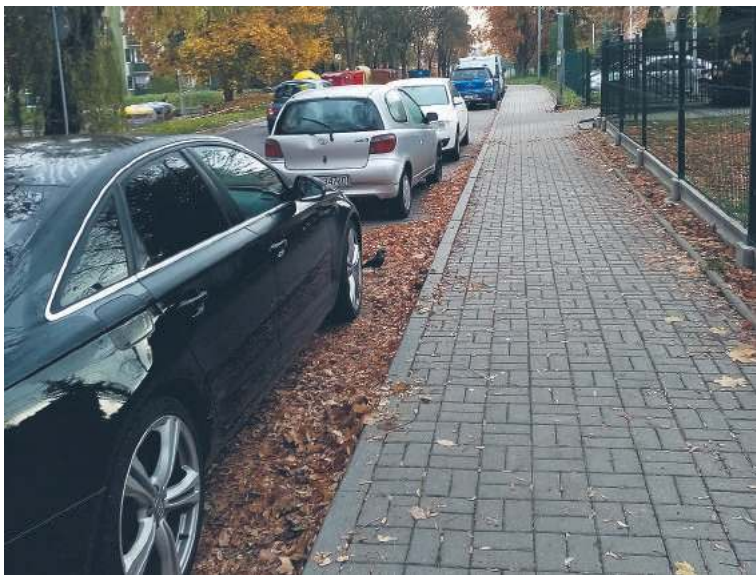
CHEŁM. Stres, strach i sparaliżowany ruch

## Blokują dojazd do szkoły

**„Horror”, „chaos”, „dramat” - tak w gorzkich słowach rodzice dzieci uczęszczających do Szkoły Podstawowej nr 6 opisują to, co dzieje się każdego ranka przy placówce. Nie można wjechać i wyjechać ze szkolnego parkingu, bo cała ulica jest zastawiona samochodami okolicznych mieszkańców.**

Każdego ranka, przed godziną 8, na ulicy Powstańców Warszawy w pobliżu Szkoły Podstawowej nr 6 rozgrywają się dantejskie sceny. To walka o każdy centymetr wolnej przestrzeni, aby znaleźć miejsce i bezpiecznie wysadzić dziecko z samochodu. Rodzice narażają się, zatrzymując na jezdni, bo zatoczki są zajęte, a wjazd na parking przy szkole praktycznie niemożliwy. Cała ulica zastawiona jest prywatnymi samochodami okolicznych mieszkańców, a pomiędzy autami lawirują uczniowie. Jest niebezpiecznie i panuje chaos.

- Było źle, a jest jeszcze gorzej. Odkąd spółdzielnia remontuje parking przy pobliskich blokach, przy „Szóstce” nie ma gdzie wcisnąć szpilki. Już wcześniej był problem, a teraz szanse na zaparkowanie pod szkołą spadły całkiem do zera. Nie ma jak przejechać, nie wspomina-



jąc o już o minięciu się z autem jadącym z naprzeciwka - skarżą się rodzice uczniów SP6.

O tym, że droga do szkoły jest niebezpieczna, a wjazd i wyjazd z parkingu placówki znacznie utrudniony, dobrze wie dyrektor „Szóstki”, **Andrzej Kosiniec**. Dlatego wystąpił do miasta o ustawienie znaku zakazu postoju w zatoczkach przy budynku szkoły w godz. 7:30 do 16, aby mieszkańcy osiedla przestali tam parko-

wać. Analogiczny znak stoi około 200 m dalej, przy przedszkolu.

- Oznakowanie przy Szkole Podstawowej nr 6 pojawi się na przestrzeni najbliższych tygodni, na pewno do końca roku - zapewnia **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta Chełma.

Również do końca roku, jak mówi **Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM, potrwa remont osiedlowego parkingu przy sąsiedniej ulicy. **(pc)**

CHEŁM. Miasto będzie sprzedawać kompost

## Ta wiadomość ucieszy działkowców

**Władze miasta Chełm odpowiadają na coraz częściej pojawiające się apele, by udostępniać działkowcom bioodpady. - Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej przygotowuje się do zainicjowania budowy zakładu kompostowania - potwierdził w ubiegłym tygodniu Damian Zieliński z urzędu miasta.**

Z roku na rok wśród działkowców uprawiających warzywa i owoce rośnie proekologiczna świadomość. Coraz więcej z nich stawia na tzw. permakulturę. Zamiast co roku przekopywać grządki i wyrzucać na nie obornik, nowocześni działkowcy wzoru się na procesach zachodzących w naturze. Zbierają spadające z drzew liście, połamane gałęzie, resztki z kuchni, które można kompostować, i na zimę przysypują nimi ziemię. Dzięki temu gleba nie wyjąławia się i zachowane są w niej właściwe proporcje węgla (drewniane ścinki, słoma, liście) do azotu (odpady kuchenne, rośliny). Często w ten sposób formowane są tzw. podwyższone grządki, w których rośnie znacznie mniej chwastów i których nie trzeba często podlewać.

- Od kiedy odkryłam tę metodę uprawy warzyw, mam ich więcej i mam wrażenie, że są smaczniejsze - mówi nam jedna z chełmskich działkowiczek. Kobieta od dwóch lat na jesień zbiera liście spod bloku, w którym mieszka, robi też rundę po osiedlach domków jednorodzinnych. - Gdy przychodzi pora wystawiana worków pełnych liści czy odpadów zielonych,

które mają trafić na śmieci, podjeżdżam autem i po prostu zabieram je na swoją działkę - mówi.

Ostatnio chełmianka wpadła na pomysł, by skontaktować się z chełmskim Zakładem Oczyszczania Miasta. - Przecież oni tam mają tony liści, tony odpadów biodegradowalnych. Chciałam się dowiedzieć, czy można je u nich kupić, przecież byłoby to z korzyścią dla obu stron. Niestety, dowiedziałam się, że nie ma takiej opcji - dodaje.

Tymczasem podobna praktyka jest powszechna w krajach z zachodniej części Europy, powoli też dociera do Polski. Np. Gdańsk już w 2015 r. uzyskał pozytywną decyzję ministerstwa rolnictwa i rozwoju wsi dopuszczającą do obrotu organiczny środek poprawiający właściwości gleby. Gdański kompost składa się z roślin rolniczych, roślin sadowniczych, roślin warzywnych niekorzeniowych (np. sałata, kapusta, pomidor, papryka, cukinia, kalafior, brokuł), roślin ozdobnych, liści i trawy. Kosztuje 30 zł za tonę. Okazuje się, że w Chełmie myślą nad podobnym rozwiązaniem.

- Miejskie Przedsiębiorstwo Gospodarki Komunalnej przygotowuje się do zainicjowania budowy zakładu kompostowania, który będzie wytwarzał produkt nadający się do wykorzystania w gospodarstwach rolnych. Trwają prace koncepcyjne w tej sprawie - zapewnił nas w ubiegłym tygodniu **Damian Zieliński** z Urzędu Miasta Chełm.

Rozpoczęcie budowy takiego zakładu nastąpi najprawdopodobniej w przyszłym roku. **(kg)**



Grządka podwyższona z rozkładającymi się liśćmi, które użyźnią ziemię

### WYCIĄG Z OGŁOSZENIA PREZYDENTA MIASTA CHEŁM

**o I przetargu ustnym nieograniczonym na sprzedaż spółdzielczego własnościowego prawa do lokalu położonego w Chełmie przy ul. Droga Męczenników 4 o łącznej powierzchni użytkowej 58,10m².**

Dla ww. lokalu mieszkalnego prowadzona jest w Sądzie Rejonowym w Chełmie księga wieczysta Nr LU1C/00067539/6.

Spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu zostało przeznaczone do sprzedaży na podstawie Zarządzenia Prezydenta Miasta Chełm Nr 1778/22 z dnia 30 września 2022 r.

- Cena wywoławcza nieruchomości (brutto) - **240.000,00 zł**  
- Wadium - **24.000,00 zł**

**Przetarg odbędzie się w dniu 28 grudnia 2022r. o godz. 10:00** w sali konferencyjnej nr 1 Urzędu Miasta Chełm przy ulicy Lubelskiej 65.

Ogłoszenie o przetargu zostało wywieszone na tablicy ogłoszeń w siedzibie Urzędu Miasta Chełm, przy ulicy Lubelskiej 65. Ponadto ogłoszenie o przetargu zostało opublikowane w Biuletynie Informacji Publicznej na stronie internetowej <http://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=55> w zakładce: ogłoszenia/nieruchomości/ ogłoszenia od 2013r.

Szczegółowe informacje dotyczące o ww. nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65, pok.37, III p., w godzinach pracy urzędu. 82 5654612 i 82 5643409.

### OGŁOSZENIE

#### Prezydent Miasta Chełm informuje,

że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Chełm przy ul. Lubelskiej 65 oraz na stronie internetowej <http://umchełm.bip.lubelskie.pl/index.php?id=51> został podany do publicznej wiadomości (na okres 21 dni począwszy od 21.11.2022 r.) wykaz nieruchomości lokalowych, stanowiących własność Miasta Chełm, przeznaczonych do zbycia, obejmujący lokal mieszkalny położony przy ul. 11 Listopada 2B.

W terminie 6 tygodni od dnia wywieszenia wykazu, osoby zainteresowane, którym przysługuje pierwszeństwo w nabyciu nieruchomości na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 ustawy z 21.08.1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2021 r., poz. 1899 z późn. zm.) mogą składać wnioski w sprawie nabycia nieruchomości.

# Jarmark BOŻONARODZENIOWY



18 grudnia 2022 r.  
Hala MOSiR w Chełmie

Zapisy wystawców  
telefonicznie - 82 565 44 44

nowy tydzień  
tygodnik lokalny



CHEŁMSKIE. Właściciele domów czujniejsi i bardziej spostrzegawczy

## Złodzieje już nie kryją się w ciemności!

Doszło do kolejnej próby włamania, tym razem na szczęście nieudanej. Złodzieja, który około godz. 15 wtargnął do jednego z domów w Busównie, spłoszyła właścicielka, której nie spodziewał się w budynku. Ale dzięki temu pojawiło się trochę informacji, jak wygląda włamywacz i jakim autem się porusza. I okazało się, że mieszkańcy są czujni i wyłapują podejrzane zachowania w swojej okolicy.

Spokój właścicieli domów zmałowało ostatnie włamanie, do którego doszło

w Sawinie. Złodzieje skorzystali z krótkiej nieobecności domowników, wyważyli okno i splądrowali dom. Ukradli gotówkę i biżuterię. Splądrowali też dom pod Cykowem. Informowaliśmy, żeby wszyscy przestrzegali rodziny, sąsiadów i znajomych o tym, że znowu grasuje szajka i włamania mogą się powtórzyć. Niestety, na kolejną próbę nie trzeba było długo czekać. W czwartek, 17 listopada, włamywacz wtargnął do jednego z domów w Busównie w gminie Wierzbica. Wcale nie czekał na ciemną noc, tylko wszedł do domu około godziny 15. W budynku była właścicielka, której się nie spodziewał. Wystraszony złodziej uciekł. Ale za-

skoczony rabuś, któremu grunt pali się pod nogami i nie ma możliwości ucieczki, może zrobić krzywdę domownikom.

O tej próbie włamania ku przestrodze poinformowali na swoim profilu facebookowym strażacy OSP z Busówna. Podali też informacje na temat wyglądu włamywacza, który przekazała im właścicielka domu. - Ubrany w bluzę moro z kapturem, ciemne jeansy i czerwone buty sportowe. Spłoszony intruz, który nie spodziewał się, że ktoś będzie w domu, uciekł do wiśniowego sedana - napisali.

Mieszkańcy gminy zauważyli też podejrzany samochód w okolicach Olchowa niedaleko Wierzbicy. To żółty Renault

Kangoo, który poruszał się wieczorem bez świateł. Jego kierowca miał chodzić po posesjach z latarką, jakby szukał domu do obrabowania.

Policja potwierdza, że w ostatnim czasie włamania nasiliły się w całym województwie lubelskim. Więcej jest takich zdarzeń także w powiecie chełmskim. Od początku roku policja odnotowała, aż 18 włamań z kradzieżą dotyczących domów, mieszkań i posesji niezamieszkałych. Ostatnia nieudana próba szabru miała miejsce we wrześniu w Rudzie-Hucie. Tam też złodziej próbował wejść do domu, ale został spłoszony.

- Charakterystyczna i podobna jest zasada działania złodziei, którzy wchodzą do domów wybijając albo wyważając okna lub drzwi tarasowe - mówi **Andżelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Odnawiamy wszelkie podejrzenia sytuacje. Strażacy z Busówna przytomnie radzą, żeby widząc coś niepokojącego nie reagować samodzielnie, lecz dzwonić pod numer alarmowy **112**. Warto też zrobić zdjęcie sylwetki lub auta podejrzanej osoby, nawet z daleka. I zapisać markę samochodu, jego kolor i numery rejestracyjne. Dzięki takim informacjom policji będzie łatwiej namierzyć sprawców. (bf)

### DBAJ O ZDROWIE PO MĘSKU

Wielu mężczyzn w średnim i starszym wieku lekceważy badania profilaktyczne, co często kończy się zbyt późno wykrytym nowotworem prostaty lub jądra. Żle pojmowany wstyd przed sprawdzeniem u specjalistów, czy wszystkie organy dobrze funkcjonują, nie ma nic wspólnego z prawdziwą męskością. Poczucie odpowiedzialności za siebie powinno skłaniać mężczyzn do korzystania z bezpłatnych i ogólnodostępnych badań.



Prostata inaczej nazywana sterczem lub gruczołem krokowym to ważny narząd w układzie moczowo-płciowym mężczyzny. Odpowiada m.in. za produkcję płynu będącego nośnikiem plemników. W Polsce na raka prostaty zapada 16 tys. mężczyzn rocznie. To drugi - po raku płuca - nowotwór najczęściej występujący u mężczyzn. Rak prostaty odpowiada za 10 proc. zgonów nowotworowych wśród mężczyzn i prawie 20 proc. zachorowań na nowotwory złośliwe.

Ten rodzaj raka atakuje zwłaszcza panów po 60. roku życia, ale już wcześniej, po 40. roku życia warto systematycznie sprawdzać stan zdrowia. Im jesteś starszy, tym większe prawdopodobieństwo zachorowania: 60 procent chorych na raka prostaty ma powyżej 65 lat, zaś najwięcej chorych ma 70-80 lat.

Rak prostaty przez lata rozwija się w ukryciu i w początkowym stadium nie daje wyraźnych objawów. A kiedy wkracza w zaawansowaną fazę, trudno go zwalczyć, zaś sama terapia staje się dość uciążliwa dla pacjenta.

W Polsce śmiertelność wskutek raka prostaty rośnie i wynosi 5,5 tys. rocznie, a w Europie spada. Przyczyną jest zbyt późna diagnoza i niechęć polskich mężczyzn do profilaktycznych badań prostaty.

#### ZACZNIJ OD WIZYTY U UROLOGA

Każdy mężczyzna przynajmniej raz w roku powinien udać się do urologa na badania kontrolne. Podczas wizyty lekarz określa stan zdrowia pacjenta, ewentualnie zleca dodatkowe badania. Najlepszym i zupełnie nieuciążliwym badaniem jest wykonywany w laboratorium test krwi na obecność PSA (ang. *Prostate Specific Antigen*), czyli markera przerostu prostaty. To badanie jest niezastąpione w diagnostyce, leczeniu i monitorowaniu przerostu i raka prostaty, dlatego powinno się je wykonywać co roku. Podwyższony poziom PSA to pierwszy niepokojący sygnał, ale nie musi

od razu oznaczać raka. Wynik może sygnalizować np. zapalenie prostaty albo pęcherza moczowego. Dalsze badania diagnostyczne zleca już urolog, choćby po to, by wykluczyć podejrzenie raka.

Obecnie jest wiele skutecznych terapii leczenia raka prostaty, które nie wpływają negatywnie na aktywność seksualną mężczyzn. Najważniejsza jednak pozostaje profilaktyka i wczesna diagnoza.

#### SAMOBADANIE JĄDER

O ile rak prostaty dotyczy najczęściej starszych panów, to młodych dotyczy rak jądra. Jest diagnozowany najczęściej między 20. a 39. rokiem życia u około tysiąca Polaków rocznie. Jego wykrycie nie powinno wywoływać paniki, bo ten rak jest niemal całkowicie uleczalny.

Młodzi mężczyźni muszą systematycznie prowadzić samokontrolę jąder sprawdzając palcami, najlepiej w ciepłej kąpieli, czy w jednym z nich nie znajduje się jakiś wyczuwalny guz albo ziarnista struktura. Wykonując regularnie to badanie, łatwo zapamiętać, jak wygląda

#### MĘSKIE GRANIE

Waldek zachorował na raka jądra, kiedy miał 35 lat. Diagnozę usłyszał przypadkiem, kiedy trafił do urologa z jakąś infekcją dróg moczowych. Całą noc nie mógł zasnąć, bo musiał szybko zdecydować się na zabieg, którego zwyczajnie się bał. Wtedy żona mu powiedziała, że trzeba mieć jaja, żeby podjąć walkę z rakiem i wygrać życie. Miała rację. Przy pomocy świetnych lekarzy ze szpitala powiatowego Waldek bardzo szybko uporał się z chorobą. Wrócił do pracy i do zajęć w klubie sportowym, gdzie trenuje młodych piłkarzy. W drużynie grają też dwaj jego synowie. Warto było pokonać raka i żyć, by cieszyć się ich sukcesami.



struktura zdrowego narządu i wyczuć, gdyby nagle wystąpiły jakieś zmiany. W przypadku niepokojącej zmiany, trzeba się koniecznie zgłosić do urologa i na badanie USG.

#### CO ROBIĆ, ŻEBY NIE ZACHOROWAĆ NA RAKA?

Gwarancji uniknięcia raka nie można nigdy uzyskać, ale niebezpieczeństwo jego pojawienia się znacznie się zmniejsza, gdy przestrzegamy poniższych zasad:

- 1/ nie palimy tytoniu w żadnej postaci,
- 2/ żadnych używek, zwłaszcza alkoholu,
- 3/ lekkostrawna dieta i kontrola masy ciała (BMI w normie),
- 4/ regularna aktywność fizyczna, zwłaszcza dla osób wykonujących siedzącą pracę,
- 5/ pamiętać - szczególnie starsi panowie - o corocznych badaniach profilaktycznych.

Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na [www.planujedlugiezycie.pl](http://www.planujedlugiezycie.pl) lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Ministerstwo Zdrowia  
PLANUJĘ DŁUGIE ŻYCIE  
Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

Kampania informacyjna

Kampanię czas zacząć?

# Prezydent wyjdzie do chełmian

**Na 23 listopada w Chełmskim Domu Kultury zaplanowano otwarte spotkanie prezydenta Chełma Jakuba Banaszka z mieszkańcami. Niektórzy sugerują, że ma to związek ze zbliżającymi się pomału wyborami samorządowymi. - Prezydent chce się pochwalić tym, co zrobił i że rzekomo jest blisko zwykłych mieszkańców. Szkoda, że przez te cztery lata dostanie się do jego gabinetu ganieć z cudem - poskarżył się nam jeden z naszych Czytelników.**

23 listopada o godzinie 18.30 w sali widowiskowej Chełmskiego Domu Kultury odbędzie się spotkanie z mieszkańcami podsumowujące dotychczasowe cztery lata kadencji prezydenta Chełma **Jakuba Banaszka**. Weźmie w nim udział nie tylko prezydent, ale i przewodniczący rady miasta Chełm **Longin Bożeński** oraz dyrektorzy departamentów chełmskiego magistratu, dyrektorzy jednostek organizacyjnych oraz prezesi spółek komunalnych.

- Spotkanie będzie miało charakter otwarty, będzie oczywiście również możliwość zadawania pytań i dyskusji. Serdecznie zapraszamy do udziału - napisał w mediach społecznościowych Banaszek. Od razu pojawiły się głosy, że spotkanie to ma być początkiem kampanii wyborczej przed zbliżającymi się wyborami samorządowymi.

- Prezydent chyba zrozumiał, że to za mało, że mieszkańcy mogą z nim po-

rozmawiać na tzw. fejsie, poza tym nie wszyscy mają tam konto i tego typu dyskusje nie licują ze stanowiskiem zajmowanym przez prezydenta. Stąd pomysł spotkania w realu - mówi nam jeden z Czytelników.

Inny mieszkaniak Chełma, gdy tylko dowiedział się o wydarzeniu, jakie ma odbyć się w ChDK, nie krył złości i rozgoryczenia. - Z prezydentem chciałem się umówić w 2021 r. Dowiedziałem się wówczas w jego biurze, że jestem 239 oczekującym na liście na takie spotkanie. Kazano mi cierpliwie czekać na telefon. Po miesiącu sam zadzwoniłem do urzędu i wówczas okazało się, że nie tylko nie przesunąłem się na górę tej listy, ale spadłem na miejsce 250. Wówczas zrozumiałem, że nie mam co liczyć na spotkanie z prezydentem - opowiada nam nasz stały Czytelnik.

Postanowiliśmy sprawdzić w mieście, ilu mieszkańców Chełma przyjął Banaszek w swoim gabinecie od początku kadencji. Co trzeba zrobić, by się z nim umówić, w jakie dni i w jakich godzinach biuro prezydenta jest otwarte dla mieszkańców?

- Do tej pory prezydent miał łącznie 206 spotkań z mieszkańcami - poinformował nas **Grzegorz Zarzycki** z Gabinetu Prezydenta. - W tym kontekście warto dodać, że zestawienie nie obejmuje spotkań niezarejestrowanych w kalendarzu oraz tych, które zgodnie z kompetencjami odbyły się z udziałem zastępców lub dyrektorów - dodaje.

Miasto zapewnia, że liczba przyjętych interesantów byłaby z pewnością dużo

wyższa, jednak należy pamiętać, że w latach 2020-2021 mieliśmy do czynienia z pandemią koronawirusa, lockdownami, które znacząco ograniczyły możliwość bezpośrednich spotkań. Mieszkańcy, którzy mieli to szczęście, by osobiście porozmawiać z prezydentem, zazwyczaj zwierali się z problemów osobistych. - Zgłaszali się m.in. z prośbą o pomoc w uzyskaniu mieszkania z zasobów komunalnych, a także z prośbą o udzielenie pomocy finansowej. Pozostałe zgłoszenia od mieszkańców, które dotyczyły kompetencji urzędu miasta, jak np. kwestie związane z infrastrukturą, zielenią, przekazane zostały właściwym komórkom organizacyjnym bądź jednostkom, celem rozpatrzenia i poinformowania zainteresowanych o sposobie załatwienia sprawy - mówi Zarzycki.

Każdy mieszkaniak, który chce się spotkać z prezydentem Banaszkiem proszony jest o dostarczenie swojego zgłoszenia do sekretariatu prezydenta, poprzez pocztę e-mail [info@umchel.pl](mailto:info@umchel.pl) lub złożenie na biuro podawcze urzędu miasta podania opisującego w sposób zwięzły tematykę, którą chciałby poruszyć na indywidualnym spotkaniu. Podanie powinno zawierać także dane umożliwiające kontakt z zainteresowanym.

- Obecnie nie ma wyznaczonego jednego dnia i konkretnych godzin wizyt. Prezydent, w zależności od możliwości i dostępnych terminów przyjmuje mieszkańców w każdym dniu i o każdej porze, również po godzinach pracy - zapewnia nas Zarzycki. **(kg)**

# SIEDLISZCZE. Gmina już sprzedaje Jest węgiel i są chętni



**Gmina Siedliszcze jako pierwsza w powiecie chełmskim rozpoczęła sprzedaż węgla w preferencyjnej cenie. Na wynajęty plac już trafił opał z kopalni w Bogdance. Jest też więcej chętnych na opał. Pomogła akcja sms-owa gminy i... informacje w „Nowym Tygodniu”.**

W minioną środę do Siedliszcza trafił pierwszy transport węgla w ramach akcji preferencyjnej sprzedaży dla mieszkańców. Gmina zorganizowała sprzedaż w porozumieniu z miejscowym przedsiębiorcą, który ma plac, samochody i wagę. Ale to samorząd sprzedaje węgiel i jego cena, zgodnie z wytycznymi, wynosi 2 tys. zł za tonę.

- To węgiel z Bogdanki, którego nasi mieszkańcy używają od lat - mówi **To-**

**masz Szczepaniak**, sekretarz gminy Siedliszcze. - Codziennie będziemy zwozić kilkadziesiąt ton i na bieżąco sprzedawać.

Gmina złożyła zapotrzebowanie na 900 ton. Ale jeszcze przed tygodniem chętnych na zakup, mimo licznych deklaracji, było niewiele. Do gminy wpłynęło zaledwie 100 wniosków. Dzięki sms-owej akcji gminy, informacjach przekazywanych przez radnych i softysów a także zamieszczonych w „Nowym Tygodniu” chętnych jest więcej. Mieszkańcy czekali na informację, skąd będzie węgiel. Gdy okazało się, że to sprawdzony opał z Bogdanki, zaczęli składać wnioski. - W tej chwili mamy już prawie 400 wniosków na zakup - mówi T. Szczepaniak.

Gmina kupuje węgiel po 1500 zł. Cena sprzedaży to 2000 zł, bo obejmuje także koszty transportu, składowania i sprzedaży. **(bf)**

**GMINA LEŚNIEWICE.** Zaciskać pasa i trzymać się planu

# Podatki w górę, węgiel z Bogdanki

**Mieszkańcy gminy Leśniewice w przyszłym roku zapłacą wyższy podatek rolny oraz od nieruchomości i środków transportu. Tak zdecydowano na sesji rady gminy, podczas której poinformowano też, że sprzedawany za pośrednictwem gminy węgiel będzie pochodził z kopalni Bogdanka.**

Najwięcej emocji wzbudza zawsze podatek rolny. Podstawą do jego obliczania w gminach jest ogłaszana co roku przez Główny Urząd Statystyczny średnia cena skupu żyta. W ubiegłym roku było to 61,48 zł za kwintal. Leśniewiccy radni nie zdecydowali się wtedy na jej obniżenie. W tym roku było już jednak inaczej. Średnia cena skupu żyta ogłoszona niedawno przez GUS wyniosła 74,05 zł za kwintal. Radni w Leśniewicach uznali, że w obliczu obecnej drożyzny taka podstawa do naliczenia podatku rolnego będzie zbyt wysoka i obniżyli ją do 68 zł. Za uchwałę w tej sprawie głosowali wszyscy radni, oprócz **Jerzego Korpula**, który wstrzymał się od głosu. Mimo tej „obniżki”, podatek rolny w gminie Leśniewice w 2023 r. i tak będzie wyższy niż w tym roku. Średnio o 10 proc. podwyższone zostaną także stawki podatków: od nieruchomości (w tym od budynków mieszkalnych

- stawka za m kw wzrosła tu z 85 gr do 94 gr) i od środków transportu.

## Węgiel z Bogdanki

Ks. **Jacenty Sołtys**, wiceprzewodniczący Rady Gminy Leśniewice poruszył temat węgla dystrybuowanego przez gminę za 2 tys. zł za tonę. Niezbyt spodobała mu się odpowiedź **Joanny Jabłońskiej**, wójt gminy Leśniewice, która poinformowała, że będzie to węgiel z Bogdanki. Zdaniem księdza lepszy byłby opał śląski, ale urzędnicy przypomnieli mu, że ten byłby dużo droższy, chociażby z powodu kosztów transportu ze Śląska.

Relacjonując swoją działalność od ostatniej sesji wójt Jabłońska nawiązała do trwających w gminie inwestycji. Oznajmiła, że bez problemu zakończyły się zaplanowane remonty dróg i budynku GOPS, ale wciąż trwa budowa sali gimnastycznej. Poinformowała, że spotkała się z architektem w sprawie zmniejszenia zakresu prac przy przebudowie budynku Samorządowego Ośrodka Kultury. Tłumaczyła, że to konieczne po tym, jak unieważniono przetarg na to zadanie, bo najniższa oferta o prawie 3 mln zł przewyższała kwotę, którą gmina zamierzała na to wydać. Wójt Jabłońska poruszyła też temat remontu prowadzonego w

szkole w Leśniewicach, gdzie z dotychczasowej sali gimnastycznej wydzielane są dwie sale lekcyjne. Niektórzy rodzice uczniów zwracali uwagę, że te prace powinny być przeprowadzone latem. Gospodarz Leśniewic stwierdziła jednak, że było to niemożliwe, bo wówczas nie było jeszcze pozyskanej na to dotacji.

Radni przyjęli zmiany budżetowe oraz roczny program współpracy gminy Leśniewice z organizacjami pozarządowymi. Podjęli też uchwałę w sprawie przystąpienia do sporządzenia programu rewitalizacji gminy Leśniewice, który otworzy urzędnikom dodatkową drogę do ubiegania się o dotacje. Na zakończenie sesji radny **Stefan Prokop** przypomniał, że w jednej części Horodyska brakuje oświetlenia.

- Akurat w tej kwestii musimy wykazać oszczędności, bo w przeciwnym razie wójtów czekają kary - stwierdziła wójt Jabłońska. - Nie tylko w tamtym miejscu brakuje oświetlenia, ale my z własnych pieniędzy nawet małych inwestycji nie realizujemy. Obecnie jesteśmy w trakcie wykonywania dużych przedsięwzięć i najpierw je dokończymy. Na następny rok też mamy sporo pieniędzy pozyskanych, ale te projekty wymagają wkładu własnego. Nie wymagajmy rzeczy niemożliwych. **(mo)**

**SAWIN.** Znów wrze w radzie gminy

# Na komisji była, diety nie dostała

**Maria Kubiak-Skórzewska, radna gminy Sawin, zastanawia się kto i dlaczego zdecydował o tym, że za udział w posiedzeniu jednej z komisji nie otrzymała ona przysługującej jej diety. - Jestem zażenowana tą sytuacją, która narusza moją godność osobistą - komentuje.**

14 listopada radna gminy Sawin **Maria Kubiak-Skórzewska** złożyła interpellację w sprawie diet radnych. Twierdzi w niej, że nie otrzymała przysługującej jej wypłaty za udział w posiedzeniu komisji wspólnych w dniu 20 października tego roku.

- Na posiedzeniu komisji stawiałam się, jak zwykle, na zaproszenie przewodniczącej rady gminy - mówi Kubiak-Skórzewska. Radna podkreśla, że swoją obecność potwierdziła podpisem na liście obecności. Zdziwiona brakiem wpływu diety na jej konto, 9 listopada zadzwoniła do pracownika biura rady gminy Sawin.

- Otrzymałam lakoniczną odpowiedź, że radnym nienależącym do stałych komisji dieta za udział w posiedzeniu komisji wspólnych nie przysługuje. Nie ukrywam, że byłam zaskoczona taką odpowiedzią, bowiem zawsze wszyscy radni otrzymywali diety za komisje wspólne odbywające się w innym dniu niż sesja, mimo że byli i tacy, którzy nie należeli do komisji stałych - opowiada Kubiak-Skórzewska. Według niej o zmianie w regulaminie rady gminy Sawin, którą przeprowadzono 20 października tego roku, radnych nie powiadomiono. - Być może uznano, że radni, którym odebrano pieniądze, nie zorientują się, że diety nie otrzymali - mówi.

Według Kubiak-Skórzewskiej takie działanie jest bezprawne. Uchwała rady gminy Sawin z dnia 8 grudnia 2021 r.

określa bowiem, komu i za co przysługuje dieta. A tam, w paragrafie nr 1, czytamy, że należy się ona radnym za udział w posiedzeniach: sesji rady gminy, stałych komisji oraz doraźnej komisji powołanej przez radę. Kubiak-Skórzewska zastanawia się, kto sporządził listę plac za komisję wspólną z 20 października i kto ją zatwierdził. - Dlaczego nie pojawiło się na niej moje nazwisko, skoro figurowało ono na liście obecności? Na podstawie jakiego przepisu prawnego ktoś zdecydował o tym, że mnie, w przeciwieństwie do innych radnych, za taką samą pracę i poświęcony czas nie przysługuje dieta? - pyta radna.

Kubiak-Skórzewska twierdzi, że jest zażenowana zaistniałą sytuacją, że to narusza jej godność osobistą. - Odbieram ten fakt jako celowe, złośliwe i bezprawne działanie. By radnym, którzy dostrzegają niezdrową atmosferę i brak współpracy na posiedzeniach rady gminy i głośno o tym mówią, uprzykrzyć życie - komentuje.

Wydaje się, że sprawa ma drugie dno. Kubiak-Skórzewska wspiera działania wójta gminy Sawin **Dariusza Cwira**. To za jego kadencji pracę w Bibliotece w Sawinie dostała jej córka, co z kolei ostro na sesjach krytykuje inna radna, **Halina Wołoszkiewicz**. A przypomnijmy, że H. Wołoszkiewicz to prywatnie teściowa **Iwony Wołoszkiewicz**, przewodniczącej rady gminy Sawin, do której swoją interpellację skierowała Kubiak-Skórzewska.

- Do tej pory wszyscy radni otrzymywali diety za posiedzenia i nie było dyskryminacji, czy należą oni do komisji stałych czy nie. Ta kuriozalna sytuacja pojawiła się po raz pierwszy, po prawie czterech latach tej kadencji - zauważa radna. Na razie Kubiak-Skórzewska odpowiedzi na interpellację nie otrzymała. Do tematu wrócimy. **(kg)**

**CHEŁM.** „Spryciarz” zapłacił 500 zł

# Nie opłaca się podrzucać śmieci

**500-złotowy mandat otrzymał mieszkaniak Chełma, który odpady po remoncie mieszkania podrzucił na teren garaży przy ul. 11 Listopada.**

Kilka tygodni temu, dzięki interwencji chełmskiej straży miejskiej, upozorowano jedną z działek przy ul. 11 Listopada, na której znajdują się garaże. Niestety, dość szybko teren ten

ponownie zaśmiecono. W ubiegłym tygodniu ktoś podrzucił tu kilka worków z odpadami z remontu. Znajdowały się w nich: gruz, płytki oraz opakowania po elementach wyposażenia łazienki.

- Sprawca został szybko ustalony i ukarany najwyższym możliwym mandatem. Teren został uporządkowany. Przestrzegamy osoby przed podrzucaniem tego typu odpadów, ponieważ sprawcy będą traktowani restrykcyj-

nie a dodatkowo będą zobowiązani do uprzątnięcia wyniesionych odpadów na swój koszt - ostrzegają chełmscy strażnicy.

Zgodnie z art. 145 kodeksu wykroczeń „kto zanieczyszcza lub zaśmieca miejsca dostępne dla publiczności, a w szczególności drogie, ulicę, plac, ogród, trawnik lub zieleniec, podlega karze grzywny do 500 zł albo karze na-gany”. **(kg)**

# KONFERENCJA

# SYNERGIA NAUKI I PRZEMYSŁU

2022

## WYZWANIA XXI WIEKU NAUKA – PRZEMYSŁ – BIZNES

**23 – 24 – 25 listopada 2022 r.**  
Centrum Studiów Inżynierskich PANS w Chełmie  
Deputyche Królewskie 55

email: [synergia@panschem.edu.pl](mailto:synergia@panschem.edu.pl)  
[www.synergia.panschem.edu.pl](http://www.synergia.panschem.edu.pl)



PAŃSTWOWA  
AKADEMIA  
NAUK  
STOSOWANYCH  
W CHELMIE

Patronat honorowy:



Patronat medialny:



Finansowanie ze środków Ministerstwa Edukacji i Nauki w ramach programu Społeczna Odpowiedzialność Nauki / Doskonała Nauka  
Nazwa i moduł wniosku: Doskonała nauka – Wsparcie konferencji naukowych



## KRASNYSTAW / SIENNICA RÓŻANA. Chwile grozy przez lusterka



Omali nie doszło do tragedii, gdy dwie mijające się ciężarówki zahaczyły się lusterkami. Jeden z kierowców stracił panowanie nad pojazdem i wyładował w przydrożnym rowie, kilka metrów od czyjegoś domu. Do zdarzenia doszło 19 listopada, po godz. 6.30, w miejscowości Zakręcie (gmina Krasnystaw), na drodze krajowej numer siedemnaście. DAF-em kierował 46-letni obywatel Ukrainy, a volvo - 49-latek z gminy Siennica Różana. Na miejsce natychmiast ruszyły służby ratunkowe, ale okazało się, że kierowcom nic nie zagraża. (kg. fot. Policja)

## GMINA KAMIEŃ. Już rozwożą opał

W gminie Kamień od 21 listopada będzie jest rozwożony węgiel z Bogdanki po preferencyjnej cenie. Około dwustu mieszkańców złożyło stosowne wnioski, a wójt gminy apeluje, aby kolejni zainteresowani z tym nie zwlekali.

W wielu samorządach powiatu chełmskiego urzędnicy jeszcze borykają się z formalnościami dotyczącymi dystrybucji węgla, a w gminie Kamień już się z tym uporali. Węgiel dla mieszkańców pochodzi z kopalni Bogdanka. Jest już na składzie Arkadiusza Szumiło, przedsiębiorcy ze Strupina Małego (gmina Chełm), z którym gmina Kamień podpisała umowę dotyczącą dostarczenia opału mieszkańcom. Wnioski o zakup opału w preferencyjnej cenie 2 tys. zł za tonę zainteresowani mo-

gli składać w urzędzie gminy od 8 listopada. Dotąd zrobiło to około dwustu mieszkańców i wielu z nich już dokonało wpłat w gminie (w kasie urzędu lub przelewem). Tym, którzy zapłacili już za węgiel i zgłoszą się z potwierdzającymi to fakturami do Składu A. Szumiło opał zostanie dowieziony do domu. Dystrybucję zaplanowano od 21 listopada.

- Węgiel po kolei będzie dostarczany kolejnym osobom, które złożyły wniosek i za niego u nas zapłaciły - mówi Dariusz Stocki, wójt gminy Kamień. - Mam prośbę do mieszkańców zainteresowanych zakupem węgla po preferencyjnych cenach za naszym pośrednictwem, aby w miarę możliwości jak najszybciej się do nas zgłaszali. Chodzi o to, że te orientacyjne ilości opału, które będą nam jeszcze potrzebne musimy zgłosić Bogdancie. (mo)

Posel Krzysztof Grabczuk:

## PiS blokuje miliardy z Unii!

Polska wciąż czeka na pieniądze z KPO, ale nie dostanie złotych, dopóki PiS nie naprawi sądownictwa. Zdaniem posła Krzysztofa Grabczuka z Koalicji Obywatelskiej, takie zachowanie partii rządzącej prowadzi do wstrzymania wielu inwestycji, dalszej drożyzny i bardzo wysokiej inflacji.

- W swoich wypowiedziach, zarówno w sejmie, jak i w mediach, wielokrotnie zarzucał pan rządzącym blokowanie funduszy europejskich, które Polska już dawno miała dostać. Czy w dalszym ciągu podtrzymuje pan swoją opinię na ten temat? - pytamy posła Krzysztofa Grabczuka.

- Jak najbardziej, bo prawda jest taka, że premier Mateusz Morawiecki w imieniu rządu zobowiązał się do wykonania tzw. „kamieni milowych”. Niestety, rząd Prawa i Sprawiedliwości nie robi tego, co obiecał prezes rady ministrów. A wszyscy doskonale wiemy, że dziś pieniądze europejskie są nam potrzebne jak tlen.

- Dlaczego, pana zdaniem, one są aż tak ważne dla Polaków?

- Po pierwsze mamy największą od 30 lat drożyznę. Po drugie tak wysokiej inflacji, jaka jest obecnie, nie było od ponad 25 lat. Po trzecie płacimy rekordowe raty kredytów, co mocno uderza w budżety rodzinne. Po wtóre, spójrzmy na ceny węgla, gazu, energii elektrycznej. Są drastycznie wysokie. W dodatku spowalnia gospodarka. Kil-kaset miliardów złotych, które wpłynę-

artykuł sponsorowany



ły do polskiego budżetu, ożywiłyby ją, skorzystalibyśmy na tym wszyscy. Dla PiS-u nie ma to jednak większego znaczenia.

- Ale polski rząd na okrągło powtarza, że wina leży po stronie Komisji Europejskiej.

- Wierutna bzdura. Rząd PiS, co jest prawdą, nawet nie złożył do Brukseli wniosku o wypłatę tych funduszy! To jest nie do pomyślenia. Inne państwa już dawno to zrobiły i korzystają z przysługujących im pieniędzy. Realizują inwestycje, rozwijają się, ale nie Polska.

- To dlaczego, w pana opinii, PiS tego dotąd nie zrobiło?

- Odpowiedź na to pytanie jest tylko jedna. Od wielu miesięcy trwa nieustanna wojna między prezesem PiS Jarosławem Kaczyńskim, premierem Morawieckim, wicepremierem Jackiem Sasinem i ministrem sprawiedliwości Zbigniewem Ziobro. Ta kłótnia najważniejszych polityków Zjednoczonej Prawicy może doprowadzić do upadku tego rządu, więc oni wolą w tym tkwić, kosztem milionów Polaków! Podobnie jak większość naszych rodaków nie potrafię tego zrozumieć! (wik)



KRASNYSTAW / ŁOPIENNIK / REJOWIEC. Cztery osoby trafiły do szpitala po dachowaniu. Trójka z nich była pijana

# Walczy o życie

Czworo młodych ludzi trafiło do szpitala po dachowaniu volkswagena. Kierowcę zakleszczono pod autem wydobyli strażacy. Stan mężczyzny jest ciężki. Wiadomo, że wszyscy pasażerowie byli pijani.

Do tragicznego zdarzenia doszło w nocy z czwartku na piątek w miejscowości Bzite w gminie Krasnystaw.

- Jak wynika ze wstępnych ustaleń funkcjonariuszy pracujących na miejscu, samochodem osobowym marki volkswagen kierował 21-latek z gminy Krasnystaw - mówi **Jolanta Babicz**, rzecznik krasnostawskiej policji.

Pojazdem podróżowały jeszcze trzy osoby: 19-latek z gminy Rejowiec, 22-latek z gminy Łopiennik Górny oraz 17-letnia dziewczyna z gminy Łopiennik Górny. Kierowca w pewnym momencie stracił panowanie nad pojazdem, zjechał na pobliskie pola, gdzie auto kilkakrotnie dachowało.

Z relacji strażaków, którzy uczestniczyli w akcji ratunkowej, wynika, że troje pasażerów, w trakcie koziółkowania, wypadło z volkswagena. Zakleszczony pod pojazdem został kierowca. Uwolniono go dopiero przy użyciu specjalnych nożyc służących do cięcia karoserii. O pomoc odpowiednie służby poprosiła 17-latk,



która zszokowana dotarła do najbliższych zabudowań. Dlaczego nie zadzwoniła z miejsca zdarzenia? Po prostu nie mogła znaleźć swojego telefonu.

- Wszyscy uczestnicy wypadku zostali natychmiast przetransportowani do szpitali. - 21-letni kierowca przebywa w klinice w Lublinie z ciężkimi obrażeniami ciała - informuje J. Babicz.

W szpitalu pozostaje też młoda mieszkanka gminy Łopiennik Górny, ale jej

stan jest dużo lepszy. Więcej szczęścia mieli: 19-latek z gminy Rejowiec i 22-latek z gminy Łopiennik Górny, którym nic poważnego się nie stało.

- Ustalamy szczegółowe okoliczności tego wypadku. Od kierowcy pobrano krew do badań na zawartość alkoholu w organizmie - mówi rzecznik.

Wiadomo, że pozostała trójka była pijana. Miała od 0,5 do 2 promila alkoholu.

(kg)

## Opel w ogniu, kierowca uciekł

(15 listopada) Około godziny 17:30 służby ratunkowe i policja odebrały zgłoszenie do Wólki Kańskiej pod Rejowcem Fabrycznym. Po tym jak wypadł z drogi i uderzył w drzewo, samochód marki Opel Vectra stanął w płomieniach.

- Na miejsce zadysponowane zostały cztery zastępy, łącznie siedemnastu ratowników - mówi bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie. - Według relacji świadków kierowca oddalił się z miejsca zdarzenia. Strażacy podali prąd piany ciężkiej, gasząc pożar. Akcja trwała niecałe dwie godziny - dodaje brygadier.

Jakiś czas później policjanci zatrzymali 34-latkę z gminy Rejowiec Fabryczny.



To on miał kierować oplem i spowodować kolizję, a po wszystkim uciec. Jak się okazało, nie bez przyczyny. Delikwent ma aktywny zakaz prowadzenia pojaz-

dów mechanicznych. Był pijany, gdy zatrzymywali go policjanci.

(pc, fot. asp. Marcin Tomaszewski, KM PSP Chełm)

## Spadł z wagonu podczas rozładunku

Nieszczęśliwy wypadek w Okopach (gmina Dorohusk). W piątek (18 listopada) pracujący przy rozładunku cementu mężczyzna stracił równowagę i wypadł z wagonu kolejowego na torowisko. Na miejsce niezwłocznie wezwano zespół ratownictwa medycznego. Niestety, stan poszkodowanego był poważny. Zapadła więc decyzja o wezwaniu śmigłowca LPR, który jak najszybciej przetransportował rannego do szpitala.

Teren lądowania helikoptera zabezpieczali strażacy. O sprawie powiadomiona została również policja.

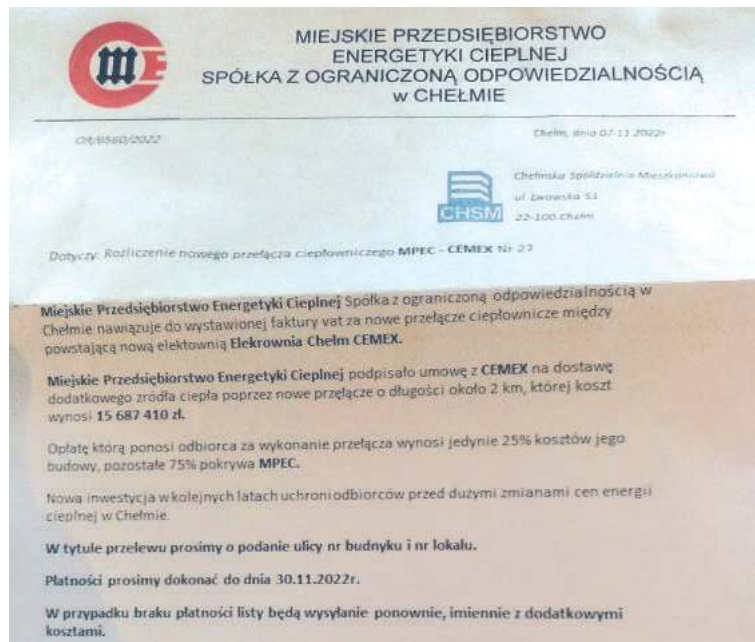
(p, fot. OSP Dorohusk)



Policja zatrzymała „słupa”

## Oszuści podszywają się pod miejską spółkę

W związku z budową nowego przyłącza ciepłowniczego mieszkańcy ChSM muszą do końca miesiąca wpłacić do MPEC-u po prawie 200 zł. Kto nie zrobi przelewu w terminie, powinien liczyć się z dodatkowymi kosztami. Takie oto listy od oszustów z wypełnionymi już blankietami wpłaty otrzymali w minionym tygodniu chełmianie.



Niedowierzanie malowało się w oczach tych mieszkańców ChSM, którzy w środowe przedpołudnie (16 listopada) zajrzeli do swoich skrzynek pocztowych. W środku ujrzeli pismo z wezwaniem do zapłaty, opatrzone logotypami spółdzielni i Miejskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej w Chełmie wraz z pieczęcią i podpisem prezesa miejskiej spółki.

- Dwie kartki luzem, bez koperty. Z pisma wynikało, że w związku z podpisaną z Cemexem umową na dostawę ciepła i budową nowego przyłącza należy uiścić stosowną opłatę w terminie do 30 listopada. Do tego dołączony był druk wpłaty na 197,86 złotych. Tyle że podany na blankiecie numer konta wcale nie należy ani do MPEC, ani do ChSM. Skontaktowałem się ze spółdzielnią, która potwierdziła, że to oszustwo. Razem z siostrą zabraliśmy pisma z pozostałych skrzynek i zostawiliśmy informację dla sąsiadów, że to próba wyłudzenia pieniędzy, bo dziesięć osób zdążyło już opróżnić swoje skrzynki - opowiada mieszkaniec os. XXX-lecie.

**Maciej Cieślak**, zastępca prezesa ChSM, przyznaje, że tego dnia odebrali kilkanaście zgłoszeń w sprawie rzekomej opłaty za nowe przyłącze ciepłownicze (a dokładniej „przełącze”, jak pisze w liście oszust).

- Tego typu korespondencja dotarła do mieszkańców prawie wszystkich osiedli, poza Kościuszki. Podjęte zostały natychmiastowe działania mające na celu ochronę interesów naszych mieszkańców. Na kłatkach schodowych oraz na stronie internetowej ChSM umieszczone zostały ogłoszenia ostrzegające przed próbą wyłudzenia. W sprawie złożone zostało zawiadomienie do Prokuratury

Rejonowej w Chełmie - mówi Cieślak.

- Prosimy wszystkich mieszkańców o zachowanie szczególnej ostrożności przy zawieraniu umów, podpisywaniu zleceń czy realizowaniu przelewów - apeluje.

O próbie wyłudzenia pieniędzy „na nowe przyłącze” poinformowało też miasto.

- MPEC nie wystosował żadnego pisma do ChSM ani instytucji czy osób prywatnych z informacją odnośnie przyłącza i nie żąda opłat przyłączeniowych od podmiotów, które nie podpisały umowy przyłączeniowej - tłumaczy **Damian Zieliński** z gabinetu prezydenta.

Już następnego dnia policjanci zatrzymali 54-latkę z gminy Rejowiec Fabryczny - właścicielkę konta podanego w piśmie od oszustów. Ustalono, że wezwania do zapłaty kolportowane były od 7 listopada. Zatrzymany twierdził jednak, że założył rachunek na polecenie obcej osoby i przekazał jej do niego dostęp. Potem kontakt miał się urwać. Mężczyzna najprawdopodobniej i tak odpowie za próbę oszustwa, za co grozi do 8 lat więzienia.

- Apelujemy, aby w przypadku otrzymania pisma z wezwaniem do zapłaty, które budzi wątpliwości, zadzwonić do przedsiębiorstwa/banku/firmy i zweryfikować, czy podana informacja jest prawdziwa - przestrzega starszy sierżant **Angelika Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Sprawa jest rozwojowa, a policja poszukuje kolejnych zamieszanych w próbę oszustwa. Osoby, które otrzymały pismo z logo MPEC, proszone są o zgłoszenie się do Komendy Miejskiej Policji w Chełmie lub o kontakt telefoniczny pod numerem 47 813 10 74.

(pc)



# Rodzinny seksbiznes w Chełmie

Trzy lata, jeśli nie dłużej, w bloku na os. XXX-Lecia funkcjonował przybytek wolnej miłości. Interes szedł wyśmienicie, a zyski z nierządu czerpały dwie rodziny. Jedna wynajmowała kupione córce mieszkanie, a druga zamieszczała ogłoszenia na portalach towarzyskich. Resztę robiły prostytutki na godziny.

O bolączkach mieszkańców bloku przy Drodze Męczenników, w którym funkcjonował dom publiczny, pisaliśmy przed dwoma laty. Ciągła obecność „ciemnych typów”, trzaskanie drzwiami, gdy klienci kończą wizyty, hałas, śmiecenie i demoralizacja to jedno. Problem był o tyle poważniejszy, że nierzadko dochodziło do sytuacji, gdy z zajmowanego przez prostytutki lokalu wytaczał się pijany klient z rozpiętym rozporkiem i przyrodzeniem na wierzchu, czego świadkami byli dzieci. - Jednemu pomyliły się drzwi. Sąsiadka otworzyła, a on do niej: „Co, ku\*\*a, nie wiesz po co mnie wpuściłaś?”. Omal nie wepchnął ją siłą do środka - opowiadali nam sąsiedzi przybytku płatnej miłości, wskazując, że policja wie o sprawie, ale nic z tym nie robi.

Teraz lubelska policja poinformowała o rozbiciu grupy przestępczej i zatrzyma-



niu podejrzanych o czerpanie korzyści z nierządu przy Drodze Męczenników. Jak ustalono, w nielegalny proceder zaangażowane były dwie rodziny. Jedna z nich pochodzi z gminy Dorohusk. To 32-letnia kobieta i jej rodzice, którzy kilka lat temu kupili córce ów lokal. Kiedy

kobieta postanowiła jednak przenieść się do Lublina, razem z rodzicami zdecydowali, że znajdą nowych lokatorów do mieszkania w Chełmie. Lokum wynajęło małżeństwo z Lublina: **Sylwia K.** (40 lat) wraz z mężem **Pawłem K.**, którzy wcale nie kryli się z tym, w jakim celu potrze-

bują lokalu w obcym mieście. Właścicielka mieszkania i jej rodzice doskonale wiedzieli, że będzie to miejsce schadzek. Postanowili, że i oni na tym skorzystają, w związku z czym pobierali wysokie jak na Chełm stawki za wynajem (kilka ładnych tysięcy złotych miesięcznie). Po

pieniądze za wynajem najczęściej przyjeżdżali rodzice 32-latk.

Sylwia K. wraz z mężem zajmowali się zamieszczaniem ogłoszeń na internetowych portalach towarzyskich typu „Roksa”. Zapewniali też prostytutkom środki czystości i niezbędne do pracy akcesoria, a nawet ochronę. Nad wszystkim czuwał brat Sylwii K., **Rafał M.** (44 lata), który pełnił funkcję lidera grupy.

Prostytutki płaciły rodzinie K. „dniówki” (od 200 zł), niezależnie od tego, ile czasu spędzały w mieszkaniu. Przykładowo danego dnia jedna przychodziła na 3 godziny i obsługiwała w tym czasie 3 klientów, potem klucze odbierała od niej druga, która była umówiona na godzinę z jednym klientem, i dalej kolejna. Według szacunków miesięczny dochód lubelskiej rodziny z mieszkania przy Drodze Męczenników zaczynał się od 10 tys. zł. Przybytek płatnej miłości funkcjonował od listopada 2019 do października br., kiedy to do akcji wkroczyli lubelscy kryminalni, działając pod nadzorem Prokuratury Okręgowej w Lublinie.

- 44-latek oraz jego siostra i jej mąż zostali już tymczasowo aresztowani. Liderowi grupy grozi do 10 lat więzienia, gdyż w przeszłości był już karany za takie przestępstwo. Pozostałym osobom grozi do 5 lat. Wobec 32-latk i jej rodziców zastosowano dozór policji i polecenie majątkowe w łącznej wysokości 50 tysięcy złotych - informuje nadkom. **Andrzej Fijołek**, rzecznik prasowy Komendanta Wojewódzkiego Policji w Lublinie. (pc)

## Kolejna seniorka oszukana metodą „na policjanta”

Stosujący metodę „na policjanta” oszuści mają się dobrze, o czym dotkliwie przekonała się chełmska seniorka. 83-lątka straciła oszczędności, bo zawierzyła fałszywemu funkcjonariuszowi, który powiedział, że jej córka spowodowała wypadek, a wnuk i ciężarna kobieta trafili do szpitala.

Zgłoszenie o oszustwie dyżurny chełmskiej komendy odebrał w miniony poniedziałek (14 listopada). Jak ustalili policjanci, na telefon stacjonarny 83-letniej chełmianki zadzwonił mężczyzna podający się za funkcjonariusza. Poinformował starszą panią, że jej córka spowodowała wypadek, w którym ucierpiał jej wnuk oraz kobieta w ciąży.

Wmówił seniorce, że potrzebna jest jej pomoc w pokryciu kosztów leczenia poszkodowanych. Starsza pani spakowała do torby 25 tysięcy złotych w gotówce, które trzymała w domu, i swoją najcenniejszą biżuterię. Rzekomemu policjantowi podała swój adres, by mógł wysłać po odbiór „specjalnego kuriera”.

- Do przekazania doszło na klatce schodowej w bloku. Gdy już po wszystkim kobieta zadzwoniła do córki, dowiedziała się, że nie było żadnego wypadku. Straty oszacowała na ponad 28 tysięcy złotych - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie. - Apelujemy o zachowanie ostrożności i rozsądku w przypadku otrzymania

tego typu telefonów. Najlepiej rozłączyć taką rozmowę i sprawdzić u bliskich, czy faktycznie taka sytuacja, którą opisuje nam rozmówca, ma miejsce. Nie działajmy pochopnie i pod wpływem emocji. Zastanówmy się zanim przekazemy nieznanym osobom jakiegokolwiek pieniądze czy też przedmioty wartościowe - przestrzega rzecznik chełmskiej policji. (pc)

## Od lat ukrywa się przed policją

Sąd wystawił za nim trzy listy gończe. 48-latek z powiatu chełmskiego to najdłużej poszukiwany przestępca przez tutejszą policję. Od 12 lat w ukryciu cieszy się wolnością.

Co roku sądy wystawiają listy gończe za skazanymi i nakazy doprowadzenia do zakładu karnego. Przykładowo w latach 2015-2020 Sąd Rejonowy

w Chełmie wystawił 2093 listy gończe i 21 432 nakazy doprowadzenia. Poszukiwani ukrywają się przed wymiarem sprawiedliwości, a policjanci udostępniają ich wizerunki na stronie: [poszukiwani.policja.pl](https://poszukiwani.policja.pl).

Najdłużej poszukiwanym przestępcą przez Komendę Miejską Policji w Chełmie jest 48-letni mieszkaniec powiatu. Sąd Rejonowy w Krasnymstawie wydał za nim 3 lity gończe. Mężczyzna

ma do odbycia karę ponad 3 lat pozbawienia wolności za groźby, znieważenie funkcjonariusza publicznego podczas interwencji oraz krótkotrwałe użycie pojazdu mechanicznego. Policjanci nie złapali go już od 12 lat.

Od 14 lat ukrywa się też inny mieszkaniec powiatu, poszukiwany nakazem doprowadzenia do aresztu śledczego na 7 dni (na czas przeprowadzenia czynności procesowych w starej sprawie). (pc)

## Policjant na zakupach zatrzymał złodziejkę

Sytuacja miała miejsce w poniedziałek po południu (14 listopada). W czasie wolnym od służby funkcjonariusz pionu kryminalnego z chełmskiej komendy wybrał się do galerii. Przed obiektem zobaczył pracownika ochrony z drogerii Rossmann, szarpającego się z młodą kobietą. Po chwili ta wyrwała się i zaczęła uciekać. Policjant ruszył za nią.

- Funkcjonariusz zareagował i zatrzymał kobietę, prosząc jednocześnie dyżurnego o wsparcie. Sprawczynią okazała się 21-lątka bez stałego miejsca zamieszkania. Miała ze sobą torebkę, w której znajdowały się skradzione kosmetyki i inne drobne przedmioty o łącznej wartości ponad tysiąc złotych. Jak się okazało, to

nie jedyne jej przewinienie. Ma na swoim koncie jeszcze kilka innych wcześniejszych kradzieży - informuje komisarz **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Zgodnie z kodeksem karnym za kradzież rozbójniczą dziewczynie grozi nawet do 10 lat więzienia. (pc)

## Odjazdowe karteczki

Nie brakuje pomysłów osobom próbującym przemycić za więzienny mur środków odurzających - przyznają strażnicy Zakładu Karnego w Chełmie. Dlatego kiedy w minioną środę (16 listopada) do jednego z osadzonych wpłynął podejrzany list, od razu poddali go weryfikacji. W jednostce wykonano wstępny test, który wskazał na nasączenie papieru pochodnymi ecstasy.

- Badanie narkotestem wykazało obecność MDMA, niebezpiecznej dla zdrowia i życia substancji psychoaktywnej. Zabezpieczoną korespondencję przekazano funkcjonariuszom Komendy Miejskiej Policji w Chełmie - informuje por. **Paweł Kosiorek**, rzecznik prasowy ZK w Chełmie.

Mundurowi ustalają faktycznego nadawcę „odlotowej” korespondencji. (pc)



## Nocny rozbój



Odmówili zapłaty za obce zakupy, więc młodzi bandyci zaczęli się na nich przed sklepem, pobili i okradli. Pijanych sprawców zatrzymała policja. Grozi im do 12 lat więzienia.

W czwartkową noc (17 listopada) dyżurny chełmskiej komendy otrzymał zgłoszenie o pobiciu dwóch młodych mężczyzn tuż obok Biedronki przy al. Armii Krajowej. Jak ustalono, 19- i 20-latek robili zakupy w dyskoncie, gdy zaczęli ich dwaj nieznajomi, żądając, by tamci zapłacili również za ich sprawunki.

- Gdy spotkali się z odmową, wyszli na zewnątrz i czekali przed wyjściem. Po opuszczeniu sklepu pokrzywdzeni zostali pobici i okradzeni przez napastników - relacjonuje starszy sierżant **Angelika**



**Głęb-Kunysz** z Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ofiary opisały napastników, a policjanci sięgnęli po zapis z monitoringu sklepu. Dzięki temu szybko namierzyli i zatrzymali odpowiadającego rysopisowi 18-latk. Znaleźli przy nim marihuanę. Chłopak został osadzony w policyjnym areszcie. Badanie alkomatem wykazało u niego 1,5 promila alkoholu w organizmie.

Zaraz potem mundurowi zatrzymali drugiego sprawcę rozbój. W mieszkaniu 26-latk znaleźli skradzione przedmioty oraz marihuanę. On również był nietrzeźwy, „wydmuchał” ponad promil alkoholu. - Obaj byli już notowani za podobne przestępstwa. Teraz o ich dalszym losie zdecyduje sąd. Za rozbój grozi kara nawet do 12 lat pozbawienia wolności - dodaje Głęb-Kunysz. (pc)

## Konkurs dla dzieci i młodzieży!

# Moje Boże Narodzenie



Rusza kolejna edycja konkursu plastycznego pod hasłem „Moje Boże Narodzenie”, organizowanego przez „Nowy Tydzień” wspólnie z Fundacją „Młode Talenty”. Do zabawy zapraszamy dzieci i młodzież w Chełmie, Krasnostawie i Włodawie oraz powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego. Do wygrania, jak co roku, cenne nagrody!

„Moje Boże Narodzenie” to konkurs skierowany do dzieci w wieku przedszkolnym i szkolnym, którego celem jest rozwój umiejętności plastycznych oraz kultywowanie tradycji świątecznych. W ramach konkursu każdy uczestnik może wykonać jedną pracę plastyczną w formacie A4, wybranymi przez siebie technikami plastycznymi (kredki ołówkowe, pastele olejne, farby, wyklejanki, itp.). W I etapie konkursu w każdej z kategorii wiekowych jury konkursowe wyłoni 10 prac wyróżniających się oryginalnością, pomysłowością, estetyką oraz zgodnością z tematyką konkursu. Spośród nich najlepszą pracę w danej kategorii wybierają Czytelnicy „Nowego Tygodnia”, głosując na kuponach, które wraz ze zdjęciami wybranych prac będą publikowane w kolejnych wydaniach gazety. Zwycięzcy głosowania w poszczególnych kategoriach otrzymają nagrody o wartości 150 zł. Ponadto w każdej kategorii wiekowej trzy najlepsze prace wybierze jury konkursowe, których autorzy również otrzymają nagrody, odpowiednio:

W kat. od 4-6 lat: 1 miejsce - nagroda 200 zł, 2 miejsce - nagroda 150 zł, 3 miejsce - nagroda 100 zł.

W kat. klasy I-IV szkół podstawowych: 1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.

W kat. klasy V-VIII szkół podstawowych: 1 miejsce - nagroda 300 zł, 2 miejsce - nagroda 200 zł, 3 miejsce - nagroda 150 zł.

Dodatkowo nagrodę w wysokości 100 zł otrzyma jedna osoba, wylosowana spośród nadawców konkursowych kuponów.

Prace należy dostarczyć do dnia 20 grudnia do siedziby Redakcji „Nowego Tygodnia”, adres: ul. Lwowska 14, 22-100 Chełm, w godz. od 8:00 do 16:00. W przypadku prac wysłanych pocztą liczy się data stempla pocztowego.

Wszystkie zgłoszone do konkursu prace powinny zawierać na odwrocie imię, nazwisko i wiek autora, nazwę szkoły lub przedszkola oraz klasę/grupę przedszkolną do którego uczęszcza, a także imię i nazwisko oraz numer telefonu kontaktowego rodzica bądź opiekuna.

Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi przed feriami zimowymi. Wtedy też poznamy zwycięzców. Zgłoszenie do konkursu, tzn. złożenie pacy konkursowej, jest równoznaczne z akceptacją regulaminu, który znajduje się na naszej stronie internetowej.

## Poznaj siebie

Chełmska Biblioteka Publiczna otrzymała dotację na realizację programów alternatywnych wobec uzależnień, w tym prowadzenie zajęć kulturowo-artystycznych, rekreacyjno-sportowych oraz rozwijających zainteresowania i talenty dzieci i młodzieży. Do udziału w projekcie pod nazwą „Poznaj siebie – podróż bez walizki” zaprosimy rodziców z dziećmi, młodzież, pedagogów chełmskich placówek oświatowych. Celem projektu jest przeprowadzenie kampanii edukacyjnej dla dzieci, młodzieży, rodziców i pedagogów dotyczącej różnego rodzaju uzależnień (alkoholizm, narkomania, hazard, e-uzależnienia) oraz zorganizowanie zajęć i spotkań profilaktycznych. Zadania przewidziane w projekcie będą realizowane do 30 grudnia br. i składać się będą z cyklu zajęć warsztatowych (m.in. wykonywanie przedmiotów z gliny, tworzenie notesów metodą scrapbookingu czy własnych torebek na książki), projekcji filmowych



poprzedzonych spotkaniami z psychologiem, konkursu plastycznego, wystawy pokonkursowej oraz rozmów o bohaterach literackich w ramach Dyskusyjnego Klubu Książki dla Dzieci i Dorosłych. „Poznaj siebie – podróż bez walizki” - projekt realizowany w ramach Miejskiego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych oraz Przeciwdziałania Narkomanii w Chełmie na lata 2022-2025 finansowany przez Urząd Miasta Chełm.

(mo)

# Chełmskie (zap)asy wspierane przez CEMEX



Chełmskie zapasy to lokalny powód do dumy. Trudno zliczyć medale przywożone przez tutejsze zapaśniczki i zapaśników z ważnych imprez sportowych. Sukcesy chełmskich zawodników nie byłyby jednak możliwe, gdyby nie wieloletni sponsor i partner zespołu CEMEX Polska. Cement-Gryf Chełm może liczyć m.in. na wsparcie CEMEX Polska. Właściciel chełmskiej cementowni jest oficjalnym sponsorem miejscowego klubu zapaśniczego.

Cement-Gryf Chełm to klub z dużymi tradycjami, któremu w ostatnim czasie za wieloletnią działalność klubu na rzecz Miasta Chełm przyznano tytuł „Ambasadora Miasta Chełm”. Chełmskie zapaśniczki i zapaśnicy reprezentują klub na sportowych arenach od ponad 55 lat, dostarczając mieszkańcom Chełma i okolic wielkich emocji. Powodem do szczególnej dumy jest 47 medali wywalczonych przez zawodników i zawodniczki podczas Igrzysk Olimpijskich, Mistrzostw Świata i Mistrzostw Europy.

Ale Cement-Gryf to nie tylko historia. Obecnie w klubie trenuje około 300 zawodniczek i zawodników, którzy doskonale spisują się na zapaśniczych matach. Rok 2021 był najlepszy w historii klubu. Sportowcy wywalczyli w tym czasie aż 9 medali w mistrzostwach świata i kontynentu, w tym mistrzostwo globu, gdzie

młodzieżową mistrzynią świata U-23 została Anhelina Łysak.

Chełmski klub to ponadto krajowy potentat w zapasach kobiet. Chełmianki wielokrotnie zdobywały tytuł klubowego mistrza Polski, a w ubiegłym roku wręcz zdeklasowały swoje przeciwniczki.

W tym roku przypada jubileusz 100-lecia zapasów w Polsce, z okazji którego zorganizowana została w Warszawie Gala Zapaśnicza, w której wzięli również udział przedstawiciele Cement-Gryf Chełm. Wśród wybitnych nagrodzonych zawodników wyróżnienie otrzymał srebrny medalista olimpijski z Chełma Andrzej Głęb.

Na takie sukcesy składa się wiele czynników. Musimy skutecznie szukać talentów, a następnie umożliwić im prawidłowy rozwój. Nie byłoby to możliwe bez wsparcia sponsorów, którzy zapewniają nam stabilizację i pozwalają skoncentrować się na tym, co potrafimy najlepiej, czyli szkoleniu zapaśników. Dlatego CEMEX Polska, jako nasz kluczowy partner, ma ważny wkład w każdy z medali zdobywanych przez nasze zawodniczki i zawodników - mówi Mieczysław Czwalinski, wiceprezes MKS Cement „Gryf” Chełm. - Wieloletnie wsparcie finansowe CEMEX-u w dużej mierze przyczynia się do spełnienia marzeń i możliwości realizacji swojej pasji dla wielu zawodników i zawodniczek zrzeszonych w naszym klubie. CEMEX Polska od lat wspiera chełmski klub, zapewniając naszym zawodnikom dobre warunki do treningu i startów - dodaje M. Czwalinski.

Cement-Gryf Chełm to ważny klub dla mieszkańców Chełma i okolic. Miejscowym zapaśniczkom i zapaśnikom kibicują nasi pracownicy, partnerzy i klienci. Wspierając chełmskie zapasy, pomagamy zawodnikom, których występy i sukcesy znaczą wiele dla lokalnej społeczności - mówi Tadeusz Radzięciak, Członek Zarządu ds. Produkcji i Technologii w CEMEX Polska, Dyrektor Cementowni Chełm. - Chełmscy mistrzowie stanowią ponadto wzór do naśladowania dla tutejszej młodzieży. Swoją postawą na krajowych i zagranicznych arenach udowadniają, jak wiele można osiągnąć dzięki wytrwałej pracy, a przy tym zachęcają do zdrowej, sportowej rywalizacji. Cieszymy się, że jako sponsor dokładamy swoją cegiełkę do takiej promocji sportu wśród młodych chełmian - dodaje.

Wsparcie dla klubu Cement-Gryf to tylko jeden z przykładów zaangażowania CEMEX Polska w promowanie aktywności ruchowej. Pracownicy, którzy w czasie wolnym uprawiają sport, mogą liczyć na wsparcie finansowe - dofinansowanie otrzymują działające w firmie „Pracownicze Kluby Sportowe”.

W promocję aktywności fizycznej angażuje się także Fundacja CEMEX „Budujemy Przyszłość”. W ramach konkursu grantowego „Fabryka Pomysłów”, Fundacja przyznaje środki na realizację projektów w okolicach zakładów CEMEX, w tym projektów sportowych. Część spośród sfinansowanych w ten sposób wydarzeń odbywa się w Chełmie i okolicach.

## O CEMEX Polska

Cementownia Chełm należąca do CEMEX Polska realizuje liczne projekty społeczne, m. in. z zakresu edukacji przyrodniczej i bezpieczeństwa, kultury oraz wspierające aktywny i zdrowy tryb życia wśród lokalnej społeczności. CEMEX to globalna firma z branży materiałów budowlanych, która troszczy się o lepszą przyszłość dla kolejnych pokoleń, dzięki zrównoważonemu produktom i rozwiązaniom. Poprzez nieustanne innowacje oraz szeroko zakrojone prace badawcze i rozwojowe, firma dąży do osiągnięcia neutralności klimatycznej. CEMEX to lider gospodarki o obiegu zamkniętym w sektorze budowlanym, a dzięki wdrażaniu nowych technologii, jest również pionierem w zakresie wykorzystania paliw alternatywnych i surowców wtórnych w procesach produkcyjnych. CEMEX oferuje cement, beton towarowy, kruszywa oraz rozwiązania urbanizacyjne na rozwijających się rynkach całego świata, a międzynarodowy zespół świadczy na rzecz klientów wysokiej jakości usługi, wykorzystując technologie cyfrowe.

Więcej informacji na [www.cemex.pl](http://www.cemex.pl)



facebook.com/nowy.tydzien

WIERZBICA. Jedna podwyżka już była

# Gorąco od rozliczenia za ciepło

Rozliczenie ciepła za poprzedni sezon grzewczy zaskoczyło mieszkańców spółdzielni w Wierzbicy. Część ludzi rachunki ze sporymi dopłatami odczytała jako stałą podwyżkę. - To nas dobije. Nie będziemy w stanie płacić takiego czynszu - żalili się. - To jednorazowa opłata - tłumaczy Zbigniew Kozioł, prezes SM w Wierzbicy.

Rosnące ceny opału windują koszty utrzymania mieszkań. Spółdzielnie dostosowują opłaty za ogrzewanie i podgrzewanie wody do nowych warunków. SM w Wierzbicy podniosła zaliczkę za centralne ogrzewanie o 1,5 zł - do około 4,5 zł/mkw. Już tylko przez to czynsz

mieszkania, które ma 50 mkw., wzrósł o 75 zł. W listopadzie lokatorzy spółdzielni dostali kolejny rachunek, który wyglądał jak kolejna i to jeszcze większa podwyżka.

- Dostaliśmy informację ze spółdzielni o rozliczeniu poprzedniego sezonu grzewczego i w związku z tym podniesiono po raz kolejny opłatę - mówiła nam jedna z lokatorek.

Według jej relacji spółdzielnia wyliczała za metr kwadratowy aż 7,5 zł. - Razem z pozostałymi opłatami za mieszkanie czynsz wyszedł mi w listopadzie ponad 1000 zł a płaciłam do tej pory niewiele ponad 600 zł - skarżyła się. - Ludzie tego nie udźwigną i przestaną płacić. Ja rozumiem, że wszystko drożeje, że węgiel jest droższy, ale skąd aż tak wysoka

podwyżka? Czy spółdzielnia nie próbuje tym pokryć innych zobowiązań? Przecież między podwyżkami powinno być, co najmniej pół roku przerwy.

- To nie jest podwyżka tylko rozliczenie poprzedniego sezonu grzewczego -

tłumaczy Zbigniew Kozioł, prezes SM w Wierzbicy. - Z wyliczeń wyszedł niedobór 62 gr na metrze kwadratowym. Mnożąc przez 12 miesięcy daje to kwotę 7,44 zł za mkw. Ale ta opłata jest jednorazowa i ma pokryć koszty ogrzewania. Na stałe

obowiązuje stawka, którą ustaliliśmy we wrześniu.

Prezes przyznaje, że spółdzielnia ma na razie kłopot z kupieniem węgla. - Nie kwalifikujemy się na tańszy opał, tak jak instytucje i zakłady specjalne. Staram się zamówić węgiel bezpośrednio w kopalniach, ale łatwo nie jest - przyznaje Z Kozioł. Spółdzielnia kupiła na razie 26 ton po 3300 zł, które wystarczą do końca miesiąca. - Kotłownia przystosowana jest do ekogroszku, więc tańszym węglem palić nie możemy - mówi prezes. (bf)

CHEŁMSKIE. Cierpliwy i kamień ugotuje?

# Odwodnienie do poprawki

Upominanie się o odwodnienie nowej drogi w Sawinie i interpelacje składane na sesjach przez radnego Stefana Sakowskiego przynoszą w końcu jakieś rezultaty. Urzędnicy ze starostwa domagają się wyjaśnień od projektanta drogi i chcą zapisania w budżecie na przyszły rok pieniędzy na projekt odwodnienia.



Prowizoryczne zapory chronią podwórkę przed wodą z ulicy

O drodze w Sawinie pisaliśmy już kilkakrotnie. Najpierw przy okazji oficjalnego otwarcia w czerwcu br., któremu towarzyszyła nieprzyjemna sytuacja. Starostwo nie zaprosiło na uroczystości dwójki radnych powiatowych z Sawina - Agnieszki Dąbrowskiej i Stefana Sakowskiego. Radni od pewnego czasu są w opozycji do starosty chełmskiego, bo dopatrzyli się nieprawidłowości przy wydawaniu publicznych pieniędzy. Za to, na tymże otwarciu, starosta wyzwał ich od wichrzycieli i ormowców.

Później o drodze pisaliśmy przy okazji skarg na źle rozwiązane odwodnienie jezdni. Podczas deszczu woda zalewa chodniki, tworząc ogromne kałuże a w pewnych miejscach przelewa się i wdziera ludziom na posesje i do piwnicy. Nawalne deszcze podmywały też zjazdy i pobocza usypane ze żwiru.

O wyjaśnienia w tej sprawie a potem o interwencję i wykonanie odpowiedniego odwodnienia interpelował kilkakrotnie

wspomniany radny S. Sakowski. Na początku urzędnicy z powiatu tłumaczyli, że „spływ wód opadowych z jezdni jest zgodny z założeniami dokumentacji projektowej w przypadku standardowo występujących opadów”, a podmycia wjazdów i poboczy spowodowane są nieprzewidzianymi zjawiskami atmosferycznymi. Skargi jednak nie ustały, bo problem wracał także przy słabszych opadach. Niektórzy ludzie po-budowali prowizoryczne zapory przed bramami, żeby bronić posesje przed zalaniem. W końcu i urzędnicy zmienili zdanie. Już dwukrotnie wzywali projektanta do wyjaśnień, na jakiej podstawie zaprojektował odwodnienie powierzchniowe na tym odcinku drogi, czy uwzględniał zapisy Prawa wodnego i czy jego zdaniem ten sposób odwodnienia jest wystarczający. Projektant do dzisiaj nie odpowiedział. Pracownicy wydziału infrastruktury chcą, żeby rada zapisała w budżecie na 2023 rok pieniądze na przeprojektowanie od-wodnienia. (bf)

### Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

**Chełm, ul. Nadrzeczna 5**

tel. 662 165 541

**Konsalnet**

www.konsalnet.pl

PGI.6840.24-30.2022

## INFORMACJA WÓJT GMINY CHEŁM

informuje, że podano do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości niezabudowanych położonych w obrębie DEPUŁTYCZE KRÓLEWSKIE Gmina Chełm przeznaczonych do zbycia w formie sprzedaży

| L.p | Oznaczenie wg KW                        | Nr działki | Powierzchnia w ha                                                                               | Opis nieruchomości i przeznaczenie                                                                                                                                                                                                    | Cena nieruchomości netto w złotych                                                                                                                                 |
|-----|-----------------------------------------|------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1   | LU1C/00067205/6<br>Deputytce Królewskie | 224        | 0,50 ha<br>W tym:<br>RIIIa-0,11,<br>RIVa-0,39                                                   | Nieruchomość ma kształt regularny, dojazd drogą polną. Na działce są wyrobiska po piasku. Nieruchomość jest zachwaszczona i zakrzaczona – Nie jest użytkowana rolniczo. E.RM-teren upraw rolnych.                                     | 7.470,00 zł.<br>(Słownie : siedem tysięcy cztery-sta siedemdziesiąt złotych zero groszy).<br>Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.                                 |
| 2   | LU1C/00067205/6<br>Deputytce Królewskie | 265/2      | 0,7854 ha<br>W tym :<br>RIIIb-0,0391<br>RIVa-0,4322<br>RV -0,3141                               | Nieruchomość ma kształt regularny, dojazd do działki drogą polną. E.RM-teren upraw rolnych                                                                                                                                            | 24.146,00 zł.<br>(Słownie : dwadzieścia cztery tysiące sto czterdzieści sześć złotych zero groszy).<br>Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.                       |
| 3   | LU1C/00064460/0<br>Deputytce Królewskie | 222/4      | 0,1885 ha<br>W tym:<br>RIIIa-0,0036<br>RIVa-0,1849                                              | Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, dojazd do nieruchomości dobry - z szosy. E.MR-teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej przylega do drogi o symbolu -(010)4648L.    | 46.867,00 zł.<br>(Słownie: czterdzieści sześć tysięcy osiemset sześćdziesiąt siedem złotych zero groszy).<br>Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT. |
| 4   | LU1C/00064460/0<br>Deputytce Królewskie | 222/5      | 0,2596 ha<br>W tym :<br>RII-0,0029<br>RIIIa-0,0732<br>RIVa-0,1835                               | Kształt nieruchomości jest nieregularny. Położenie nieruchomości dobre, dojazd do nieruchomości dobry - z szosy. E.MR-teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej przylega do drogi o symbolu -(010)4648L. | 61.120,00 zł.<br>(Słownie : sześćdziesiąt jeden tysięcy sto dwadzieścia złotych zero groszy)<br>Do ceny nieruchomości Zostanie doliczony podatek VAT.              |
| 5   | LU1C/00064460/0<br>Deputytce Królewskie | 222/6      | 0,2817 ha<br>W tym :<br>RII-0,0633<br>RIIIa-0,0850<br>RIVa-0,1334                               | Kształt nieruchomości jest regularny. Położenie nieruchomości dobre, dojazd do nieruchomości dobry - z szosy. E.MR-teren zabudowy mieszkaniowej zagrodowej z dopuszczeniem jednorodzinnej przylega do drogi o symbolu -(010)4648L.    | 67.512,00 zł.<br>(Słownie: sześćdziesiąt siedem tysięcy pięćset dwanaście złotych zero groszy).<br>Do ceny nieruchomości zostanie doliczony podatek VAT.           |
| 6   | LU1C/00064460/0<br>Deputytce Królewskie | 222/8      | 1,6281 ha<br>W tym :<br>RII- 0,3975<br>RIIIa-0,7489<br>RIVa-0,3413<br>ŁII-0,1339<br>ŁIII-0,0065 | Kształt nieruchomości jest regularny. Dojazd do działki drogą polną. E.RM-teren upraw rolnych.                                                                                                                                        | 49.764,00 zł.<br>(Słownie: czterdzieści dziewięć tysięcy siedemset sześćdziesiąt cztery złote zero groszy).<br>Nieruchomość zwolniona z podatku VAT.               |
| 7   | LU1C/00064460/0<br>Deputytce Królewskie | 222/9      | 1,3613 ha<br>W tym :<br>RII-0,5892<br>RIIIa-0,7721                                              | Kształt nieruchomości jest regularny, brak dojazdu. E.RM-teren upraw rolnych.                                                                                                                                                         | 42.606,00 zł.<br>(Słownie: czterdzieści dwa tysiące sześćset sześć złotych zero groszy).                                                                           |

Informacje o nieruchomościach można uzyskać w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18 pokój nr 29 II piętro lub pod telefonem 82 575 02 34.

Szczegółowy wykaz nieruchomości podano do publicznej wiadomości na okres 21 dni od dnia 21 listopada 2022 roku do dnia 12 grudnia 2022 roku poprzez zamieszczenie na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Chełm, Pokrówka, ul. Gminna 18- II piętro, przesłano do Sołtysa celem zamieszczenia na tablicy ogłoszeń w danej miejscowości, zamieszczono na stronie internetowej urzędu www.gminachelm.pl, na stronie BIP, a informację o jego wywieszeniu podaje się w prasie lokalnej.

Uwaga!

Osoby, którym przysługuje pierwszeństwo na podstawie art. 34 ust. 1 pkt. 1 i 2 ustawy o gospodarce nieruchomościami (Dz.U z 2021r.,poz. 1899r., z póź.zm.) mogą złożyć wniosek o ich nabycie w terminie nie krótszym niż 6 tygodni, od dnia zamieszczenia wykazu.

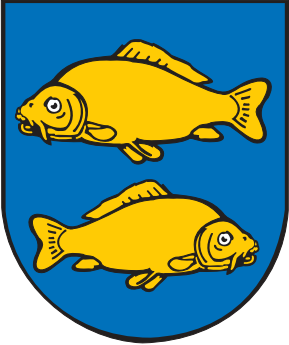
W przypadku braku złożenia wniosków ww. terminie zbycie nieruchomości nastąpi w formie przetargu.

Termin, miejsce, rodzaj i warunki przetargu poszczególnych nieruchomości zostaną podane do publicznej wiadomości w odrębnym ogłoszeniu.

Pokrówka, dnia 21 listopada 2022 roku

## KRASNYSTAW

# RAZEM ZMIENIAMY MIASTO



**K**olejny rok sprawowania władzy przez Roberta Kościuka jako Burmistrza Krasnegostawu to czas wielu nowych inwestycji i podejmowania działań, mających na celu poprawę jakości życia mieszkańców Krasnegostawu. Pod jego pieczęcią Miasto sukcesywnie pozyskuje środki zewnętrzne na realizację licz-

nych przedsięwzięć oraz bierze udział w wielu inicjatywach, zarówno na arenie lokalnej jak i krajowej.

Planując zadania na 2022 r. Samorząd Miasta Krasnystaw skupił się nie tylko na inwestycjach, ale również na podniesieniu standardu życia mieszkańców, którego realizacja opiera się na podejmowaniu

licznych inicjatyw kulturalnych, sportowych, inspirowaniu aktywności społecznych, a także wsparcia dla działających na terenie Miasta organizacji pozarządowych oraz grup seniorów.

Rok 2022 to okres konsekwentnej realizacji wieloletnich planów związanych z rozwojem Krasnegostawu. Jednak nie mo-

żemy zapominać, że to również czas kryzysu gospodarczego w całej Unii Europejskiej. Czas gdy świat nie podziwiał się jeszcze po kryzysie wywołanym przez pandemię, a rozpoczęty 24 lutego konflikt zbrojny na Ukrainie pogłębił tę niekorzystną sytuację. Inwazja zbrojna na naszych wschodnich sąsiadów wywołała długofalowe konse-

kwencje przejawiające się na wielu płaszczyznach gospodarki – spotęgowała inflację, doprowadziła do wzrostu cen energii, surowców, usług oraz żywności. Z problemami tymi borykają się nie tylko mieszkańcy. Muszą się z nimi zmierzyć również samorządy, które walczą z wyższymi kosztami działalności.

## INWESTYCJE

**W** 2022 r. Miasto pozyskało znaczące środki zewnętrzne, m.in.: ze środków Rządowego Funduszu Polski Ład: Program Inwestycji Strategicznych, z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg, z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, z Funduszu Solidarnościowego, ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego.

W bieżącym roku ukończono szereg inwestycji. Zakończono realizację przedsięwzięcia polegającego na przebudowie ulicy Łukasieńskiego oraz montażu oświetlenia drogi bocznej od ulicy Łukasieńskiego. Sfinalizowano zadanie polegające na budowie chodnika, zatok postojowych i kanału technologicznego oraz remoncie nawierzchni na ul. Porucznika Zręba. Powstała przystań kajakowa przy rzece Wieprz. Miłośnicy turystyki wodnej mogą korzystać z zatoki z miejscem do wodowania i wyciągania kajaków, slipem dla łodzi ze schodami zejściowymi do wody.

Ponadto, Miasto Krasnystaw inwestuje w rozwój infrastruktury rekreacyjnej. W pobliżu ul. Kościuszki stworzono miejsce do integracji i odpoczynku, gdzie ustawiono stoły i ławki, wykonano oświetlenie zewnętrzne: lampy z oprawą LED hybrydową, z panelem solarnym i wiatrowym, zasadzono żywopłot. Na placu zabaw przy ul. Bohaterów Września zamontowano maty bezpieczeństwa.



● Przystań na rzece Wieprz

Kończą się prace przy remoncie ul. Bławatnej gdzie została przebudowana droga na odcinku dotychczas pokrytym nawierzchnią gruntowo- tłuczniovą. Gruntowej modernizacji poddawana jest

również ul. Wiśniowa. Tworzone są dokumentacje techniczne dla kolejnych inwestycji miejskich.

W ostatnich miesiącach Burmistrz Krasnegostawu podpisał umowę na realizację infrastruktury sportowej w Krasnymstawie, w ramach której zostanie przeprowadzona modernizacja i remont basenu oraz rozbudowa hali sportów walki. Kolejnym wielomilionowym przedsięwzięciem, którego wdrażanie rozpocznie się w najbliższych miesiącach jest modernizacja miejskiej infrastruktury edukacyjnej. Zadanie obejmuje swoim zasięgiem łącznie dziewięć placówek publicznych, w tym osiem oświatowych i jedną opiekuńczą.

Miasto Krasnystaw pozyskało także środki na dostawę i montaż mikroinstalacji odnawialnych źródeł energii. Obecnie trwa procedura przetargowa na wybór



● Przystań na rzece Wieprz



● Ulica Łukasieńskiego

wykonawcy instalacji fotowoltaicznych w 330 gospodarstwach domowych na terenie naszego miasta.

W 2022 r. Miasto uzyskało decyzję środowiskową pozwalającą na rozpoczęcie drugiego etapu wykonania nowej przeprawy mostowej na rzece Wieprz oraz budowy dróg dojazdowych. W Starostwie Powiatowym w Krasnymstawie został złożony wniosek o wydanie pozwolenia na budowę inwestycji.

W bieżącym roku Miasto Krasnystaw pozyskało również środki na wykonanie rozbudowy i remontu ulicy Kickiego. W ramach zadania planowana jest wymiana nawierzchni wraz z wymianą podbudowy, rozbudowa drogi – poszerzenie jezdni w miejscach niewłaściwych, wymiana krawężników, przebudowa istnieją-

cych i budowa nowych zjazdów do nieruchomości przyległych, urządzenie poboczy, wykonanie odpowiedniego oznakowania.

Na rondzie Jezuckim postanowiono maszt z flagą Rzeczypospolitej Polskiej, który został sfinansowany w ramach projektu „Pod biało-czerwoną” organizowanego pod honorowym patronatem Prezesa Rady Ministrów Mateusza Morawieckiego.

Miasto Krasnystaw partycypuje w kosztach kluczowych przedsięwzięć dla naszego miasta tj. budowy ronda na skrzyżowaniu przy ul. Lwowskiej i ul. Sokołowskiego (drogi krajowej nr 17 z drogą wojewódzką nr 812). W ramach inwestycji wybudowane zostanie trójwłotowe rondo, wzmocniona zostanie konstrukcja drogi, w obrębie skrzyżowania wybudowane zostaną chodniki o łącznej dłu-

gości ok. 850 metrów, powstaną bezpieczne przejścia dla pieszych, oświetlenie drogowe oraz dwie zatoki autobusowe w ciągu drogi wojewódzkiej.

Miasto udzieliło także pomocy finansowej w kwocie 834 899,97 zł Powiatowi Krasnostawskiemu na wykonanie inwestycji przy ul. Sobieskiego na odcinku od ul. Chmielnej do ul. Bojarczuka w Krasnymstawie.

W rankingu inwestycyjnym za lata 2019-2021 publikowanym przez Pismo Samorządu Terytorialnego „Wspólnota” w zestawieniu miast powiatowych Krasnystaw zajął 147. miejsce z wydatkiem inwestycyjnym 675,10 zł w przeliczeniu na jednego mieszkańca. W zeszłorocznym rankingu znajdował się na 158. miejscu, zaś przed dwoma laty plasował się na 194. pozycji.



● Ulica Bławatna

## ROZWÓJ

Samorząd Miasta Krasnostaw sukcesywnie angażuje się w działania prorozwojowe, które są niezbędne dla stałego podnoszenia komfortu życia mieszkańców oraz stymulowania dynamizacji rozwoju miasta. W tym celu miasto pełni funkcję lidera w dwóch partnerstwach.

Pierwszym z nich jest Miejski Obszar Funkcjonalny – określone w Strategii Rozwoju Województwa Lubelskiego do 2030 Partnerstwo, które ma na celu zwiększenie spójności obsza-

ru funkcjonalnego Krasnostaw w wymiarze społecznym, gospodarczym, turystycznym i terytorialnym. Decyzją Zarządu Województwa Lubelskiego MOF Krasnostaw otrzyma kwotę 9.007.915,00 euro, z przeznaczeniem na realizację na swoim terenie projektów inwestycyjnych oraz społecznych.

W bieżącym roku sformalizowano także działalność Lubelskiego Okręgu Przemysłu Rolno-Spożywczego. Partnerstwo, które dotychczas funkcjonowało

jako porozumienie międzygminne przybrało formę stowarzyszenia, którego Prezesem został Burmistrz Krasnegostawu – Robert Kościuk. Działalność stowarzyszenia koncentruje się na rozwoju przedsiębiorczości wykorzystującej surowce rolne, poprawie atrakcyjności inwestycyjnej obszaru LOPRS oraz pozyskiwaniu partnerów i źródeł finansowania działań wynikających z opracowanej przez Stowarzyszenie Strategii Rozwoju.



● Zarząd Stowarzyszenia LOPRS

## KULTURA

W mijającym roku Krasnostaw tętnił wydarzeniami kulturalnymi. Wśród najważniejszych wymienić należy 51.Ogólnopolskie Święto Chmielarzy i Piwowarów „Chmielaki Krasnostawskie”, które zostały wybrane Najlepszym Produktem Turystycznym Województwa Lubelskiego 2022. Kapituła konkursowa uznała, że to właśnie Chmielaki Krasnostawskie są najbardziej atrakcyjnym, nowatorskim i przyjaznym dla turystów produktem turystycznym w województwie lubelskim.

## WYMIAR SPOŁECZNY

Miasto Krasnostaw aktywnie realizuje działania na rzecz seniorów. Mając na uwadze prognozy demograficzne, Miasto dostosowuje formy wsparcia seniorów do ich potrzeb. W tym celu zostało utworzone Centrum Aktywnego Seniora, w strukturach którego funkcjonuje: Punkt Wsparcia Seniora, Klub Seniora – Krasnostawski Aktywny Senior i Klub Seniora+.

Samorząd otrzymał dotację celową z budżetu państwa na dofinansowanie w 2022 r. zadania w zakresie dożywiania dzieci i zapewnienia posiłku osobom tego pozbawionym, na realizację programów „Opieka wychowawcza” oraz „Asystent osobisty osoby niepełnosprawnej”.

## POMOC UKRAINIE

W obliczu agresji Federacji Rosyjskiej na Ukrainę, Samorząd Miasta Krasnostaw podjął szereg działań mających na celu pomoc społeczności ukraińskiej przybywającej do Polski, jak i pozostającym na polu walki.

Miasto Krasnostaw koordynowało działania związane z pomocą znalezienia miejsca tymczasowego pobytu w Krasnymstawie, prowadziło zbiórkę darów i przekazywało je uchodźcom przebywającym w Krasnymstawie oraz osobom mieszkającym w zaprzyjaźnionym mieście partnerskim – Turysku.

W Krasnostawskim Domu Kultury utworzono Punkt Konsultacyjny oraz organizowano szereg zajęć animacyjnych, plastycznych i rękodzielniczych. W miejscich szkołach zostały utworzone oddziały przygotowawcze dla uczniów przybywających z zagranicy, podlegających obowiązkowi szkolnemu, którzy nie znali języka polskiego. Uczniowie z Ukrainy mogli uczestniczyć w nieodpłatnych lekcjach języka polskiego organizowanych przez szkoły oraz być objęci opieką psychologiczno-pedagogiczną w związku z doświadczeniem migracyjnym.

Warto podkreślić, że pozytywne zmiany, jakie zachodzą w mieście, są wspólną zasługą wszystkich radnych, pracowników urzędu, sołtysów oraz wszystkich aktywnych mieszkańców Krasnegostawu. Rzetelna i odpowiedzialna praca na rzecz społeczności lokalnej oraz właściwe pojmowanie swojej roli, sprzyja osiągnięciu najlepszych wyników i utrzymywaniu wysokiego tempa rozwoju Krasnegostawu.



● Przekazanie darów dla uchodźców



● Pomoc Ukrainie



● Pod biało-czerwoną



● Rada Seniorów Miasta Krasnostaw



● Młodzieżowa Rada Miasta Krasnostaw



● Krasnostawscy seniorzy aktywnie uczestniczą w życiu kulturalnym miasta



● Chmielaki Krasnostawskie to uznana marka

# Uroczystości i nominacje Chronią granicę od 30 lat



**W ubiegłym tygodniu funkcjonariusze z Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej uczcili 30-lecie powstania Placówki SG w Zbereżu. Obchody rozpoczęła msza święta odprawiona w miejscowej kaplicy. Kolejnym punktem uroczystości był apel.**

W uroczystości uczestniczył **gen. bryg. SG Jacek Szcząchor** - komendant Nadbużańskiego Oddziału SG oraz towarzysząca mu kadra kierownicza. Na miejscu byli również obecni przedstawiciele władz samorządowych, służby mundurowe oraz inni zaproszeni goście. Uroczysty apel był okazją do wręczenia medali, odznaczeń oraz aktów mianowania na kolejne stopnie służbowe. Komendant Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej gen. bryg. SG Jacek Szcząchor pogratulował wszystkim wyróżnionym i przekazał im wyrazy uznania za dobrze pełnioną służbę: - Na sukcesy Placówki składają się mniejsze i większe osiągnięcia, ale najważniejsza jest codzienna, odpowiedzialna służba oraz ciężka praca całego zespołu. Gorąco dziękuję za Wasze zaangażowanie, życząc byście nigdy go nie utracili. Dziękuję za gotowość do poświęceń i sumienność. Wierzę, że dzięki tym cechom będziecie zapisywać nowe chlubne karty nie tylko w historii Placówki, ale także całego oddziału. Z okazji jubileuszu życzę Wam wszystkim, funkcjonariuszom i pracownikom Placówki, powodzenia w dalszej działalności, udanej realizacji wszelkich projektów, a także satysfakcji z wykonywanych obowiązków - mówił.

- Placówka Straży Granicznej im. gen. bryg. Wilhelma Orlika Rückemanna w Zbereżu, została powołana rozkazem komendanta głównego Straży Granicznej z dnia 27 listopada 1992 r. - opowiada **por. SG Dariusz Sienicki** z NOSG w Chelmie. - Początkowo funkcjonowała jako Strażnica Straży Granicznej w Zbe-

reżu. Nowa jednostka graniczna ochraniała wtedy odcinek granicy państwowej o łącznej długości ponad 55 km. Teren jej służbowej odpowiedzialności obejmował w całości gminę Wola Uhruska, jedną miejscowość gminy Włodawa oraz 2 miejscowości gminy Hańsk. Początkowo obsada liczyła 10 funkcjonariuszy służby stałej oraz 39 funkcjonariuszy służby kandydackiej. Z upływem lat stan etatowy funkcjonariuszy sukcesywnie ulegał zwiększeniu. W 2005 roku rozpoczęto modernizację oraz rozbudowę do jej obecnej formy. Powstał nowy budynek administracyjny, budynki garażowo-techniczne, stacja paliw, lądowisko dla śmigłowców, wieża obserwacyjna, oczyszczalnia ścieków oraz kojce dla psów z torem przeszkód. Niewątpliwie ważnym wydarzeniem w życiu placówki, było nadanie jej, w dniu 1 października 2011r., imienia gen. bryg. Wilhelma Orlika-Rückemanna. To postać ściśle związana z tradycjami polskich formacji granicznych. Był on polskim dowódcą, który potrafił skutecznie przeciwstawić się agresorowi w 1939 roku. Podczas kampanii wrześniowej dowodził walkami żołnierzy KOP z Armią Czerwoną m.in. na odcinku dzisiejszej służbowej odpowiedzialności Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej. Dziś w placówce SG w Zbereżu pełni służbę prawie 50 funkcjonariuszy, a sama jednostka wyposażona jest w nowoczesny sprzęt, wykorzystywany na co dzień do ochrony granicy państwowej. Do jej głównych zadań należą przede wszystkim: ochrona „granicy zielonej”, prowadzenie kontroli legalności pobytu i zatrudnienia cudzoziemców oraz ujawnianie przestępstw granicznych. Działalność placówki związana jest również z rozpoznaniem migracyjnym, prowadzeniem postępowań w sprawach o wykroczenia oraz współpraca z innymi służbami w zakresie zapewnienia ładu i porządku publicznego - opowiada Sienicki.

(b, fot. NOSG)



# Akcja Stowarzyszenia „Wereszczyński Gościniec” Rekordowa kwesta w Wereszczynie

Tegoroczna kwesta na wereszczyńskim cmentarzu była rekordową, gdyż udało się zebrać 12 784,81 zł i 40 euro. - To kwota, która pozwoli na odnowienie kolejnych zabytkowych nagrobków - podsumowali organizatorzy kwesty ze Stowarzyszenia „Wereszczyński Gościniec”.

W kweście na zabytkowym cmentarzu w Wereszczynie, która w tym roku trwała od 29 października do 2 listopada, uczestniczyło kilkudziesięciu wolontariuszy.

Organizatorzy przy okazji informują, że jeśli ktoś nie zdążył wrzucić datku do puszek, to może wesprzeć stowarzyszenie za pośrednictwem zbiórki internetowej: <https://pomagam.pl/wereszczyn-hem-pel> lub wpłacając darowiznę na rachunek bankowy: **75 8191 1026 2002 2000 0707 0001.** (pk)



# Bajkowo w Macoszynie

W Szkole Podstawowej w Macoszynie Dużym zorganizowano „dzień postaci z bajek”. Celem akcji było ukazanie fundamentalnej roli książek

w procesie nauki i rozwoju. Akcji towarzyszyło przedstawienie „Czerwony Kapturek” w wykonaniu nauczycieli, zaś uczniowie mogli się przebrać za

swoją ulubioną postać z bajki. Była również niespodzianka ufundowana przez szkołę - książka dla każdego ucznia. (gki)



# WOLA UHRUSKA. Radość tworzenia

Przedszkolaki i uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Woli Uhruskiej uczestniczyli w warsztatach garncarskich. Toczenie

naczyń na kole i lepienie własnych garnuszków było znakomitą zabawą i lekcją o dawnym rzemiośle. (gki)





# Afisz kulturalny

## Repertuar CKF ZORZA w Chełmie

21 listopada, poniedziałek  
13:00 Świąteczny cud, Zorza  
15:00 Przytul mnie. Poszukiwacze miodu, Zorza  
17:00 Czarna Pantera: Wakanda w moim sercu 2D dubb, Zorza  
20:15 Czarna Pantera: Wakanda w moim sercu 3D dubb, Zorza

## 22, 23, 24, 25 listopada - kino nieczynne - montaż foteli w „Zorzy”

### 26 listopada, sobota

10:30 Dziwny świat, Zorza  
13:00 Dziwny świat, Zorza  
16:00 Dziwny świat, Zorza  
18:30 Listy do M. 5 Zorza  
21:00 Silent Twins, Zorza  
16:00 Listy do M. 5, CHDK  
18:30 Ania, CHDK  
20:30 Johnny, CHDK  
27 listopada, niedziela  
10:30 Dziwny świat, Zorza  
13:00 Dziwny świat, Zorza  
16:00 Dziwny świat, Zorza  
18:30 Silent Twins, Zorza  
21:00 Listy do M. 5, Zorza  
15:00 Ania, CHDK  
17:00 Johnny, CHDK  
19:30 Listy do M. 5, CHDK

## Urszula akustycznie



W tym roku Urszula obchodzi okrągły jubileusz swojej działalności artystycznej. Z tej okazji wyruszyła w trasę koncertową „Urszula 40-lecie akustycznie”. Swoją przystanek będzie miała także w Chełmie. Koncert Urszuli zaplanowano 3 grudnia br. o godz. 19.00 w Chełmskim Domu Kultury. Publiczność usłyszy największe przeboje artystki takie jak: „Dmuchałce, latawce, wiatr”, „Na sen”, „Rysa na szkle”, „Konik na biegunach” w znakomitych, akustycznych aranżacjach. Bilety w cenie 100 zł.

## Bimber Boys w Atmosferze



25 listopada o godz. 20.00 w Restauracji Atmosfera w Chełmie zagra zespół Bimber Boys. Koncert zatytułowany jest „Sultani Dancingu”. Specjalnością grupy są stare, niezapomniane przeboje w akustycznych aranżacjach. Tym razem Bimber Boysi przygotowali wybuchową mieszankę przebojów. Oprócz własnych kompozycji zespołu publiczność usłyszy piosenki z repertuaru: St. Grzesiuka, A. Awdiejewa, E. Bodo, M. Fogga, i K. Krawczyka. Ponoć nie zabraknie też muzycznych niespodzianek.

## Promocja książki Krzysztofa Kołtuna

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 24 listopada br. o godz. 17.00 na promocję książki Krzysztofa Kołtuna pt. „Pod wieżami Włodzimierza”. To książka historyczna, oparta na relacjach byłych mieszkańców Włodzimierza i powiatu włodzimierskiego w czasie II wojny światowej.

## Wieczór poezji

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza 25 listopada br. o godz. 17.00 do sali widowiskowej ChBP (ul. Partyzantów 40) na wieczór poezji **Urszuli Bydlińskiej i Joanny Pąg**. Podczas wieczoru poetki zaprezentują swoje tomiki poetyckie: Urszula Bydlińska „Otulam się Tobą” i Joanna Pąg „Światłocienie”. Wiersze recytować będą: Małgorzata Kołodyńska, Iwona Buczek i Dorota Gołębiowska. Spotkanie uatrakcyjni występ wokalny Bogusława Kędziory oraz minikoncert chełmskiego barda Jarosława Buczka. Na spotkanie wstęp wolny.

## „Mała książka - wielki człowiek”

Pracownicy Chełmskiej Biblioteki Publicznej zapraszają przedszkolaków do udziału w akcji „Mała książka - wielki człowiek”. Akcja, w której biblioteka uczestniczy od 2019 r. ma na celu zachęcenie małych czytelników do odwiedzania placówek. Podczas tegorocznej edycji przygotowano dla nich wiele niespodzianek. Każdy uczestnik projektu w wieku przedszkolnym, który otrzymał już w ramach akcji dyplom albo uzbierał 10 naklejek dostanie kolejną wyprawkę, a w niej książkę Wojciecha Wiśniewskiego pt. „Krasnal w Krzywej Czapce” z ilustracjami Aleksandry Krzanowskiej wraz z kartą do zbierania naklejek. Rodzice dzieci w wieku przedszkolnym, które jeszcze nie uczestniczyły w projekcie „Mała książka-wielki człowiek” powinni w tym celu odwiedzić ze swoją pociechą ChBP albo podległe jej filie.

## Koncert „Good God”



Chełmski Dom Kultury zaprasza 1 grudnia o godz. 19.30 na koncert zespołu „Good God”. Będzie to premierowy koncert ich nowej płyty pt. „Wędrowiec”. Płyta ta dotyka tematu Boga, który jako wędrowiec przechadza się pomiędzy nami i pragnie, abyśmy go dostrzegli. Mówi również o człowieku, który także na tej ziemi jest wędrowcem poszukującym celu. Podczas premiery widownia usłyszy utwory reggae, które charakteryzują zespół, a także modlitewne ballady. Nie zabraknie wspólnej zabawy i dynamicznych momentów. Bilety w cenie 25 zł.

## Wystawa fotografii w Wojsławicach



Gminne Centrum Kultury, Sportu i Turystyki w Wojsławicach zaprasza do Izby Tradycji Ziemi Wojsławickiej na wystawę fotograficzną zorganizowaną w ramach akcji „Weekend z Kulturą”. Ekspozycje tworzą prace Mariusza Tomczuka. W trakcie wernisażu można było porozmawiać z autorem prac i obejrzeć sprzęt do fotografii tradycyjnej. Atrakcją dla gości wernisażu było pokazowe wykonanie zdjęć, które następnie zostało wywołane i umieszczone na wystawie.

## Koncert „Nocnego Kochanka”



Chełmski dom Kultury zaprasza 4 grudnia br. o godz. 18.00. „Nocny Kochanek” to zespół grający klasyczny heavy metal inspirowany gigantami gatunku. Bilety w cenie 79 zł, dostępne na <https://nocnykochanek.pl/>.

## Wystawa „Solidarni”



Przy zabytkowej cerkwi Świętego Jana Teologa przy ul. Sienkiewicza w Chełmie otwarto wystawę fotografii pt. „Solidarni”. Ekspozycja prezentowana będzie na ogrodzeniu świątyni do 10 grudnia br. Wystawa pokazująca dramat uchodźców z objętej wojną Ukrainy i nadzwyczajną solidarność Polaków. Po czwartkowym wernisażu odbyło się spotkanie, rozmowy z autorami prac i poczęstunek w Galerii Atelier przy ul. Lwowskiej 24. Kuratorem wystawy jest Anna Wolska. Mecensem wystawy jest Bank Millennium. „Solidarni” to zbiorowy projekt fotograficzny, do którego zostali zaproszeni artyści reprezentujących różne miasta i odmienne podejście do fotografii. Pomysł opiera się na tym, by zaprezentować jak najszerszej publiczności plenerową wystawę, która będzie podróżowała przez kolejne miejsca w Polsce. Układ i charakter wystawy złożonej z pięćdziesięciu fotografii eksponuje pewien uniwersalizm zjawiska, jakim jest „bycie uchodźcą”, „uciekinierem” z kraju objętego konfliktem i wojną. Na wystawie przeważają zdjęcia dokumentalne, ale są też zdjęcia portretowe i te, spięte klamrą pewnej idei, wykonane w ustawieniu lub upozowaniu.

## Klub Dobrego Filmu w bibliotece



Chełmska Biblioteka Publiczna w listopadzie zaprasza na seanse o godz. 18.00 z cyklu „Filmowe adaptacje”. Scenariusze wszystkich prezentowanych filmów powstały w oparciu o książki. Zróżnicowane tematycznie obrazy zaprezentują kulisy podboju kosmosu, poetycką opowieść o przyjaźni, powiązaną z kulinariami, psychologiczny dramat o byciu matką, porwujący thriller oraz klasykę kina sprzed ponad pół wieku. Na seanse wstęp wolny.

## „Poznaj historię swojego miasta”

Chełmska Biblioteka Publiczna zaprasza młodzież, nauczycieli i wszystkich zainteresowanych

mieszkańców miasta, szczególnie seniorów na cykl spotkań z regionalistami chełmskimi „Poznaj historię swojego miasta”. Zgłoszenia udziału młodzieży i nauczycieli w spotkaniach należy kierować pod nr tel. 82 5639505 w godz. 8.00-15.30.

## Kompozycje artystów „Pasji”



Chełmska Biblioteka Publiczna oraz Stowarzyszenie Twórcze „Pasja” zapraszają do galerii Nova ChBP na wystawę malarstwa pt. „Kompozycje”. Wyeksponowane są tam prace artystów Stowarzyszenia „Pasja”, które za pomocą kolorów, przestrzeni i kompozycji ilustrują emocjonalną mieszankę przemysłów oraz są próbą ucieczki od trudnej rzeczywistości. Twórczość chełmskich artystów oglądać można do 30 listopada br. Wstęp wolny.

## 10 tenorów - koncert



Chełmski Dom Kultury zaprasza 25 listopada o godz. 19.00 na koncert „10 tenorów”. Artyści, którzy wystąpią na scenie dobierają sobie repertuar w taki sposób, że są w stanie wcielić się nie tylko we Franka Sinatrę z jego ciepłym barytonem, ale nawet w Edith Piaf, widzącą życie w różnych barwach. Śpiewają o kobietach, o miłości, o poranku, o wieczorze, o mamie, o zakrętach w biografii, nie boją się żadnych wyzwani wokalnych - wszystko po to, aby udowodnić na koniec, że „We Are The Champions”. Bilety w cenie od 125 zł.

## Jubileuszowa wystawa Galerii 72



Muzeum Ziemi Chełmskiej zaprasza do zwiedzania niepowtarzalnej wystawy, jednej z największych kolekcji sztuki współczesnej w Polsce. Ekspozycję z okazji 50-lecia Galerii 72. pod nazwą „Galeria 72. 50 lat kształtowania przestrzeni dla sztuki. 1972-2022” można oglądać do końca listopada br. Kuratorem wystawy jest Jagoda Barczyńska. Ekspozycję dofinansowano ze środków Ministra Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury. (opr. mo)

# Debata u Czarniecczyków



I Liceum Ogólnokształcące w Chełmie, Polska Akademia Nauk Stosowanych w Chełmie, Wojskowy Instytut Wydawniczy oraz Wojskowe Centrum Edukacji Obywatelskiej byli organizatorami debaty oksfordzkiej pt. „Niepodlegli, świadomi, odpowiedzialni” (18 listopada). Okazją do spotkań w I LO była obchodzona niedawno rocznica odzyskania przez Polskę niepodległości. W gronie zaproszonych gości i ekspertów byli m.in. dr **Jarosław Gromadziński** - generał dywizji Wojska Polskiego, ppłk **Wojciech Brykner** - zastępca dowódcy 19. Nadbużańskiej Brygady Obrony Terytorialnej, **Adam**

**Krzykowski** - dziennikarz TVP, dr **Rafał Sieczka** - kierownik Katedry Zarządzania Bezpieczeństwem Narodowym chełmskiej PANS, a także **Marcin Sińczuk** - socjolog WCEO. Uczniowie oraz goście specjalni debatowali na temat wagi pojęć „niepodległość”, „wolność”, „patriotyzm” w dobie zagrożenia ze strony Rosji i toczącej się wojny w Ukrainie. Wspólnie zastanawiano się nad tym, jak sytuacja zagrożenia przekłada się na postawy patriotyczne oraz działania na rzecz niepodległości wszystkich obywateli. Patronem medialnym debaty był „Nowy Tydzień” w Chełmie. (mo)



# Reaktywacja imprezy z tradycją Sportowa Liga Internatów



Po niemal trzech latach przerwy, spowodowanych pandemią i wynikającymi z niej problemami w funkcjonowaniu szkolnictwa, na sportową mapę Chełma powróciła Sportowa Liga Internatów.

SLI to cykl całorocznych rozgrywek sportowych w kilku dyscyplinach, rozgrywanych pomiędzy reprezentacjami bursy oraz internatów z Chełma i Okszwowa. Wystartowała w roku szkolnym 2005/06, angażując przez lata setki młodych sportowców, przynosząc emocjonujące pojedynki i dostarczając niezapomnianych wrażeń ze sportowej rywalizacji. Ostatni sezon SLI rozpoczął się w roku szkolnym 2019/20, ale ze względu na zagrożenie epidemią Covid został przerwany po rozegraniu dwóch dyscyplin i nie został już dokończony. Z nadzieją, że najgorsze już mięło i sportowe zmagania potoczą się jak przed laty, w czwartek 17.11.2022 r. odbył się turniej halowej piłki nożnej

chłopców. W gościnnej sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 5 rywalizowały drużyny z bursy, internatu w Okszwowie oraz internatów ZST, ZSBiG, ZSEIT i IV LO. Zacięta rywalizacja w grupach doprowadziła do wyłonienia finalistów oraz drużyn walczących o pozostałe lokaty. Przy ogłaszającym doping turniej wygrała drużyna internatu Zespołu Szkół Energetycznych i Transportowych w składzie: **Bartosz Lewandowski, Kacper Kaczmarek, Mateusz Arseniuk, Patryk Dejne, Bartłomiej Skorupa, Eryk Gołębiowski, Sebastian Flont, Filip Zarek, Sebastian Kalisiewicz, Kuba Oleszczuk, opiekun Robert Tarnowski**. Kolejne miejsca zajęły: 2. - Internat ZSCKR w Okszwowie, 3. - Internat ZSBiG, 4. - Internat ZST, 5. - Bursa Szkolna, 6. - Internat IV LO.

Kolejną dyscypliną, w której zmierzają się młodzi sportowcy, będzie tenis stołowy chłopców i dziewcząt. Te konkurencje zostaną rozegrane w grudniu w internacie ZSBiG. (-)



# Wygraj prezent od Mikołaja!

Mikołaj zebrał prezenty od naszych sponsorów i pragnie je rozdać za pośrednictwem „Nowego Tygodnia”. Czekamy na Państwa zgłoszenia na zamieszczonych kuponach do 30 listopada. Wyniki podamy w wydaniu, które ukaże się 5 grudnia. Do wygrania:

- profesjonalna, świąteczna sesja zdjęciowa od Małgorzaty Cuper – Studio Fotografii Artystycznej,
- 2 prezenty od Perfumerii Basia, jedynej chełmskiej perfumerii,
- 10 prezentów od Niezależnego Studia Oriflame Iwony Wnuk-Gregorczyk.

Zapraszamy do zabawy!



**TAK**, chcę wygrać prezent mikołajkowy

Moje dane:  
imię i nazwisko

nr tel. ....

nowy tydzień

**6 grudnia,  
w godz. 12:00-18:00  
zapraszamy do naszego  
Studio Oriflame przy  
ul. Lubelskiej 21/5  
na Mikołajki z ORIFLAME!**

Pomocnice Św. Mikołaja będą rozdawać super prezenty!

## Okszowiacy na akademii

W Zespole Szkół Centrum Kształcenia Rolniczego w Okszowie (gmina Chełm) uczczono 104. rocznicę odzyskania przez Polskę niepodległości. Z tej okazji zorganizowano uroczystą akademię. Uczniowie, nauczyciele i zaproszeni goście mieli okazję podziwiać m.in. występy Szkolnego Zespołu Pieśni i Tańca „Okszowiacy”.  
(mo, fot. FB ZSKCR Okszów)



### Galeria Dziecięca

**POKUSA PRESTIGE**

**Największy wybór markowych zabawek**

bruder playmobil i wiele innych

ul. Okszowska 39 |  
al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)  
Godziny otwarcia Galerii:  
pn-pt: 9-18, sobota 9-15

Copółroczną nagrodę MARKOWY WÓZEK WIELOFUNKCYJNY ufundował wiodący polski producent

**Co miesiąc ROZDAJEMY WYPRAWKĘ**  
Dwa razy w roku  
**WÓZEK DZIECIĘCY**

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

już jeden kupon bierze udział w losowaniu

**ZOKKY**

## PERFUMERIA

# Basia

**Oferta Mikołajkowa w promocyjnych cenach**

Na życzenie Klienta prezenty pakujemy

**Chel'm  
ul. Lubelska 36  
(vis a vis Podziemi)**

**Małgorzata Cuper**  
Studio fotografii artystycznej

cięża / noworodki / wesela / studio / plener

f / m.cuperstudio +48 504 878 644

Rolnicza 46, 22-100 Chełm, Polska

## Powiedzieli sobie TAK



Patrycja i Igor pobrali się 17.09.2022 r. w Bazylice NNMP w Chełmie  
fot. Małgorzata Cuper

**STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ**

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA  
IMPREZ OKOLICZNOŚCIOWYCH  
ŚLUBÓW I WESŁ  
STUDNÓWEK  
DŁUGOCZASOWYCH  
KOMUNITALIS

**www.studiovideo.info.pl**  
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

# Pomóżmy pani Marzenie pokonać chorobę!

Sympatyczna i pomocna - tak opisują ją znajomi i klienci sklepu, w którym pracuje pani Marzena. Teraz to ona potrzebuje pomocy w starciu z najgorszym wrogiem - złośliwym rakiem piersi. W Internecie trwa zbiórka, którą może wesprzeć każdy z nas, choćby najdrobniejszym gestem.

Matka, żona i ciężko pracująca kobieta. Do niedawna prowadziła spokojne życie. Wszystko zmieniło się, gdy usłyszała diagnozę - nowotwór złośliwy piersi z przerzutami do węzłów chłonnych.

- To był szok. Nie mogłam w to uwierzyć, po prostu to do mnie nie docierało. Przecież nigdy nie chorowałam, ostatni raz byłam u lekarza cztery lata temu - opowiada pani Marzena.

Po wykonaniu biopsji guz powiększył się, ale kobieta nie poddaje się i chce z nim walczyć. Po konsultacji u innych lekarzy przeszła dodatkowe, specjalistyczne badania - wszystko prywatnie. Przed nią jednak jeszcze długa droga do przeżycia (chemioterapia, naświetlanie, etc.). - Dla każdego jest nadzieja - dodaje z wiarą, że uda się jej pokonać raka.

Niestety, dojazdy do lekarzy, niezbędne leki czy wlewy wzmacniające organizm w trakcie che-

mii - to koszty, z którymi nie poradzi sobie sama. Dlatego znajomi z pracy pani Marzeny założyli internetową zbiórkę, by zebrać środki na dalsze leczenie.

- Marzenka jest niezwykle ciepłą, miłą i pomocną osobą. Nie możemy pozwolić, by została sama w walce z chorobą - mówią.

Nie inaczej o pani Marzenie wypowiadają się stali klienci Biedronki przy ul. Siedleckiej, gdzie pracuje kobieta: - Przesympatyczna i cierpliwa osoba. Zawsze służy pomocą, co jest dziś niezwykle cenne, bo klienci bywają bardzo roszczeniowi i nieuprzejmi - podkreśla pani Magda, która często robi zakupy w tym dyskoncie.

O pomoc w leczeniu i wsparcie finansowe zapelowała również w minionym tygodniu radna **Monika Mazur** na posiedzeniu rady gminy Leśniowice, skąd pochodzi pani Marzena.

- Dobro powraca - przypomniała radna, odsyłając zebranych do zbiórki udostępnionej w mediach społecznościowych przez wójta gminy.

My również dołączamy się do apelu. Pomóc można przez stronę: <https://zrzutka.pl/cmpbbe>. Każda złotówka jest dla chorej niezwykle cenna! - Bardzo dziękuję wszystkim za wsparcie, a w szczególności moim kolegom z pracy z Biedronki 462 przy ulicy Siedleckiej - mówi pani Marzena. (pc)



Profil na PUE ZUS

## Masz firmę? Masz i nowe obowiązki

**Od nowego roku każdy, kto jest płatnikiem składek, będzie miał ustawowy obowiązek posiadania aktywnego profilu na Platformie Usług Elektronicznych - przypomina ZUS.**

PUE ZUS istnieje od 10 lat. Dla niektórych to spore ułatwienie, bo dzięki internetowej platformie można wiele spraw załatwić bez wychodzenia z domu (m.in. uzyskać informacje o swoich ubezpieczeniach, świadczeniach, zwolnieniach lekarskich i składkach czy wysłać wnioski i dokumenty ubezpieczeniowe). Korzysta z niej ponad 10,6 miliona użytkowników: osób fizycznych, lekarzy, płatników składek. Do końca roku profil na PUE musi jednak założyć każdy kto jest płatnikiem ZUS.

- Do tej pory właściciele małych firm, czyli zatrudniających

do 5 pracowników, nie mieli obowiązku posiadania indywidualnego konta. Od początku przyszłego roku każdy płatnik składek, nawet ten, który płaci składkę tylko sam za siebie, będzie miał ustawowy obowiązek posiadania aktywnego profilu na PUE ZUS, gdyż to właśnie tam będzie przychodziła korespondencja od nas i tylko drogą elektroniczną będzie można przysyłać dokumenty rozliczeniowe do ZUS. Założyć profil można podczas osobistej wizyty w placówce lub online, korzystając ze swojego profilu zaufanego - mówi **Maciej Raszewski**, p.o. regionalnego rzecznika ZUS w woj. lubelskim.

Z danych ZUS wynika, że aktywnego profilu na PUE nie ma jeszcze 9,4 tys. płatników z Lubelskiego. To głównie podmioty prowadzące jednoosobową działalność gospodarczą. (opr. pc)

**KANA Katarzyna Kołodyńska**  
**Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta**  
- podstawowe badania krwi i moczu  
- hormony, markery  
- autoimmunologia, testy alergiczne  
**tel. 607 572 909**  
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

**SPECJALISTA CHIRURGII I UROLOGII**  
lek. med. **Lech DZIEDZIC**  
Przyjmuje: **wtorki od godz. 15:00**  
Rejestracja: **82 569 90 11; 661 660 236**  
**Chełm, ul. Szpitalna 47**  
- Przychodnia Centrum -

**LEK. TOMASZ WOJEWODA**  
**SPEC. GINEKOLOG - POŁOŻNIK**  
KOMPLEKSOWA OPIEKA  
POŁOŻNICZO-GINEKOLOGICZNA  
**USG, KTG, cytologia**  
Przyjmuje **poniedziałek 16.00-18.00**  
**Chełm, ul. Wołyńska 32**  
**REJESTRACJA**  
**tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53**

**Zarezerwuj termin**  
swojego **badania laboratoryjnego**

Zapisz się:  
ONLINE lub TELEFONICZNIE

Wybierz datę i godzinę

**Chełm**  
- ul. Plac Kupiecki 12  
- tel. 82 540 80 51

**Krasnystaw**  
- ul. Czysa 3  
- tel. 82 540 80 41

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Ortodontyczna  
lek. stom. **Paweł Maciejczak**  
**specjalista ortodonta**  
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu  
**Chełm, ul. Piłsudskiego 11a**  
poniedziałek-środa-piątek  
tel. 082 / 563 02 71

**PROTEZY ZĘBOWE ELASTYCZNE CAŁKOWITE SILIKON**  
**tech. Tomasz JANIĄK**  
**NAPRAWY - WYKONAWSTWO**  
**Chełm, Lutostawskiego 4/16**  
**Demos / obok antyków**  
**czynne: 9:30 - 17:00** [protetykachelm.pl](mailto:protetykachelm.pl)  
**500 338 200**

**Novena Clínica**

**lek. med. Piotr Kiwiński** specjalista chirurg-onkolog  
**lek. med. Rafał Domagała** specjalista chirurgii ogólnej  
**lek. med. Mariusz Nieróbca** specjalista chirurgii ogólnej  
**lek. med. Maciej Siembida** lekarz medycyny estetycznej  
**Lek. Med Karol Terlecki** chirurgia naczyniowa  
**lek. med. Paweł Polski** specjalista chirurgii ogólnej

**CHIRURGIA**  
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN  
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA  
➤ OPERACJE WODNIKA JADRA  
➤ OPERACJE GUZÓW PIERSI  
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY  
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI  
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW  
➤ USUWANIE KASZCZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW  
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”  
➤ I WIELE INNYCH...

**MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ**  
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”  
➤ KWAS HIALURONOWY „REXYLANE”  
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK  
➤ OSOCZE BOGATOPŁYTKOWE  
➤ „WAMPIRYZM LIFTING”  
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE  
➤ LASER FRAKCYJNY CO2  
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, RÓZSTĘPÓW  
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE  
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI  
➤ I WIELE INNYCH...

**PROKTOLOGIA**  
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)  
➤ SZCZELINY ODBYTU  
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

**CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC**  
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON  
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA  
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN  
➤ SKLEROTERAPIA  
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK  
➤ USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

**KOSMETOLOGIA**  
➤ DEPIŁACJA LASEROWA  
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE  
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY  
➤ KWASY  
➤ MANICURE, PEDICURE  
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI

**691 98 45 45**  
**ul. Szpitalna 37**  
**22-100 Chełm**  
**pon.- pt. 10:00 -18:00**

**www.novenaclinica.pl**  
**rejestracja@novenaclinica.pl**

**DIAGNOSTYKA** laboratoria medyczne  
...więcej niż wynik  
**www.diagnostyka.pl**  
**Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce**  
...blisko Ciebie  
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:  
Al. **3-go Maja 22** (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00  
ul. **Lubelska 66** godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

**PRACOWNIA PROTETYCZNA**  
tech. dent. **Jadwiga Branecka-Kania**  
**WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ**  
poniedziałek - piątek 10.00 -16.00  
**Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)**  
tel. 606-902-148

**NOWA LOKALIZACJA PUNKTU POBRAŃ BADAŃ LABORATORYJNYCH W CHELMIE**  
**ul. Szymanowskiego 3**  
Nowe, niższe ceny badań laboratoryjnych i specjalne promocje na wybrane badanie - szczegóły w punkcie.  
**PON. - PT. 7:30 - 11:30**  
**tel.: 506 682 410**  
**ALAB** laboratoria  
oznacza wiarygodność

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Lek. med. Piotr Skubis**  
Specjalista psychiatra  
Specjalista terapii środowiskowej  
Psychoterapeuta  
**Chełm, ul. Mickiewicza 41**  
**tel. 606 255 456**  
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15<sup>00</sup> (także wizyty domowe)

**GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO**  
**Przychodnia Centrum**  
**Dr n. med. Marek Daniłoso**  
specjalista psychiatra, psychoterapeuta  
22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11  
**www.przychodniacentrum.com**

# Hyundai IONIQ 6 po oficjalnej premierze

Zasięg do 614 kilometrów, bardzo niski współczynnik oporu powietrza, duża moc, bardzo przestronne wnętrze i możliwość wyboru napędu na cztery koła - w ubiegłym tygodniu Hyndai pokazał dziennikarzom swoje najnowsze dzieło w postaci modelu IONIQ 6.

## Nadwozie i wnętrze

IONIQ 6 nie wygląda jak typowe auto elektryczne. Owszem, ma specjalnie zaprojektowane, kryte felgi, które zmniejszają opór powietrza i brakuje mu tradycyjnego grilla, ale poza tym prezentuje się jak bardzo fajne auto sportowe. Jego projektanci, przygotowując nadwozie, podobno wzorowali się na Streamlinerach, czyli pociągach i lokomotywach z lat 30. i 50. XX

wieku o bardzo opływowych kształtach. Potwierdzeniem jest uzyskanie w IONIQ 6 bardzo niskiego współczynnika oporu powietrza, który wynosi zaledwie 0,21, co jest drugim najlepszym wynikiem w klasie. Innych podobieństw do wspomnianych maszyn nie widzę. Odnajduję za to w IONIQ 6 wyraźnie zarysowane kształty trzech współczesnych samochodów. Tył bardzo przypomina mi Porsche 911, z profilu elektryczny Hyundai to - wypisz wymaluj - Mercedes CLS, a przód jest bardzo podobny do Hyundai Coupe. Całość tworzy spójną i bardzo miłą dla oka bryłę nadwozia, a co ważne, wyraźnie odbiega od obecnie przyjętych trendów.

Wielkie wrażenie robi wnętrze tego elektryka. Jest nie tylko bardzo obszerne i wygodne, ale też niezwykle starannie wykonane i to z materiałów najwyższej jakości. Oczywiście Hyundai, jak każdy liczący się producent, przykładą dużą wagę do tego, by jak najwięcej elementów było wykonanych z materiałów z odzysku lub biodegradowalnych. W tym modelu chyba dywaniki albo jakieś inne elementy tapicerki zostały zrobione z porzuconych w oceanach rybackich sieci. Jednocześnie - co mi się najbardziej podoba - producent deklaruje, że z premedytacją używa do obicia siedzeń prawdziwej skóry, bo jest to o wiele bardziej ekologiczne od sztucznej tzw. ekoskóry. I ja takie tłumaczenie kupuję, bo konsumpcja mięsa na całym globie systematycznie rośnie, więc materiału nie brakuje i lepiej go wykorzystać niż zutylizować. Wbrew pozorom największego wrażenia w kabinie nie robią dwa wielkie wyświetlacze umieszczone tuż obok siebie, a cyfrowe lusterka. Ich monitory zostały wbudowane po bokach deski rozdzielczej tuż przy słupkach. Ich atutem jest nie tylko wysoka rozdzielczość i zminimalizowany ruch głowy kierowcy, ale przede wszystkim mniejszy opór powietrza stawiany przez kamery zainstalowane w ich zwykłym miejscu. Z ciekawostek warto też wspomnieć o interaktywnej kierownicy, na której środku znalazło się miejsce dla kolorowych diod. Ich barwa oraz ilość sygnalizują kierowcy podstawowe komunikaty, więc nie musi on spoglądać na wyświetlacz czy szukać czegoś w ustawieniach systemu. Rozwiązanie proste, a skuteczne.

## Silnik i skrzynia biegów

Samochód zbudowany jest na nowej platformie E-GMP, czyli Electric - Global Modular Platform. Pozwala ona na zamontowanie jednego bądź dwóch silników elektrycznych (wersja z napędem na cztery koła) oraz baterii o maksymalnej pojemności 77,2 kWh. W wariantcie z jednym silnikiem i dużą baterią zasięg może wynieść nawet ponad 610 kilometrów. Dodatkowo Hyundai IONIQ 6 dysponuje możliwością ładowania innych urządzeń (Vehicle-to-Load) a nawet samochodów elektrycznych, może więc pełnić rolę drogowego power banku. Zsięg to nie wszystko. Równie ważny (a może nawet ważniejszy) jest czas ładowania baterii. E-GMP zapewnia optymalne parametry instalacji elektrycznej o napięciu 800 V, co zapewnia ultraszybkie ładowanie pozwalające zwiększyć zasięg aż o 351 kilometrów w zaledwie 15 minut lub naładować samochód od 10 do 80% w około 18 minut, a to już wartości bardzo zachęcające do kupna. Najmocniejsza odmiana IONIQ 6 z napędem na obie osie ma 325 KM.

## Zawieszenie i komfort jazdy

Nie mieliśmy jeszcze okazji jeździć tym samochodem, ale patrząc na jego parametry śmiało można sądzić, że będzie szybko i bardzo komfortowo. Miejsca w kabinie jest pod dostatkiem, również z tyłu, a to dzięki dużemu rozstawowi osi i długości nadwozia wynoszącemu ponad 480 centymetrów. W Polsce najnowszy Hyundai ma się pojawić już wkrótce. Zainteresowanie klientów jest podobno ogromne. Tylko w samej Korei Płd. w przedsprzedaży auto zamówiło 39 tys. klientów.

# Elektryczny, ekologiczny, praktyczny - Nissan Townstar



W polskich salonach można już składać zamówienia na Nissana Townstar w wersji dostawczej, napędzanego w 100% energią elektryczną. Następcą uznanego na rynku modelu e-NV200 został zaprojektowany w szczególności z myślą o zaspokojeniu potrzeb małych i średnich przedsiębiorców.



Townstar EV wyposażony jest w silnik o mocy 122 KM, generujący moment obrotowy 245 Nm, oraz akumulator o pojemności 45 kWh, pozwalający uzyskać zasięg nawet do 301 km w cyklu mieszanym według protokołu WLTP. Model oferowany jest w dwóch wersjach rozstawu osi: 2716 oraz 3100 mm, co pozwala dopasować go do potrzeb przedsiębiorców z różnych branż. Maksymalna długość przestrzeni ładunkowej wynosi odpowiednio 1806 i 2230 mm, a jej pojemność 3,3 lub 4,3 m<sup>3</sup>. Ładowność wersji ze standardowym rozstawem osi wynosi do 612 kg, a przedłużonej - 800 kg, co plasuje Nissana Townstar wśród liderów segmentu. Wysoką funkcjonalność modelu podkreśla także fakt, że umożliwia on holowanie ładunku o masie do 1500 kg.

Elektryczny Townstar oferowany jest na polskim rynku w czterech wersjach wyposażenia. Podstawowa wersja w bazowej cenie 139 900 zł netto zawiera reflektory LED (światła mijania i kierunkowskazy), tylne czujniki parkowania, dwuskrzydłowe tylne drzwi, które otwierają się pod kątem 180°, a także pokładową ładowarkę AC o mocy 11 kW. Nissan Townstar EV - jak każdy

użytkowy model Nissana - chroniony jest 5-letnią (lub do 160 000 km) gwarancją producenta. Ponadto, co z kolei jest charakterystyczne dla wszystkich bezemisyjnych modeli marki, gwarancja na pojemność akumulatora wynosi 8 lat (lub 160 000 km). Klienci, którzy zdecydują się na zakup elektrycznego Nissana Townstar, mogą ubiegać się o dofinansowanie rządowe w ramach programu „Mój Elektryk”. Dostawy pierwszych egzemplarzy elektrycznego Nissana Townstar do klientów w Polsce rozpoczyna się na początku przyszłego roku. Jego osobowa wersja Combi z napędem elektrycznym zostanie wprowadzona do gamy w najbliższych miesiącach.

CHEŁM

OPON SERWIS

**Baza**

OPONY  
CAŁOROCZNE

82/565-18-95

Dembowskiego 1/2

DOSTAWCY PRĄDU

www.akumulatorypolska.pl

**AKUMULATORY**

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji

Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

TELEWIDZ

PROGRAM TELEWIZYJNY  
21.11.–27.11.2022

PONIEDZIAŁEK



KOMEDIA

Kingsman: Złoty krąg

**20.05** Minał rok, odkąd Eggsy ukończył szkolenie. Dziś jest pełnoprawnym członkiem tajnych służb. Pewnego dnia dane dotyczące położenia kwatery głównej agencji zdobywa szefowa kartelu narkotykowego.

WIELKA BRYTANIA/USA 2017. REŻ. MATTHEW VAUGHN, WYK. TARON EGERTON, MARK STRONG, JULIANNE MOORE

CZWARTEK



KOMEDIA

Jak zostać gwiazdą

**20.10** Uzdolniona muzycznie nastoletnia buntowniczką bierze udział w popularnym talent show. Mierzy się z konkurentami oraz swoim ojcem, gwiazdorem z jury, z którym dotąd nie miała kontaktu.

POLSKA 2020, REŻ. ANNA WIECZUR-BŁUSZCZ, WYK. KATARZYNA SAWCZUK, MACIEJ ZAKOŚCIELNY, ANITA SOKOŁOWSKA

WTOREK



SENSACYJNY

Diabelskie nasienie

**21.00** David wychowuje samotnie córkę, Emmę. Uważa swoje dziecko za idealne. Sytuacja zmienia się, gdy w szkole Emmy umiera jeden z uczniów. David zaczyna podejrzewać, że jego córka mogła mieć coś wspólnego z tym wydarzeniem.

USA 2018, REŻ. ROB LOWE, WYK. ROB LOWE, MCKENNA GRACE, SARAH DUGDALE, MARCI T. HOUSE, LORNE CARDINAL

PIĄTEK



BIOGRAFICZNY

Gierek

**20.00** Lata 70. Edward Gierek przejmując funkcję pierwszego sekretarza PZPR. W związku z nową posadą czeka go wiele wyzwań. Nie każdy ufa nowemu sekretarzowi. Gierek jednak może liczyć na wsparcie bliskich.

POLSKA 2021, REŻ. MICHAŁ WĘGRZYN, WYK. CEZARY ŻAK, MICHAŁ KOTERSKI, MAŁGORZATA KOZUCHOWSKA

ŚRODA



DRAMAT

Różyczka

**22.50** Rok 1967. Atrakcyjna Kamila Sakowicz wiąże się z Romanem Różkiem, agentem SB. Dziewczyna inwigiluje dla niego pisarza Adama Warczewskiego. Wkrótce zostaje kochanką Warczewskiego.

POLSKA 2010, REŻ. JAN KIDAWA-BŁOŃSKI, WYK. ANDRZEJ SEWERYN, MAGDALENA BO CZARSKA, ROBERT WIĘCKIEWICZ

SOBOTA



THRILLER

Niezniszczalny

**22.15** David Dunn jako jedyny wychodzi cało z katastrofy pociągu. Tajemniczy mężczyzna próbuje go przekonać, że należy do grona niezniszczalnych i powinien wykorzystywać swój dar do czynienia dobra.

USA 2000, REŻ. M. NIGHT SHYAMALAN, WYK. BRUCE WILLIS, SAMUEL L. JACKSON, ROBIN WRIGHT, SPENCER TREAT CLARK

21 LISTOPADA  
PONIEDZIAŁEK

TVP 1

**05.15** Legenda Longwood - film familijny, Holandia/Irlandia/Niemcy 2014  
**07.00** Transmisja mszy świętej  
**07.30** Studio Raban - magazyn, Polska  
**08.00** Wiadomości, Pogoda - inf.  
**08.15** Kwadrans polityczny - public.  
**08.35** Ranczo 7 (86) - serial obycz., Pol.  
**09.35** Komisarz Alex 7 (87) - serial, Pol.  
**10.35** Ojciec Mateusz 26 (341) - serial  
**11.25** Kasta - serial paradok., Polska  
**12.00** Wiad., Agrobiznes, Agropogoda  
**12.45** Magazyn rolniczy - mag. rolniczy  
**13.00** Gra na Maksa 2 (1) - serial, Polska  
**13.10** Piłka nożna - studio  
**13.50** Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy B: Anglia - Iran  
**16.30** Piłka nożna - studio  
**16.50** Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy A: Senegal - Holandia  
**19.30** Wiadomości - program inf.  
**19.40** Piłka nożna - studio  
**19.50** Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy B: USA - Walia  
**22.40** Gra na Maksa 2 (1) - serial, Polska  
**22.50** Podziemny krąg - dramat psychologiczny, Niemcy/USA 1999  
**01.15** Następcy parszywej dwunastki - film sensacyjny, USA 1996  
**02.55** Bezpieczna przystań - melodramat, USA 2013, reż. Lasse Hallström  
**04.50** Notacje - cykl dok., Polska  
**05.05** Zakończenie programu

TVP 2

**04.55** Na sygnale (243) - serial, Polska  
**05.25** M jak miłość (1660) - serial, Pol.  
**06.20** Wadowickie spotkania ze Świętym Janem Pawłem II - serial, Pol.  
**06.55** Rodzinka.pl (210) - serial, Polska  
**07.30** Pytanie na śniadanie  
**11.15** Rodzinka.pl (123) - serial, Polska  
**11.50** Barwy szczęścia (2700) - serial  
**12.30** Koło fortuny - teleturniej, Polska  
**13.15** Zranione ptaki (168) - serial, Tur.  
**14.05** Va banque - teleturniej, Polska  
**14.35** Na sygnale (301) - serial, Polska  
**15.10** Wydział kryminalny Kitzbühel (93)  
**15.50** Gra na Maksa 2 (1) - serial, Polska  
**16.00** Koło fortuny - teleturniej, Polska  
**16.35** Familiada - teleturniej  
**17.15** Zakazany owoc (101) - telen., Tur.  
**18.00** Panorama - program informacyjny  
**18.20** Va banque - teleturniej, Polska  
**18.45** Zranione ptaki (169) - serial, Tur.  
**19.30** Barwy szczęścia (2700) - serial  
**20.10** Barwy szczęścia (2701) - serial  
**20.40** Kulisy serialu „M jak miłość”  
**20.55** M jak miłość (1687) - serial, Pol.  
**21.55** Izabela, królowa Hiszpanii (1)  
**22.55** Chiny: dramat Ujgurów - film dok., Francja/Belgia/Szwajcaria 2022  
**00.10** Ağa - dramat obyczajowy, Bułgaria/Niemcy/Francja 2018  
**01.55** O mnie się nie martw 10 (2/13)  
**02.55** Jackie - dramat, USA/ Francja/Chile/Chiny/Niemcy/Wielka Brytania 2016  
**04.40** Zakończenie programu

POLSAT

**04.40** Disco Gramy - muz., Polska 2022  
**05.25** Telezakupy TV Okazje - magazyn  
**06.00** Nowy dzień - program inf.  
**08.40** Malanowski i partnerzy (358): Słodka kotka - serial fab-dok., Pol.  
**09.10** Malanowski i partnerzy (360): Śmierć na budowie - serial, Polska  
**09.40** Sekrety rodziny (292): Wyprawka - serial paradok., Polska  
**10.40** Dłaczego ja? (1160) - serial, Pol.  
**11.40** Gliniarze (363) - serial, Polska  
**12.50** Wydarzenia - program inf.  
**13.20** Interwencja - mag. reporterów  
**13.40** Trudne sprawy (1090) - serial, Pol.  
**14.40** Dłaczego ja? (981) - serial, Polska  
**15.50** Wydarzenia - program inf.  
**16.10** Pogoda - program informacyjny  
**16.15** Interwencja - mag. reporterów  
**16.30** Na ratunek 112 (752) - serial, Pol.  
**17.00** Gliniarze (761) - serial, Polska  
**18.00** Pierwsza miłość (3500) - serial  
**18.50** Wydarzenia - program inf.  
**19.25** Gość „Wydarzeń” - public.  
**19.45** Sport, Pogoda  
**20.05** Kingsman: Złoty krąg - komedia sensacyjna, Wielka Brytania/USA 2017, reż. Matthew Vaughn  
**23.10** Hanna - thriller, USA/Wielka Brytania/Niemcy 2011, reż. Joe Wright  
**01.45** Underworld: Wojny krwi - horror SF, USA 2016, reż. Anna Foerster  
**03.40** Świat według Kiepskich (187)  
**04.20** Kabaretowa Ekstraklasa - rozr.

TVN

**05.55** Uwaga! - magazyn reporterów  
**06.10** Ukryta prawda (1343) - serial, Pol.  
**07.05** Kuchenne rewolucje - program rozrywkowy, Polska 2020  
**08.00** Dzień Dobry TVN - magazyn  
**11.45** Ukryta prawda (1458) - serial, Pol.  
**12.55** Tajemnice miłości (49) - serial  
**14.00** Ukryta prawda (1344) - serial, Pol.  
**15.05** Ukryta prawda (1135) - serial, Pol.  
**16.10** Ten moment (17) - serial, Polska  
**16.45** Kuchenne rewolucje - rozr.  
**17.55** Ukryta prawda (1459) - serial, Pol.  
**19.00** Fakty, Sport, Pogoda - inf.  
**19.55** Uwaga! - magazyn reporterów  
**20.10** Doradca smaku - magazyn  
**20.15** Na Wspólnej (3527) - serial, Pol.  
**20.55** Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022  
**21.35** Totalne remonty Szelągowskiej 5 - program rozr., Polska 2022  
**22.40** Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA/Niemcy 2007, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Julia Stiles, David Strathairn, Scott Glenn, Paddy Considine  
**01.00** Co za tydzień - mag. kulturalny  
**01.40** Na granicy światów (9) - serial  
**02.40** Szpital (892) - serial paradok., Pol.  
**03.40** Uwaga! - magazyn reporterów  
**04.00** Zamieszkać na plaży 4 - rozr.  
**04.30** Recepta na stary dom 3 - rozr.  
**05.00** Jak to jest zrobione? (22) - serial dokumentalny, Kanada  
**05.25** Kto was tak urządził? - magazyn

TV 4

**06.00** Strażnik Teksasu 3 (29) - serial  
**07.00** Strażnik Teksasu 3 (30) - serial  
**08.00** Nasz nowy dom - reality show  
**09.00** Pierwsza miłość (3499) - serial  
**09.50** Agenci. Biuro detektywistyczne (12): Nad jeziorem - serial, Polska  
**10.50** Anatomia głupoty (9) - serial  
**11.20** Anatomia głupoty (10) - serial  
**11.55** Sędzia Judy - reality show  
**12.25** Sędzia Judy - reality show  
**12.55** Sędzia Judy - reality show  
**13.25** Sędzia Judy - reality show  
**13.55** STOP Drogówka - magazyn, Polska  
**16.00** Policjantki i Policjanci (975)  
**17.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
**18.00** Łowcy skarbów. Kto da więcej?  
**19.00** Policjantki i Policjanci (976)  
**20.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (646) - serial krym., Polska  
**21.00** Ciśnienie - horror, USA 2002, reż. David Twohy, wyk. Matthew Davis, Bruce Greenwood, Chuck Ellsworth  
**23.25** Frankenstein - horror, USA/Wielka Brytania/Japonia 1994, reż. Kenneth Branagh, wyk. Robert De Niro, Helena Bonham Carter, Kenneth Branagh, Aidan Quinn, Ian Holm  
**01.55** Wyspa śmierci - horror, USA 2016, reż. Nick Lyon, wyk. Joey Lawrence, Maryse Duell, Todd Cattell  
**03.50** Trans World Sport - magazyn  
**04.55** SuperLudzie (20) - serial dok., Pol.  
**05.30** Telezakupy TV Okazje - magazyn

TVN SIEDEM

**05.15** Szkoła (485) - serial paradok., Pol.  
**06.15** Papiery na szczęście (196)  
**06.45** Hotel Paradise 6: Finał  
**07.45** Ukryta prawda (740) - serial, Pol.  
**08.45** Ukryta prawda (883) - serial, Pol.  
**09.50** Ukryta prawda (884) - serial, Pol.  
**10.50** Opowieści małżeńskie 2 (19/24)  
**11.50** Zagadki losu 2 (17/36) - serial  
**12.50** Ten moment (25/40) - serial, Pol.  
**13.25** Ten moment (26/40) - serial, Pol.  
**13.55** Rozwód. Walka o wszystko (13/40)  
**14.55** Perfect Picture - rozr., Pol. 2022  
**15.55** Ukryta prawda (1118) - serial, Pol.  
**16.55** Opowieści małżeńskie 2 (24-ost.) - serial paradok., Polska  
**17.55** Opowieści małżeńskie (1/24)  
**19.00** Papiery na szczęście (197)  
**19.30** Papiery na szczęście (198)  
**20.00** 40 kontra 20 2 - reality show  
**21.00** Lejdis - komedia, Polska 2008, reż. Tomasz Konecki, wyk. Edyta Olszówka, Anna Dereszowska, Izabela Kuńska, Magdalena Rózczyńska  
**23.50** Niania - horror, USA 2018, reż. Joel Novoa, wyk. Jaime Murray, Nicholas Brendon, Schuyler Fisk  
**01.30** Trzy noce z duchami - Wielka Brytania (2/10) - serial  
**02.35** Trzy noce z duchami - Wielka Brytania (3/10) - serial  
**03.35** Tam, gdzie czają się duchy 2 (4/16) - serial dokumentalny, USA  
**04.45** Zakończenie programu

TV PULS

**06.00** Kobra - oddział specjalny (13, 16)  
**08.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (595)  
**09.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (374)  
**10.00** Prawdziwe motywy 2 (90) **11.00** Rodzinny interes 4 (133) **12.00** Zaklinaczka duchów 5 (97) **13.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (375) **14.00** Rodzinny interes 4 (134) **15.00** Lombard. Życie pod zastaw 8 (377) **16.00** Prawdziwe motywy (22, 23) **18.00** Lombard. Życie pod zastaw 11 (597, 598) **20.00** Koliber - dramat, USA/Wielka Brytania 2013 **22.00** Nocny łowca - film sensacyjny, Kanada/USA 2018 **23.55** Fujary na tropie - komedia, USA 2010 **02.05** Zobacz to!: Taki jest świat 7

PULS 2

**09.10** Top Wing: Ptasia Akademia 2 (7, 8)  
**10.30** Strażak Sam 12 (4, 5) **10.50** Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (17, 18) **11.20** Pinokio i przyjaciele (18, 19) **11.55** Bing (32, 33) **12.15** Gus. Mały - wielki rycerz (21, 22) **12.40** Little People: Mali odkrywcy 2 (7) **13.00** Blaze i megamaszyny 4 (12, 13) **14.00** Mustang: Duch wolności 2 (5, 6) **15.00** Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (17, 18) **16.00** Pingwiny z Madagaskaru 3 (10, 13, 15) **17.35** Pingwiny z Madagaskaru (1, 2) **18.20** Smerfy (48, 49) **19.00** Psi Patrol (24, 25) **20.00** Dzielnica strachu 2 (63, 64) **22.00** Wstydliwe choroby 3 (1, 2) **00.00** Dzielnica strachu 2 (62)

STOPKLATKA

**06.00** Porachunki - etiuda film., Pol. 2018  
**06.05** Scena śmiechu **06.55** Złotopolscy (453, 454) **08.00** Plebania (545, 546) **09.00** Allo, Allo (11) **09.40** Doktor Martin 7 (3, 4) **11.45** Diabli nadali 3 (9, 10) **12.45** Katastrofy w przestworzach (27, 70) **15.00** Ostatnie godziny Ziemi - film SF, Kanada 2011 **16.55** Szpital New Amsterdam 2 (11) **17.55** Wojny magazynowe: Kanada **19.00** Łowcy okazji 3 (17, 18) **20.00** Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 **22.05** Agent Red: Broń chemiczna - film sensac., USA/Kanada 2000 **23.55** Z archiwum X 5 (9, 10) **01.55** Potop (1) - film hist., Pol. 1974 **05.10** MiłośćKropka.pl 2 (8) **05.50** Zakończenie

TTV HD

**06.55** Ukryta prawda (440) **07.55** Szpital (810, 811) **09.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (15) **10.55** Ukryta prawda (602) **11.55** SOS Ekipy w akcji (5) **12.55** Ukryta prawda (223) **13.55** Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (12) **15.00** Królowe życia 10 (5) **15.45** Express, Pogoda **16.00** Kuchenne rewolucje **17.00** Fachowcy 2 (1) **17.45** Express, Pogoda **18.03** Raport smogowy **18.05** Życie na kredycie **18.35** Złomowisko PL 7 (8) **19.45** Express, Pogoda **20.00** Zamiana żon **21.05** Usterka 6 (10) **21.45** Express, Pogoda **22.00** Gogglebox. Przed telewizorem 17 **23.05** Gogglebox. Przed telewizorem 13 **00.05** Nic do zgłoszenia (4)

TV 6

**06.00** Detektywi w akcji (45) **07.00** Słoneczny patrol 8 (10, 11, 12) **10.00** Kobra - oddział specjalny (4): Maniak na autostradzie **11.05** Galileo **12.05** Miodowe lata (71, 80) **14.00** Policjantki i Policjanci (441) **15.00** Detektywi w akcji (175) **16.00** Septagon (47) **17.00** Medicopter 117 (69) **18.05** Miodowe lata (83, 85) **20.00** Galileo **21.00** CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku (191, 192) **23.00** Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (215) **00.00** Hawaje 5-0 (13) **01.00** STOP Drogówka **02.00** Pamiętniki z wakacji (33) **03.05** Benny Hill **03.40** Disco Polo Life **04.40** Disco Polo Life **05.45** Telezakupy TV Okazje

POLSAT SPORT

**06.00** Trans World Sport **07.00** Studio Katar **08.30** Boks **11.00** Cafe Futbol - mag. piłkarski **12.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Projekt Warszawa **14.30** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Borkom Kazany Łwów **16.30** Formuła 1: Grand Prix Abu Zabi - skrót wyścigu **17.30** Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁKS Commercecon Łódź - OnlyBio Pałac Bydgoszcz **20.30** Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: ŁŁ Capital Legionovia Legionowo - Energa MKS Kalisz **23.00** Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Indykpol AZS Olsztyn - Projekt Warszawa **00.30** Boks



| 24 LISTOPADA CZWARTEK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| 05.25 K9: Łowcy skarbów - film przygodowy, USA 2014, wyk. Luke Perry<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Pełnia wiary - magazyn religijny<br>08.00 Wiad., Pogoda, Kwadrans polityczny<br>08.35 Ranczo 7 (89) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 7 (90) - serial, Pol.<br>10.35 Ojciec Mateusz 27 (344) - serial<br>11.25 Kasta - serial paradok., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.45 To się oplaca - magazyn<br>13.00 Gra na Maksa 2 (4) - serial, Polska<br>13.10 Piłka nożna - studio<br>13.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy H: Urugwaj - Korea Południowa<br>16.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy H: Portugalia - Ghana<br>19.30 Wiadomości<br>19.40 Piłka nożna - studio<br>19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy G: Brazylia - Serbia<br>22.40 Gra na Maksa 2 (4) - serial, Polska<br>22.50 Magazyn śledczy Anity Gargas<br>23.30 Magazyn kryminalny 997<br>00.20 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>01.20 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat - talk-show<br>02.00 Londyńczycy (13-ost.) - serial<br>02.55 Ocaleni - reality show<br>04.00 Magazyn śledczy Anity Gargas<br>04.30 Zabójcze samoloty - film dokumentalny, Wielka Brytania 2018 | 05.00 Na sygnale (246) - serial, Polska<br>05.30 M jak miłość (1663) - serial, Pol.<br>06.20 Smaki świata - po bałkańsku<br>06.55 Rodzinka.pl (213) - serial, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie<br>10.30 Gra na Maksa 2 (4) - serial, Polska<br>10.40 Piłka nożna - studio<br>10.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy G: Szwajcaria - Kamerun<br>13.10 Gra na Maksa 2 (4) - serial, Polska<br>13.25 Barwy szczęścia (2703) - serial<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (304) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (96)<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (104) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Zranione ptaki (172) - serial, Tur.<br>19.30 Barwy szczęścia (2703) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2704) - serial<br>20.40 Kulisy serialu „Ojciec Mateusz”<br>20.55 Ojciec Mateusz 28 (365) - serial<br>21.55 Izabela, królowa Hiszpanii (4)<br>22.55 Biografie i obrazy: J.R.R. Tolkien: twórca światów - film dokumentalny, Francja 2014<br>00.05 Ślady zbrodni - thriller, USA 2007<br>01.50 Zemsta o jasnych oczach (4-ost.)<br>03.50 Gomorra 4 (37) - serial krym., Wł.<br>04.45 Zakończenie programu | 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (365): Odwet - serial fab.-dok., Polska<br>09.10 Malanowski i partnerzy (366): Ostatnia nadzieja - serial, Polska<br>09.40 Sekrety rodziny (2) - serial, Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1163): 55-letnia Krystyna Bizoń musi się bronić przed utratą interesu swojego życia - serial paradok., Polska<br>11.40 Gliniarze (366): Niszczące wspomnienia - serial paradok., Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (1093) - serial, Pol.<br>14.40 Dlaczego ja? (984) - serial, Polska<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (422) - serial, Pol.<br>17.00 Gliniarze (584) - serial, Polska<br>18.00 Pierwsza miłość (3503) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.10 Jak zostać gwiazdą - komedia muzyczna, Polska 2020<br>22.45 Jak stracić chłopaka w 10 dni - komedia romant., USA/Niem. 2003<br>01.10 Zakończenie programu (przerwa techniczna) | 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.10 Ukryta prawda (1346) - serial, Pol.<br>07.05 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.40 Doradca smaku - magazyn<br>11.50 Ukryta prawda (1461) - serial, Pol.<br>12.55 Tajemnice miłości (52) - serial<br>14.00 Ukryta prawda (1347, 1138)<br>16.10 Ten moment (20) - serial, Polska<br>16.45 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>17.55 Ukryta prawda (1462) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.<br>19.55 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.10 Doradca smaku - magazyn<br>20.15 Na Wspólnej (3530) - serial, Pol.<br>20.55 Milionerzy - teleturniej, Pol. 2022<br>21.35 Kuchenne rewolucje: Bielsko-Biała - 43 300 - rozr., Polska 2022<br>22.45 Oszukane - dramat obyczajowy, Polska 2013, reż. Marcin Solař, wyk. Katarzyna Herman, Artur Źmijewski, Ewa Skibińska, Karolina Chapko, Paulina Chapko<br>00.45 1800 gramów - dramat obyczajowy, Polska 2019, reż. Marcin Głowacki, Ewa Brodzka, wyk. Magdalena RóŹczka, Piotr Głowacki, Dorota Kołak, Maciej Źakościelný<br>02.55 Szpital (895) - serial paradok., Pol.<br>04.00 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.20 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.<br>04.50 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.15 Jak to jest zrobione? (24) | 06.00 StraŹnik Teksasu 3 (35) - serial<br>07.00 StraŹnik Teksasu 3 (36) - serial<br>08.00 Nasz nowy dom - reality show<br>09.00 Pierwsza miłość (3502) - serial<br>09.50 Agenci. Biuro detektywistyczne (15): Pijacka awantura - serial<br>10.50 Hardkorowy lombard (5) - serial<br>11.20 Hardkorowy lombard (6) - serial<br>11.55 Sędzia Judy - reality show<br>12.25 Sędzia Judy - reality show<br>12.55 Sędzia Judy - reality show<br>13.25 Sędzia Judy - reality show<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (978) - serial obyczajowy, Polska<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>19.00 Policjantki i Policjanci (979) - serial obyczajowy, Polska<br>20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (649) - serial krym., Polska<br>21.00 Jason Bourne - thriller, USA 2016, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Tommy Lee Jones, Alicia Vikander, Vincent Cassel, Riz Ahmed<br>23.30 Seks, historia najnowsza - film dokumentalny, USA 2014<br>00.35 Śmierć na 1000 sposobów (8) - serial dokumentalny, USA<br>01.00 Zakończenie programu | 04.50 Szkoła (505) - serial paradok., Pol.<br>05.45 Szkoła (488) - serial paradok., Pol.<br>06.45 40 kontra 20 2 - reality show<br>07.45 Ukryta prawda (743) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (889) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (890) - serial, Pol.<br>10.50 Opowieści małżeńskie (12/24)<br>11.50 Zagadki losu 2 (20/36) - serial<br>12.50 Ten moment (31/40) - serial, Pol.<br>13.25 Ten moment (32/40) - serial, Pol.<br>13.55 Rozwód. Walka o wszystko (16/40) - serial paradokumentalny, Polska<br>14.55 Tajemnice miłości (13/68) - serial<br>15.55 Ukryta prawda (1121) - serial, Pol.<br>16.55 Zagadki losu (3/34) - serial, Pol.<br>17.55 Opowieści małżeńskie (4/24)<br>19.00 Ukryta prawda (1210) - serial, Pol.<br>20.00 40 kontra 20 2 - reality show<br>21.00 Ted 2 - komedia, USA 2015, reż. Seth MacFarlane, wyk. Mark Wahlberg, Amanda Seyfried, Jessica Barth, Giovanni Ribisi, Morgan Freeman<br>23.25 Zamiana ciał - komedia, USA 2011, reż. David Dobkin, wyk. Ryan Reynolds, Jason Bateman, Leslie Mann, Olivia Wilde, Alan Arkin<br>01.40 Trzy noce z duchami - Wielka Brytania (8/10) - serial<br>02.40 Trzy noce z duchami - Wielka Brytania (9/10) - serial<br>03.45 Tam, gdzie czają się duchy 2 (8/16) - serial dokumentalny, USA<br>04.45 Zakończenie programu |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (16, 10)<br>08.00 Lombard. Źycie pod zastaw 11 (598)<br>09.00 Lombard. Źycie pod zastaw 8 (377)<br>10.00 Prawdziwe motywy (22) 11.00 Rodzinny interes 4 (136) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (100) 13.00 Lombard. Źycie pod zastaw 8 (378) 14.00 Rodzinny interes 4 (137) 15.00 Lombard. Źycie pod zastaw 8 (380) 16.00 Prawdziwe motywy (25, 26) 18.00 Lombard. Źycie pod zastaw 10 (534, 535) 20.00 Taxi 3 - komedia, Francja 2003 21.45 Nowszy model - komedia, USA 2009 23.45 Piła 6 - horror Kanada/USA/Wielka Brytania/Australia 2009 01.30 Zobacz to!: Lombard. Źycie pod zastaw 8 (378)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 08.45 Blaze i megamaszyny 4 (14) 09.10 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (10, 11) 10.30 StraŹak Sam 12 (7, 8) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (20, 21) 11.20 Pinokio i przyjaciele (21, 22) 11.55 Bing (38, 39) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (24, 25) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (10) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (15, 16) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (8, 9) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (20, 21) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (6, 7, 9, 10, 11) 18.20 Smerfy (51, 52) 19.00 Psi Patrol 2 (1, 2) 20.00 Dzielnica strachu 2 (66, 67) 22.00 Wstydlive choroby 3 (5, 6) 00.00 Dzielnica strachu 2 (65)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 06.00 Kura - etiuda film., Pol. 2020 06.10 Scena śmiechu 07.00 Źłotopolscy (459, 460) 08.05 Plebania (551, 552) 09.05 Al!o, Allo (14) 09.45 Doktor Martin 6 (1, 2) 11.45 Diabli nadali 3 (15, 16) 12.45 Katastrofy w przestworzach (30, 73) 15.00 Burzliwe Seattle - film katastroficzy, USA 2012 16.55 Szpital New Amsterdam 2 (14) 17.55 Wojny magazynowe: Kanada 19.00 Łowcy okazji 3 (23, 24) 20.00 Straszny film 3 - horror komediowy, USA 2003 21.40 Dobre zabijanie - dramat, USA 2014 23.45 Krwawa rzeka - thriller, USA 2011 01.40 Trzy minuty. 21:37 - dramat, Polska 2011 04.20 Wilkołak - horror, Polska/Hol./Niemcy 2018                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 06.55 Ukryta prawda (443) 07.55 Szpital (816, 817) 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (17) 10.55 Ukryta prawda (605) 11.55 SOS Ekipy w akcji (8) 12.55 Ukryta prawda (602) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (5) 14.55 Królówé życia 12 (8) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kuchenne rewolucje 17.00 Fachowcy 2 (4) 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Źycie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 7 (11) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Orzeł czy reszka? 21.05 Usterka 6 (13) 21.45 Express, Pogoda 22.00 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.00 Mój chłopak jest maminsynkiem 00.00 Googlebox. Przed telewizorem 12                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 06.00 Detektywi w akcji (48): Wartościowa przyjaźń. Moje drugie ja 07.00 Super-Ludzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 8 (19, 20, 21) 10.00 Kobra - oddział specjalny (7): Ucieczka 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (70, 67): Partia; Rendez-vous w ciemno 14.00 Policjantki i Policjanci (444) 15.00 Detektywi w akcji (178): Skuteczna terapia/ W potrzasku 16.00 Septagon (50): Wypadek 17.00 Medicopter 117 (72) 18.05 Miodowe lata (92, 62) 20.00 Galileo 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (3, 4) 23.00 SWAT. Obłędnie - film sensac., USA 2017 00.50 Jaś fasola radzi (17, 18) 01.00 Zakończenie programu (przerwa techniczna)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 06.00 KOTV Classics - magazyn bokser-ski 07.00 Studio Katar - magazyn piłkarski, Polska 08.30 Boks 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.15 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Jastrzębski Węgiel 18.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Barkom KaŹany Łwów - Indykpol AZS Olsztyn 21.00 Siatkówka mężczyzn: TAURON 1. iiga - mecz: Exact Systems Norwid Częstochowa - BAS Białystok 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Ślepsk Małow Suwałki - Jastrzębski Węgiel 01.00 Przerwa techniczna                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |

| 25 LISTOPADA<br>PIĄTEK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 05.20 Jak dwie krople wody - film obyczajowy, Niemcy 2017<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.30 Agape - magazyn, Pol. 2018-2022<br>08.00 Wiadomości, Pogoda - inf.<br>08.15 Kwadrans polityczny - public.<br>08.35 Ranczo 7 (90) - serial obycz., Pol.<br>09.35 Komisarz Alex 7 (91) - serial, Pol.<br>10.35 Ojciec Mateusz 27 (345) - serial<br>11.25 Kasta - serial paradok., Polska<br>12.00 Wiad., Agrobiznes, Agropogoda<br>12.45 Magazyn rolniczy - mag. rolniczy<br>13.00 Gra na Maksa 2 (5) - serial, Polska<br>13.10 Piłka nożna: - studio<br>13.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy A: Katar - Senegal<br>16.30 Piłka nożna: studio<br>16.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy A: Holandia - Ekwador<br>19.30 Wiadomości - program inf.<br>19.40 Piłka nożna: studio<br>19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy B: Anglia - USA<br>22.40 Gra na Maksa 2 (5) - serial, Polska<br>22.50 Diego - film dokumentalny, Wielka Brytania 2019, reż. Asif Kapadia<br>01.15 Obóz integracyjny - komedia sensacyjna, Portoryko/USA/Wielka Brytania 2013, reż. Rob Meltzer<br>02.55 S.W.A.T. - Jednostka specjalna 3 (58)<br>03.50 Ratownicy (11/13) - serial, Polska<br>04.45 Notacje - cykl dok., Polska<br>04.55 Zakończenie programu                                                       | 04.55 Na sygnale (247) - serial, Polska<br>05.30 M jak miłość (1664) - serial, Pol.<br>06.20 Anna Dymna - spotkajmy się<br>06.55 Rodzinka.pl (214) - serial, Polska<br>07.30 Pytanie na śniadanie - pobudka<br>07.55 Pytanie na śniadanie - mag.<br>10.30 Gra na Maksa 2 (5) - serial, Polska<br>10.40 Piłka nożna: studio<br>10.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy B: Walia - Iran<br>13.15 Gra na Maksa 2 (5) - serial, Polska<br>13.25 Barwy szczęścia (2704) - serial<br>14.05 Va banque - teleturniej, Polska<br>14.35 Na sygnale (305) - serial, Polska<br>15.10 Wydział kryminalny Kitzbühel (97) - serial kryminalny, Austria<br>16.00 Koło fortuny - teleturniej, Polska<br>16.35 Familiada - teleturniej<br>17.15 Zakazany owoc (105) - telen., Tur.<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Zranione ptaki (173) - serial, Tur.<br>19.30 Barwy szczęścia (2704) - serial<br>20.10 Barwy szczęścia (2705) - serial<br>20.50 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>21.50 Kabaret. Super Show Dwójki 3<br>23.00 Hity wszech czasów - magazyn<br>00.05 Pan Mądraliński - komedia, Francja 2018, wyk. Arnaud Ducret<br>01.55 Ślady zbrodni - thriller, USA 2007<br>03.35 Córka mojego kumpla - komediodramat, USA 2012, reż. Julian Farino<br>05.05 Zakończenie programu | 06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Malanowski i partnerzy (367): Zona idealna - serial fab.-dok., Pol.<br>09.10 Malanowski i partnerzy (368): Mordercze zamiary - serial, Pol.<br>09.40 Sekrety rodziny (3) - serial, Pol.<br>10.40 Dlaczego ja? (1164): Hubert zakochuje się w studentce, która okazuje się oszustką matrymonialną - serial paradok., Polska<br>11.40 Gliniarze (367): Dla dobra rodziny - serial paradok., Polska<br>12.50 Wydarzenia - program inf.<br>13.20 Interwencja - mag. reporterów<br>13.40 Trudne sprawy (1094): Siostry<br>14.40 Dlaczego ja? (985): Czyje to dziecko? - serial paradok., Pol.<br>15.50 Wydarzenia - program inf.<br>16.10 Pogoda - program informacyjny<br>16.15 Interwencja - mag. reporterów<br>16.30 Na ratunek 112 (423): Nosicielka<br>17.00 Gliniarze (585): Zamach - serial<br>18.00 Pierwsza miłość (3504) - serial<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.25 Gość „Wydarzeń” - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Gierek - film biograficzny, Polska 2021, reż. Michał Węgrzyn<br>23.15 World War Z - horror SF, USA/Malta 2013, reż. Marc Forster<br>01.50 Indiana Jones i ostatnia krucjata - film przygodowy, USA 1989, reż. Steven Spielberg | 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.10 Ukryta prawda (1347) - serial, Pol.<br>07.05 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn<br>11.40 Doradca smaku - magazyn<br>11.50 Ukryta prawda (1462) - serial, Pol.<br>12.55 Tajemnice miłości (53) - serial<br>14.00 Ukryta prawda (1348) - serial, Pol.<br>15.05 Ukryta prawda (1139) - serial, Pol.<br>16.10 Ten moment (21) - serial, Polska<br>16.45 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>17.55 Ukryta prawda (1463) - serial, Pol.<br>19.00 Fakty, Sport, Pogoda - inf.<br>19.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Shazam! - komedia przygodowa, USA/Kanada 2019, reż. David F. Sandberg, wyk. Zachary Levi, Mark Strong, Asher Angel, Jack Dylan Grazer, Adam Brody<br>22.50 Dracula: Historia nieznaną - horror, USA/Japonia 2014, reż. Gary Shore, wyk. Luke Evans, Sarah Gadon, Dominic Cooper, Art Parkinson, Charles Dance<br>00.40 Kuba Wojewódzki - talk-show<br>01.45 Na granicy światów (9/10) - serial SF, USA/Wielka Brytania<br>02.45 Szpital (896) - serial paradok., Pol.<br>03.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.05 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.<br>04.35 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.05 Jak to jest zrobione? (25) - serial dokumentalny, Kanada<br>05.30 Kto was tak urządził? - magazyn | 06.00 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>07.00 Strażnik Teksasu 3 (37) - serial<br>08.00 Strażnik Teksasu 3 (38) - serial<br>09.00 Pierwsza miłość (3503) - serial<br>09.50 Kocham. Przepraszam. Dziękuję<br>10.50 Anatomia głupoty (11) - serial<br>11.20 Anatomia głupoty (12) - serial<br>11.55 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>12.55 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>13.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>14.55 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 Policjantki i Policjanci (979) - serial obyczajowy, Polska<br>17.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>18.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? - reality show, Polska 2022<br>19.00 Policjantki i Policjanci (980)<br>20.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.<br>21.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr.<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (646) - serial krym., Polska<br>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (647) - serial krym., Polska<br>00.00 Agent i pół - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart, Amy Ryan, Danielle Nicolet, Jason Bateman<br>02.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>04.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |
| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| 06.00 Kobra - oddział specjalny (8, 11)<br>08.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (599)<br>09.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (378)<br>10.00 Prawdziwe motywy (23) 11.00 Rodzinny interes 4 (137) 12.00 Zaklinaczka duchów 5 (101) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (138) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (381) 16.00 Prawdziwe motywy (26, 27) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (535, 536) 20.00 Cudzoziemiec - film sensacyjny, Wielka Brytania/Chiny/USA 2017 22.10 Twierdza - thriller, USA/Francja 1995 03.35 Zobacz to!: Lombard. Życie pod zastaw 8 (379)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 07.40 Smerfy (228, 229) 08.45 Blaze i megamaszyny 4 (15) 09.10 Top Wing: Ptasia Akademia 2 (11, 12) 10.30 Strażak Sam 12 (8, 9) 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (21, 22) 11.20 Pinokio i przyjaciele (22, 23) 11.55 Bing (40, 41) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (25, 26) 12.40 Little People: Mali odkrywcy 2 (11) 13.00 Blaze i megamaszyny 4 (16, 17) 14.00 Mustang: Duch wolności 2 (9, 10) 15.00 Miraculous: Biedronka i Czarny Kot (21, 22) 16.00 Pingwiny z Madagaskaru (9, 10, 12, 13, 14) 18.20 Smerfy (52, 1) 19.00 Psi Patrol 2 (2, 3) 20.00 Dzielnica strachu 2 (64-67) 00.00 Zabójcze umysły: Poza granicami (5, 6)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 06.00 Scena śmiechu 06.40 To nie ze mną (11, 12-ost.) 07.45 Komisarz Rex 3 (12): Krwistoczerwone róże 08.45 Komisarz Rex 4 (43) 09.45 Hudson i Rex 4 (8, 9) 11.40 Potop (1) - film historyczny, Pol. 1974 14.55 Jak pies z kotem - komedia, USA 1996 16.55 Czterej pancerni i pies (7) 18.00 To nie ze mną (11, 12-ost.) 19.00 Łowcy okazji 3 (25, 26) 20.00 Killer-ów 2-óch - komedia, Pol. 1999 22.35 Naprzyrodzony pakt - horror, USA 2012 00.10 Z archiwum X 5 (11): Egzekutor 01.10 Z archiwum X 5 (12): Zła krew 02.10 Perła w koronie - dramat, Polska 1971 04.40 Zbliżenia - dramat, Polska 2014 05.55 Zakończenie programu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 09.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 6 (18) 10.55 Ukryta prawda (606) 11.55 SOS Ekipy w akcji (9) 12.55 Ukryta prawda (603) 13.55 Damy i wieśniaczki. Ukraina 3 (8) 14.55 Królowe życia 12 (9) 15.45 Express, Pogoda 16.00 Kuchenne rewolucje 17.00 MądrzeJEMY z Katarzyną Bosacką 3 17.45 Express, Pogoda 18.03 Raport smogowy 18.05 Życie na kredycie 18.35 Złomowisko PL 7 (12) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Królowe życia 11 (19) 20.35 Googlebox. Przed telewizorem 13 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL 5 (6) 23.05 Googlebox. Przed telewizorem 12 00.05 Królowe życia 12 (28)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 06.00 Detektywi w akcji (49) 07.00 SuperLudzie Extra 07.10 Słoneczny patrol 8 (22) 08.05 Słoneczny patrol (1, 2) 10.00 Kobra - oddział specjalny (8): Tulipany z Amsterdamu 11.05 Galileo 12.05 Miodowe lata (92, 62) 14.00 Policjantki i Policjanci (445) 15.00 Detektywi w akcji (179) 16.00 Septagon (51) 17.00 Medicopter 117 (73) 18.05 Miodowe lata (72, 78) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (157, 158) 23.00 Ciśnienie - horror, USA 2002 01.20 Ucho Prezesa (4, 5, 6, 10) 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| TVN SIEDM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 04.50 Szkoła (506) - serial paradok., Pol.<br>05.45 Szkoła (489) - serial paradok., Pol.<br>06.45 40 kontra 20 2 - reality show<br>07.45 Ukryta prawda (744) - serial, Pol.<br>08.45 Ukryta prawda (891) - serial, Pol.<br>09.50 Ukryta prawda (892) - serial, Pol.<br>10.50 Opowieści małżeńskie (13/24)<br>11.50 Zagadki losu 2 (21/36) - serial<br>12.50 Ten moment (33/40) - serial, Pol.<br>13.25 Ten moment (34/40) - serial, Pol.<br>13.55 Rozwód. Walka o wszystko (17/40) - serial paradokumentalny, Polska<br>14.55 Tajemnice miłości (14/68) - serial<br>15.55 Ukryta prawda (1122) - serial, Pol.<br>16.55 Zagadki losu (4/34) - serial, Pol.<br>17.55 Młodość na zamówienie - rozr.<br>18.25 Jestem z Polski 3 (2/6) - serial<br>19.30 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022<br>20.30 40 kontra 20 2 - reality show<br>21.35 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Roman, wyk. Hilary Duff<br>23.35 Uprowadzona - film sensacyjny, Francja 2008, reż. Pierre Morel, wyk. Liam Neeson, Maggie Grace<br>01.30 Trzy noce z duchami - Wielka Brytania (10-ost.) - serial<br>02.30 Tam, gdzie czają się duchy 2 (9/16) - serial dokumentalny, USA<br>03.30 Tam, gdzie czają się duchy 2 (10)<br>04.30 Druga strona medalu: Jacek Olszewski - talk-show, Polska 2009<br>05.00 Zakończenie programu |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 06.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 07.00 Studio Katar - magazyn piłkarski, Polska 08.30 Boks - magazyn sportowy 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 16.00 7. strefa (W programie poruszane są tematy rozgrywek PlusLigi, Ligi Siatkówki Kobiet i Champions League. Znajdą się w nim także materiały poświęcone reprezentacji Polski) 17.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga - mecz: Grot Budowlani Łódź - Grupa Azoty Chemik Police 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PSG Stal Nysa - Trefl Gdańsk 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 00.30 Boks                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Mister Twister (47, 48) - serial<br>06.00 Magazyn Ekspresu Reporterów<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>07.40 Rok w ogrodzie - magazyn<br>08.05 Rok w ogrodzie extra - magazyn<br>08.20 wojsko-polskie.pl - cykl reportaży<br>08.45 Pełnosprawni - magazyn<br>09.15 W jaskini nietoperzy (1/2) - film dokumentalny, Wielka Brytania 2020<br>10.40 Noce i dnie (12-ost.) - serial, Pol.<br>11.55 Rolnik szuka żony 9 (II)<br>12.50 Z pamięci - cykl felietonów<br>13.00 Gra na Maksa 2 (6) - serial, Polska<br>13.10 Piłka nożna - studio<br>13.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy C: Polska - Arabia Saudyjska<br>16.30 Piłka nożna - studio<br>16.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy D: Francja - Dania<br>19.30 Wiadomości<br>19.40 Piłka nożna - studio<br>19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy C: Argentyna - Meksyk<br>22.40 Gra na Maksa 2 (6) - serial, Polska<br>22.50 Casino Royale - film sensacyjny, USA/Wielka Brytania/Niemcy/Czechy 2006, reż. Martin Campbell<br>01.25 Pośród wróż - dramat obycz., USA/Rumunia/Węgry/Kanada 2013<br>03.25 Złote runo - komedia, Polska 1996<br>04.50 Z pamięci - cykl felietonów<br>04.55 Zakończenie programu |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.15 Barwy szczęścia (2699) - serial<br>05.50 Barwy szczęścia (2700) - serial<br>06.25 Barwy szczęścia (2701) - serial<br>07.00 M jak miłość (1687) - serial, Pol.<br>07.55 Pytanie na śniadanie - mag.<br>10.30 Gra na Maksa 2 (6) - serial, Polska<br>10.40 Piłka nożna - studio<br>10.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy D: Tunezja - Australia<br>13.15 Gra na Maksa 2 (6) - serial, Polska<br>13.20 Rodzinny ekspres - magazyn, Pol.<br>14.00 Familiada - teleturniej<br>14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska<br>15.15 Szansa na sukces. Opole 2023<br>16.20 Na dobre i na złe (862) - serial<br>17.20 Smaki świata - po bałkańsku<br>17.50 Słowo na niedzielę - pr. religijny<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.45 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>19.35 Lajk! - magazyn kulturalny<br>20.00 Roztańczony PGE Narodowy - 2022 - koncert, Polska 2022<br>21.55 Zostań, jeśli kochasz - melodramat, USA 2014, reż. R.J. Cutler<br>23.55 Cóрка mojego kumpla - komediodramat, USA 2012, reż. Julian Farino<br>01.40 Błękitna głębia 2: Rafa - film przygodowy, USA 2009<br>03.15 Mała wielka miłość - komedia romantyczna, Polska 2008<br>05.15 Rodzinka.pl - serial kom., Polska<br>05.45 Zakończenie programu |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.25 Film o pszczołach - film animowany, USA 2007, reż. Steve Hickner, Simon J. Smith<br>10.10 Ewa gotuje - magazyn, Pol. 2022<br>10.40 Nasz nowy dom - reality show<br>11.40 Bogaty dom - biedny dom<br>12.50 Górale (30): Ma - serial dok., Pol.<br>13.30 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (134) - serial dok., Polska<br>14.00 Drwale i inne opowieści Bieszczadu (133) - serial dok., Polska<br>14.40 Rolnicy. Podlasie (32) - serial<br>15.50 Więzienie (54) - serial dok., Polska<br>16.20 Więzienie (55) - serial dok., Polska<br>16.50 Więzienie (56) - serial dok., Polska<br>17.20 Więzienie (57) - serial dok., Polska<br>17.50 Chłopaki do wzięcia (287)<br>18.20 Chłopaki do wzięcia (288)<br>18.50 Wydarzenia - program inf.<br>19.15 Prezydenci i premierzy - public.<br>19.45 Sport, Pogoda<br>20.00 Smerfy 2 - film familijny, USA 2013, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria<br>22.15 Niezniszczalny - thriller, USA 2000<br>00.50 World War Z - horror SF, USA/Malta 2013, reż. Marc Forster<br>03.20 Świat według Kiepskich (205): Ferdynator - serial kom., Polska<br>03.55 Świat według Kiepskich (228): Robić nie ma komu - serial, Polska |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.20 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.35 Ukryta prawda (942) - serial, Pol.<br>07.30 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>08.30 Skoki narciarskie - studio<br>09.00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce - 1. seria<br>10.05 Skoki narciarskie - studio<br>10.15 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce - 2. seria<br>11.00 Skoki narciarskie - studio<br>11.30 Na Wspólnej (3527) - serial, Pol.<br>11.55 Na Wspólnej (3528) - serial, Pol.<br>12.20 Na Wspólnej (3529) - serial, Pol.<br>12.45 Na Wspólnej (3530) - serial, Pol.<br>13.30 MasterChef - rozr., Polska 2022<br>15.15 Top Model - reality show, Pol. 2022<br>16.50 Ślub od pierwszego wejrzenia<br>17.55 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>19.00 Fakty, Sport - program inf.<br>19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 Mam talent! - rozr., Polska 2022<br>22.25 Złe mamuśki 2: Jak przetrwać święta - komedia, USA/Chiny 2017<br>00.40 Lucy - film sensacyjny, Francja 2014<br>02.30 Szpital (897) - serial paradok., Pol.<br>03.30 Uwaga! - magazyn reporterów<br>03.50 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.<br>04.20 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>04.45 Jak to jest zrobione? (26)<br>05.10 Kto was tak urządził? - magazyn |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>07.00 Gwiazdy Kabaretu - rozr., Pol. 2018<br>07.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>08.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>09.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>10.35 Powrót do przyszłości 3 - komedia SF, USA 1990, reż. Robert Zemeckis, wyk. Michael J. Fox, Christopher Lloyd, Mary Steenburgen<br>13.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (25): Współlokatorka - serial, Pol.<br>14.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (26): Wszystko zastaje w rodzinie - serial kryminalny, Polska<br>15.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>16.00 STOP Drogówka - magazyn, Polska<br>17.00 Policjantki i Policjanci (976)<br>18.00 Policjantki i Policjanci (977)<br>19.00 Policjantki i Policjanci (978)<br>20.00 Policjantki i Policjanci (979)<br>21.00 Policjantki i Policjanci (980)<br>22.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (648) - serial krym., Polska<br>23.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (649) - serial krym., Polska<br>00.00 Jason Bourne - thriller, USA 2016, reż. Paul Greengrass, wyk. Matt Damon, Tommy Lee Jones, Alicia Vinkander, Vincent Cassel, Riz Ahmed<br>02.35 SuperLudzie (21) - serial dok., Pol.<br>03.05 Ucho Prezesa (1) - serial kom., Pol.<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Szkoła (490) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Przystanek Bieszczady - serial<br>07.00 Tom i Jerry Show 3 (9/26)<br>07.30 Maski - komedia, USA 1994, reż. Chuck Russell, wyk. Jim Carrey<br>09.35 Ukryta prawda (740) - serial, Pol.<br>10.35 Ukryta prawda (883) - serial, Pol.<br>11.35 Ukryta prawda (741) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (886) - serial, Pol.<br>13.35 Zagadki losu 2 (36-ost.) - serial<br>14.30 Papiery na szczęście (197)<br>15.00 Papiery na szczęście (198)<br>15.30 Na pewno, być może - komediodramat, Wielka Brytania/USA/Francja 2008, reż. Adam Brooks, wyk. Abigail Breslin, Ryan Reynolds<br>17.50 Grinch: Świąt nie będzie - film familijny, USA/Niemcy 2000, reż. Ron Howard, wyk. Jim Carrey<br>20.00 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Niemcy/USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello<br>22.25 Zanim odejdą wody - komedia, USA 2010, reż. Todd Phillips<br>00.25 Wygrać ze śmiercią - film sensacyjny, USA 1990, reż. Bruce Malmuth<br>02.30 Tam, gdzie czają się duchy 2 (11/16) - serial dokumentalny, USA<br>03.30 Tam, gdzie czają się duchy 2 (12)<br>04.30 Druga strona medalu: Aleksander Gawronik - talk-show<br>05.00 Zakończenie programu |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Następny proszę! 07.00 Taki jest świat 7 08.00 Lombard. Życie pod zastaw 4 (147, 148) 10.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (377, 378) 12.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (379) 13.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (380) 14.00 Lombard. Życie pod zastaw 8 (381) 15.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (598) 16.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (599) 17.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (534) 18.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (535) 19.00 Lombard. Życie pod zastaw 10 (536) 20.00 60 sekund - film sensacyjny, USA 2000 22.15 Wilk z Wall Street - dramat, USA 2013 02.00 Kobiety mafii 2 - film sensacyjny, Polska 2019 |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.50 Tomek i przyjaciele: Naprzód lokomotywy! 25 (22, 23) 11.20 Pinokio i przyjaciele (23, 24) 11.55 Bing (42, 43) 12.15 Gus. Mały - wielki rycerz (26, 1) 12.50 Little People: Mali odkrywcy 2 (12) 13.15 Blaze i megamaszyny 4 (18) 13.40 Uciekające kurczaki - film anim., Wlk. Brytania/USA/Fr. 2000 15.15 Nowe szaty króla 2: Nowe szaty Kronka - film anim., USA 2005 17.00 Pingwiny z Madagaskaru (13, 15, 16) 18.20 Smerfy (1, 2) 19.00 Psi Patrol 2 (3, 4) 20.00 Dwanaście prac Asteriksa - film anim., Francja 1976 21.45 Fala - film katastrof., Norw. 2015 23.50 Piła 6 - horror, Kanada/USA/Wielka Brytania/Australia 2009 |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (10) 06.45 Doktor Martin 6 (5) 07.45 Komisarz Rex 4 (44, 45) 09.45 Hudson i Rex 4 (10, 11) 11.50 To nie ze mną (1, 12-ost.) 13.05 Czwerej pancerni i pies (6, 8): Most; Brzeg morza 15.30 Wulkan - film katastroficzy, USA 1997 17.40 Samotny wilk McQuade - film sensacyjny, USA 1983 20.00 Premiera: Niezgodna - film SF, USA 2014 22.55 Pocałunek śmierci - dramat, USA 1995 01.00 Zakochany Szekspir - komedia, USA/Wielka Brytania 1998 03.35 Konsul - komedia, Polska 1989 05.45 Nowa Scena Śmiechu 2: Rewers - Dwóch u lekarza 05.55 Zakończenie programu |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 09.45 Express, Pogoda 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.05 Orzeł czy reszka? 12.05 Dobra robota (1) 13.05 Królowe życia 10 (18) 13.30 Damy i wieśniaczki. PL 4 (1) 14.35 Gogglebox. Przed telewizorem 9 15.40 MadrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 15.45 Express, Pogoda 16.00 Gogglebox. Przed telewizorem 12 17.05 Usterka 15 (9) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Usterka 15 (10) 18.35 Ciężarówką przez Stany 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (1) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 13 22.00 Orzeł czy reszka? 23.00 Gogglebox. Przed telewizorem 01.00 Królowe życia 11 (19) |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (50) 07.00 Zoo po godzinach (50) 08.00 Mój przyjaciel robot - film familijny, Francja/USA 2020 10.00 Zaginiani młodociani - komedia, USA 1996 11.40 Jaś Fasola radzi (14-16) 12.00 STOP Drogówka 13.00 Smak miłości - komedia, USA 2016 15.00 Teren prywatny - thriller, USA 2001 16.55 Troje pod przykrywką (7, 8) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (24, 25) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami (159, 160) 23.00 Wróg u bram - dramat, Niemcy/USA/Irlandia/Wielka Brytania 2001 01.50 Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 5 03.55 Ucho Prezesa (2) 04.05 Benny Hill 04.40 Disco Polo Life |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 KOTV Classics (Przypomnienie i analiza największych pojedynków bokserkich w historii tej dyscypliny sportu. Prezentowane są w nim m.in. pamiętne walki.) 07.00 Studio Katar 08.30 Siatkówka kobiet: TAURON Liga 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 13.00 7. stręła - mag. siatkarski, Pol. 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: PGE Skra Bełchatów - Grupa A Zoty ZAKSA Kędzierzyn-Koźle 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Jastrzębski Węgiel - Cuprum Lubin 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: LUK Lublin - Barkom Każany Łwów 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 00.30 Boks |

27 LISTOPADA NIEDZIELA

| TVP 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Sprawa dla reportera - magazyn<br>06.00 Słownik polsko@polski<br>06.25 wojsko-polskie.pl - cykl rep.<br>06.55 Słowo na niedzielę - pr. religijny<br>07.00 Transmisja mszy świętej<br>08.00 Tydzień - magazyn rolniczy, Polska<br>08.30 Zakochaj się w Polsce - mag.<br>09.05 Czas w las - magazyn, Polska 2022<br>09.35 Okrasa łamie przepisy - magazyn<br>10.10 Klasztorne smaki według Remigiusza Rączki - mag. kulinarny<br>10.45 Zmiennicy (10/15) - serial, Polska<br>11.55 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.00 Anioł Pański - program religijny<br>12.15 Między ziemią a niebem - mag.<br>12.55 Z pamięci - cykl felietonów<br>13.00 Gra na Maksa 2 (7) - serial, Polska<br>13.10 Piłka nożna - studio<br>13.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy F: Belgia - Maroko<br>16.30 Piłka nożna - studio<br>16.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy F: Chorwacja - Kanada<br>19.25 Gra na Maksa 2 (7) - serial, Polska<br>19.30 Wiadomości - program inf.<br>19.40 Piłka nożna - studio<br>19.50 Piłka nożna: MŚ - Katar 2022 - mecz grupy E: Hiszpania - Niemcy<br>22.00 Rolnik szuka żony 9 (12)<br>23.05 Pełnia życia - dramat biograficzny, Wielka Brytania 2017<br>01.10 Casino Royale - film sens., USA/Wielka Brytania/Niemcy/Czechy 2006 |

| TVP 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Barwy szczęścia (2702) - serial<br>06.25 Barwy szczęścia (2703) - serial<br>07.00 M jak miłość (1688) - serial, Pol.<br>07.55 Pytanie na śniadanie - magazyn<br>10.30 Gra na Maksa 2 (7): Temperament - serial obyczajowy, Polska<br>10.40 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - studio<br>10.50 Piłka nożna: Mistrzostwa świata - Katar 2022 - mecz grupy E: Japonia - Kostaryka<br>13.15 Gra na Maksa 2 (7): Temperament<br>13.20 Program rozrywkowy - rozr.<br>14.00 Familiada - teleturniej<br>14.35 Kolo fortuny - teleturniej, Polska<br>15.15 Szansa na sukces. Opole 2023<br>16.15 Tak to leciało! - teleturniej muz.<br>17.05 Lajk! - magazyn kulturalny<br>17.30 Zacznij od zdrowia - magazyn<br>18.00 Panorama - program informacyjny<br>18.20 Va banque - teleturniej, Polska<br>18.50 Na sygnale (393) - serial, Polska<br>19.25 Na sygnale (394) - serial, Polska<br>20.00 Postaw na milion - teleturniej, Pol.<br>21.00 Gdzie jesteś, Bernadette? - komedia, USA 2019<br>23.00 Dziewczyna we mgle - thriller, Włochy/Niemcy/Francja 2017<br>01.20 Mój Nikifor - film biograficzny, Polska 2004, reż. Krzysztof Krauze<br>03.15 Zostań, jeśli kochasz - melodramat, USA 2014, reż. R.J. Cutler<br>05.05 Zakończenie programu |

| POLSAT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 04.40 Disco Gramy - muz., Polska 2022<br>05.25 Telezakupy TV Okazje - magazyn<br>06.00 Nowy dzień - program inf.<br>08.40 Potwory kontra obcy - film animowany, USA 2009<br>10.35 Brzdąc w opałach - komedia, USA 1994, reż. Patrick Read Johnson, wyk. Joe Mantegna, Joe Pantoliano, Adam Robert Worton, Brian Haley<br>12.45 Smerfy 2 - film familijny, USA 2013, reż. Raja Gosnell, wyk. Hank Azaria, Neil Patrick Harris, Brendan Gleeson, Jayma Mays, Jacob Tremblay<br>15.00 Kochaj albo rzuć - komedia, Polska 1977, reż. Sylwester Chęciński, wyk. Władysław Hańcza, Wacław Kowalski, Anna Dymna, Irena Karel<br>17.40 Nasz nowy dom - reality show<br>18.50 Wydarzenia, Sport, Pogoda - inf.<br>19.30 Państwo w państwie - public.<br>20.00 26. Rybnicka Jesień Kabaretowa - Gala Finałowa - widowisko<br>22.10 Indiana Jones i Królestwo Kryształowej Czaszki - film przygodowy, USA 2008, reż. Steven Spielberg, wyk. Harrison Ford, Cate Blanchett, Karen Allen<br>00.55 Nienawiść, którą dajesz - dramat kryminalny, USA 2018, reż. George Tillman Jr., wyk. Amanda Stenberg, Regina Hall, Russell Hornsby<br>03.45 Świat według Kiepskich (206): Nie bój żaby - serial kom., Polska |

| TVN                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Uwaga! - magazyn reporterów<br>06.05 Ukryta prawda (943) - serial, Pol.<br>06.55 Kuchenne rewolucje - rozr.<br>07.55 Madagwiadka - film animowany, USA 2009, reż. David Soren<br>08.30 Skoki narciarskie - studio<br>09.00 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce - 1. seria<br>10.05 Skoki narciarskie - studio<br>10.15 Skoki narciarskie: Zawody Pucharu Świata w Ruce - 2. seria<br>11.00 Skoki narciarskie - studio<br>11.40 Co za tydzień! - mag. kulturalny<br>12.30 Mam talent! - rozr., Polska 2022<br>15.05 Shazam! - komedia przygodowa, USA/Kanada 2019<br>17.55 Totalne remonty Szelągowskiej 5<br>19.00 Fakty, Sport - program inf.<br>19.30 Kroniki Pucharu Świata w skokach narciarskich - Polska<br>19.35 Pogoda - program informacyjny<br>19.45 Uwaga! - magazyn reporterów<br>20.00 MasterChef - rozr., Polska 2022<br>21.35 Ścigani - film sensacyjny, USA/Niemcy 2008<br>23.45 Ultimatum Bourne'a - film sensacyjny, USA/Niemcy 2007<br>02.15 Zabójcza broń 3 (II) - serial, USA<br>03.15 Kwatery Hitlera (3) - serial, Pol.<br>04.15 Uwaga! - magazyn reporterów<br>04.35 Zamieszkać na plaży 4 - rozr.<br>05.05 Recepta na stary dom 3 - rozr.<br>05.30 Jak to jest zrobione? (1/26) |

| TV 4                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Interwencja - mag. reporterów<br>06.15 Jaś Fasola radzi (4) - serial<br>06.25 W zakamarkach mózgu: Oszustwo - pr. popularnonaukowy<br>07.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>08.25 Galileo - pr. popularnonaukowy<br>09.30 Hobbit: Niezwykła podróż - film fantasy, USA/Nowa Zelandia 2012, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman, Richard Armitage, Ken Stott, Graham McElvish<br>13.10 Agent XXL: Rodzinny interes - komedia, USA 2011, reż. John Whitesell, wyk. Martin Lawrence, Brandon T. Jackson, Jessica Lucas<br>15.35 Hobbit: Bitwa Pięciu Armii - film fantasy, Nowa Zelandia/USA 2014, reż. Peter Jackson, wyk. Ian McKellen, Martin Freeman<br>19.00 Łowcy skarbów. Kto da więcej?<br>20.00 Wróg u bram - dramat wojenny, Niemcy/USA/Irlandia/Wielka Brytania 2001, reż. Jean-Jacques Annaud, wyk. Jude Law, Ed Harris<br>22.45 Agent i pół - komedia, Chiny/USA 2016, reż. Rawson Marshall Thurber, wyk. Dwayne Johnson, Kevin Hart<br>01.00 W zakamarkach mózgu: Pamięć<br>01.55 Śmierć na 1000 sposobów (9)<br>02.25 Śmierć na 1000 sposobów (10)<br>02.55 SuperLudzie (22) - serial dok., Pol.<br>03.25 Top 10 - lista przebojów - muz.<br>05.30 Telezakupy TV Okazje - magazyn |

| TVN SIEDEM                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.05 Szkoła (491) - serial paradok., Pol.<br>06.05 Przystanek Bieszczady - serial<br>07.00 Tom i Jerry Show 3 (10/26)<br>07.35 Elf - film familijny, USA 2003, reż. Jon Favreau, wyk. Will Ferrell<br>09.30 Ukryta prawda (742) - serial, Pol.<br>10.35 Ukryta prawda (888) - serial, Pol.<br>11.35 Ukryta prawda (743) - serial, Pol.<br>12.35 Ukryta prawda (890, 744)<br>14.35 Perfect Picture - rozr., Pol. 2022<br>15.40 Idealny facet - komedia romantyczna, USA 2005, reż. Mark Roman, wyk. Hilary Duff<br>17.45 Mumia: Grobowiec Cesarza Smoka - film przygodowy, Niemcy/USA 2008, reż. Rob Cohen, wyk. Brendan Fraser, Jet Li, Maria Bello<br>20.00 Urowadzona 2 - film sensacyjny, Francja 2012, reż. Olivier Megaton, wyk. Liam Neeson, Famke Janssen<br>22.05 Kuloodpisy - komedia sensacyjna, USA 1996, reż. Ernest R. Dickerson, wyk. Damon Wayans<br>23.50 Na pokuszenie - thriller, USA 2017, reż. Sofia Coppola, wyk. Nicole Kidman, Kirsten Dunst, Colin Farrell<br>01.45 Tam, gdzie czają się duchy 2 (13/16) - serial dokumentalny, USA<br>02.45 Tam, gdzie czają się duchy 2 (14/16) - serial dokumentalny, USA<br>03.40 Zabójcy królowych piękności (1/6) - serial dokumentalny, USA<br>04.45 Zakończenie programu |

| TV PULS                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 05.50 Dyżur 3 (30) 06.30 Prawdziwe motywy 2 (90) 07.30 Prawdziwe motywy (20, 21, 22) 10.30 Wyścig marzeń - dramat, USA 2005 12.35 Zaczarowana - komedia, USA 2007 14.35 Smokiem i mieczem - film przygodowy, Niemcy/Wlk. Brytania/Luksemburg/USA 2004 16.35 Kariera frajera - komedia, USA 1998 18.25 Taxi 3 - komedia, Francja 2003 20.00 Anna - film sensacyjny, Francja/USA/Kanada/Rosja 2019 22.20 Koliber - dramat, USA/Wielka Brytania 2013 00.35 Oczy smoka - film sensac., USA 2012 02.20 Zobacz to!: Dyżur 3 (31) 03.00 Taki jest świat 7 04.00 Następny proszę! 05.00 Rodzinny interes 4 (138) |

| PULS 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 07.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1, 2, 3) 08.40 Goofy w college'u - film animowany, USA/Australia 2000 10.20 Co w trawie piszczy - film anim., Luksemburg/Fr. 2017 11.55 Dwanaście prac Asteriksa - film anim., Fr. 1976 13.40 Najpiękniejsze baśnie: Zakłeta księżniczka - baśń filmowa, Czechy 2000 15.55 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Jaś i Małgosia - baśń filmowa, Niemcy 2012 17.10 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Błękitny ogień - baśń filmowa, Niemcy 2010 18.20 Smerfy (2, 3) 19.00 Psi Patrol 2 (4, 5) 20.00 Lombard. Życie pod zastaw 11 (595-599) 01.00 Lombard. Życie pod zastaw (20-23) |

| STOPKLATKA                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Kroniki młodego Indiany Jonesa 2 (11) 06.45 Doktor Martin 6 (6) 07.50 Komisarz Rex 4 (46, 46) 09.55 Hudson i Rex 4 (12, 13) 12.00 Samotny wilk McQuade - film sensacyjny, USA 1983 14.30 Mała wielka miłość - komedia, Polska 2008 17.00 To nie ze mną (1) 17.30 To nie ze mną (2) 18.00 Poirat: Dwanaście prac Herkulesa - film kryminalny, Wielka Brytania 2013 20.00 Wulkan - film katastrof., USA 1997 22.05 Pokłosie - dramat, Polska 2012 00.10 Straszny film 3 - horror kom., USA 2003 01.55 Sól ziemi czarnej - dramat, Pol. 1969 04.05 Rewers - komediodramat, Polska 2009 05.40 Zakończenie programu |

| TTV HD                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 10.05 Gogglebox. Przed telewizorem 12 11.15 Zamiana żon 12.20 Ciężarówką przez Stany 13.25 99 - Gra o wszystko. VIP 2 14.30 Damy i wieśniaczki. PL 5 (6) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Gogglebox. Przed telewizorem 17 17.10 Down the road. Zespół w trasie (3) 17.45 Express, Pogoda 18.05 MadrzeGotujemy z Katarzyną Bosacką 18.10 Królowe życia 7 (7, 8) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Damy i wieśniaczki. PL 3 (2) 21.00 Gogglebox. Przed telewizorem 17 22.00 Down the road. Zespół w trasie (4) 22.30 99 - Gra o wszystko. VIP 2 23.30 Mój chłopak jest maminsynkiem 00.30 Królowe życia 12 (29) |

| TV 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Detektywi w akcji (51) 07.00 Food Factory 6 (6) 07.30 Gwiazdy Kabaretu 07.55 Columbo (1) 09.55 Myśl jak facet 2 - komedia, USA 2014 12.05 Ninja Warrior Polska 14.00 Policjantki i Policjanci (446, 447, 448, 449, 450) 19.00 Agenci. Biuro detektywistyczne (25, 26): Współlokatorka: Wszystko zastaje w rodzinie 21.00 Agenci NCIS: Los Angeles 3 (5, 6) 23.00 Igryzka na kacu - komedia, USA 2014 00.40 Wiatcy móch (117, 120, 121, 122): Mózynek bambos: Mój tata: Chydro za gatką: Choć, pokarzem Ci znaczki 02.40 Top 10 - lista przebojów 03.40 Disco Polo Life 04.40 Disco Polo Life 05.45 Telezakupy TV Okazje |

| POLSAT SPORT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 06.00 Trans World Sport - magazyn sportowy 07.00 Studio Katar - magazyn piłkarski, Polska 08.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 10.30 Strzelnica Navala: Maciej Zegan - magazyn sportowy, Polska 11.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - magazyn sportowy 13.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 14.45 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: Aluron CMC Warta Zawiercie - Projekt Warszawa 17.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga - mecz: BBTŚ Bielsko-Biała - Asseco Resovia Rzeszów 20.30 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 23.00 Siatkówka mężczyzn: PlusLiga 00.30 Boks - magazyn sportowy |

- Wybrane oferty**
- M-2, 36m2, 2 piętro, do zamieszkania od zaraz, wspólnota mieszkaniowa, Centrum Chełma, c. 199.500zł;
  - M-3, 42m2, 3 piętro, wolne – do zamieszkania od zaraz, balkon, os. Słowackiego, c. 210.000;
  - M- 3, 45m2, parter, balkon loggia, całkowite umeblowanie w cenie, wolne, os. Kościuszki, c. 265.000;
  - M-3, 45m2, 3 piętro, balkon od południa, os. Słowackiego, c. 250.000;
  - M-3, 52m2, 4 piętro, po generalnym remoncie, meble w zabudowie w cenie, os. XXX-lecia, c. 229.000;
  - Lokal mieszkalny o powierzchni 62m2 (w tym salon połączony z kuchnią, dodatkowo 2 sypialnie, kuchnia, łazienka z wc) położony na 1 piętrze, meble kuchenne w cenie, do zamieszkania od zaraz, os. XXX-lecia, c. 355.000;
  - SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany komin. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcyjna, c. 396.000;
  - M-5, 69m2, 2 piętro, balkon loggia, wspólnota mieszkaniowa. Lokal do zamieszkania od zaraz, os. Gwarek, c. 330.000zł
  - Niestandardowy, dwupoziomowy lokal mieszkalny 110m2, 2 piętro i poddasze, wysoki standard, c.o. własne gazowe, z pełnym umeblowaniem, os. Dyrekcyjna, c. 550.000;
  - Dom parterowy drewniany 1/2 bliźniaka 50m2 (2 pokoje), działka 246m2, Centrum Chełma, c. 130.000;
  - Półowa domu mieszkalnego o pow. 65m2 (2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc), parter, centralne własne węglowe, okna pcv, dach kryty blachą. Do lokalu przynależy udział 1/2 w działce gruntu o pow. 1000m2, okolice Centrum, c. 170.000;
  - Parter domu wolno stojącego 36m2 w tym 2 pokoje, kuchnia, łazienka, oddzielne wejście. Do lokalu przynależy pomieszczenie gospodarcze o pow. 16,40m2, działka gruntu 270m2, os. Śródmieście, c. 175.000;
  - Działka gruntu o pow. 1700m2, liczny drzewostan – świerki, brzozy, drzewa owocowe, ogród warzywny. Na działce:
  - a) Dom murowany piętrowy o pow. 117m2 w tym 3 pokoje, kuchnia,

Nie znasz wartości rynkowej?  
**ZADZWOŃ**  
Pomyłki są zbyt drogie!

# NIERUCHOMOŚCI

## 25 LAT DOŚWIADCZENIA

### ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

**KUPUJ BEZPIECZNIE!**  
Nowa usługa Biura dla osób zamierzających samodzielnie zakupić nieruchomość.

**Biuro Obsługi Prawnej „VETO”**

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),  
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto\_xl@wp.pl

**OPINIE O WARTOŚCI**

**WYCENY**

**Lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 56m2 w tym: 2 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, spiżarka, 1 piętro. Wspólnota mieszkaniowa – niskie koszty utrzymania (czynsz 130zł), nowe okna pcv. Mieszkanie wolne do zamieszkania od zaraz, os. Dyrekcyjna, c. 228.000; - do negocjacji**



łazienka z wc, garaż w bryle budynku;

b) Dom z bali do remontu o pow. ok. 35m2 z nowym dachem. MEDIA: gaz, woda, energia elektryczna, Chełm, osiedle domów jednorodzinnych, cena za całość 365.000;

14. Budynek mieszkalny 77m2 (3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc). Działka 475m2, ogrodzona, os. Działki, c. 385.000;

15. Dom wolno stojący parterowy o powierzchni 113m2, nowoczesna architektura, dach płaski, stan surowy zamknięty. Media: gaz i kanalizacja w granicy działki. Przyłącze wody, energia elektryczna w budynku. Działka gruntu o powierzchni 600m2, osiedle domków jednorodzinnych, os. Hrubieszowska, c. 425.000;

16. Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2, rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, nowo powstałe osiedle domków jednorodzinnych, Chełm, c. 1.100.000;

17. Super komfortowy dom wolno stojący typu „bungalow” parterowy z poddaszem użytkowym opowierzchni użytkowej 240m2, wybudowany z materiałów najwyższej jakości, działka 1700m2

zagospodarowana, ogrodzona, Chełm, c. 1.000.000;

18. Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c. 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

19. Budynek wolno stojący użytkowy 90m2 na łańcuch podpiwniczony, działka 180m2, os. Szpitalna, c. 69.500;

20. Budynek murowany wolno stojący parterowy 32m2, działka 55m2, os. Kościuszki, c. 90.000; brutto

21. Lokal użytkowy 35m2, parter, Centrum Chełma, c. 250.000; brutto

22. Lokal użytkowy 49m2, parter, Centrum Chełma – okolice ul. Lwowskiej, c. 250.000; brutto

23. Lokal użytkowy 79m2 + piwnica 42m2 z wejściem bezpośrednim z wewnątrz lokalu, położony na parterze w tzw. „bloku kolejowym”. Nieruchomość po generalnym remoncie, ogrzewanie elektryczne podłogowe i kominkowe (możliwość przyłączenia sieci miejskiej) os. Dyrekcyjna Górna, c. 270.000;

24. LOKAL HANDLOWY ul. LWOWSKA: Segment handlowo-usługowy 81m2 + dodatkowo piwnica 25m2, parter, wejście bezpośrednio z chodnika, c.o. gazowe, klimatyzacja, duże witryny. Działka 226m2, możliwość rozbudowy, ściśle Cen-

trum Chełma, c. 676.000;

25. Budynek użytkowy, wolno stojący, murowany 32m2, działka 55m2, wszystkie media, os. Kościuszki, c. 90.000zł brutto;

26. Budynek parterowy, murowany w centrum Chełma 400m2, działka 600m2, c. 425.000;

27. Budynek komercyjny, murowany składający się z 6 segmentów po 130m2 każdy, sala sprzedażowa, monitoring, działka 0,25ha. Na działce drugi budynek murowany 200m2, doskonała lokalizacja, Chełm, c. do uzgodnienia

28. Budynek handlowo-usługowy przynoszący zyski, 2 piętrowy o łącznej pow. 1660m2 (wszystkie lokale w wynajmie) działka 175m2, własny parking ogrodzony, Centrum Chełma.

29. Budynek mieszkalno - usługowy o łącznej 780m2, 3- kondygnacyjny, położony w samym centrum Chełma, działka 550m2, doskonała oferta dla inwestorów.

30. Hala warsztatowo-usługowo-magazynowa 120m2, wysoki standard, wszystkie media, c.o. gazowe + nagrzewnice. Monitoring, nowa instalacja fotowoltaiczna, c. 500.000; brutto;

32. Dwie działki budowlane położone obok siebie o pow. po 1000m2 każda. Na każdej z działek wykonane fundamenty pod budowę domu partero-

wego z poddaszem użytkowym (projekt indywidualny), media, w cenie kpl okien 3-szybowych, os. Włodawska, cena 160zł/m2 (możliwość zakupu pojedynczych działek).

33. Atrakcyjna działka budowlana o pow. 1280m2 (szer. 34m). Media: woda, prąd, gaz, kanalizacja w pasie drogowym. Doskonała lokalizacja- wkoło nowa zabudowa jednorodzinna, os. Bazyłany, ul. Majowa, c. 160zł/m2



34. Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c. 104.000;

35. Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c. 65zł/m2

36. Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c. 550.000;

37. Działka ogrodnicza o pow. 475m2 ogrodzona, liczne nasadzenia drzewek ozdobnych i owocowych, uprawiana, domek drewniany, os. Dyrekcyjna, c. 22.000;

**gmina Chełm**

1. Siedlisko: dom parterowy drewniany obmurowany 56m2 (2 pokoje, kuchnia, komora), okna pcv, dach kryty blachą, stodoła

**TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE języki świata**

drewniana na słupach murowanych 120m2. Działka 3500m2 częściowo ogrodzona, 10km od Chełma, c. 130.000;

2. Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c. 268.000;

3. Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c. 800.000;

4. Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Doskonała oferta dla inwestora, c. 78zł/m2 brutto

5. Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcze Kolonia, cena: 180.000;

6. Dwie działki komercyjne o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, cena od 59zł/m2

7. Działka budowlana 2921, przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 220.000;

8. Malowniczo położona w bliskiej odległości lasu, działka budowlana o powierzchni 2400m2, liczne starodrzewy. Dojazd drogą asfaltową, Podgórze, c. 99.000;

9. Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c. 150.000;

10. Działka budowlana 1700m2, położona przy drodze asfaltowej, Horodyszcze, c. 250.000;

11. Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działce o powierzchni po 1600m2, 5 minut drogi od Chełma, c. 71zł/m2

12. Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c. 40zł/m2

13. Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c. 75zł/m2

14. Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 82zł/m2 brutto

15. Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksów, c. od 75zł/m2

16. Działki budowlane od 868m2, Staw, c. 56zł/m2

**gmina Leśniewice**

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 3770m2 położona przy drodze asfaltowej, na działce stawy, c. 55.000; - do negocjacji



**gmina Rejowiec Fabryczny**

1. Działka gruntu z prawem zabudowy o pow. 700m2, przy drodze asfaltowej, wkoło zabudowa, Wólka Kańska, c. 25.000;

2. Atrakcyjne działki budowlane o pow. od 826m2 – 1079m2 położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, ul. Polna / Wschodnia, Rejowiec Fabryczny, c. 45zł/m2 – do negocjacji

3. Grunt rolny o pow. łącznej 2,80ha, w planie pod zalesienie, wieś Kanie, Wólka Kańska, Doro-huza, Ewopole, c. 40.000;

**gmina Woła Uhruska**

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c. 65.000;

2. Działka budowlana 1150m2, media: woda, energia elektryczna, kanalizacja, c. 65.000;

## Z OSTATNIEJ CHWILI

- Lokal mieszkalny 2-pokojowy o pow. 52m2, IV piętro, po generalnym remoncie, meble kuchenne w zabudowie w cenie lokalu, os. XXX-lecia, c. 229.000 do negocjacji
- do wynajęcia: lokal użytkowy 110m2, parter, nowoczesnie wykończony, dwa alarmy, monitoring ogrzewanie miejskie, Centrum Chełma, c. 3200zł netto + media wg zużycia.
- Siedlisko: dom drewniany o pow. 50m2, stodoła drewniana, obora murowana. Działka 4000m2 (klasa gruntu II, III) doskonała lokalizacja na lotnisko, gmina Rudnik, c. 100.000;



## Ogłoszenia drobne

### WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

|                                     |                                          |                                        |
|-------------------------------------|------------------------------------------|----------------------------------------|
| ✓ <b>BMW X6</b><br>M PAKIET automat | ✓ <b>BMW F10</b><br>X DRIVE automat      | ✓ <b>RENAULT TRAFIC</b><br>9-OSÓB BUS  |
| ✓ <b>JAGUAR</b><br>XE automat       | ✓ <b>AUDI A6</b><br>3.0TDI QUATTRO       | ✓ <b>FORD TRANSIT</b><br>8-OSÓB BUS    |
| ✓ <b>VW ARTEON</b><br>R-LINE autmat | ✓ <b>FORD FOCUS</b><br>1.6 Benz. automat | ✓ <b>FIAT DUCATO</b><br>L4 H3 MAXI BUS |

oraz 40 innych modeli w ofercie  
SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

### SAMOCHODY DO ŚLUBU

|                |           |
|----------------|-----------|
| ✓ LEXUS ES350  | ✓ AUDI A6 |
| ✓ LEXUS NX 360 | ✓ AUDI Q7 |
| ✓ JAGUAR XE    | ✓ BMW F10 |



### SPRZEDAM AUTO-MOTO

- Alfa Romeo Giulietta 2013r. 1,6d ciemny brąz perła bogate wyposażenie, tel. 511 957 999
- Audi A3, A4, Q5, Q7 oraz inne modele, diesel i benzyna, Chełm, tel. 786 879 777
- Audi A4 B5, 1997r. bez opłat kombi silnik 145000km igła na części lub całość, koła jak nowe 195/65/15 +alufelgi, tel. 512 111 926
- Chevrolet Aveo 2012r. 1,2b 5d Hb biały st. bdb., 18.800zł, tel. 511 957 999
- Citroen C4 Cactus 2016r. 1,2b limonka tablet st. bdb., tel. 511 957 999
- Citroen C5, 1,6hdi 110KM 2010r. kombi srebrny waż-

ne OC i przegląd techniczny, bogate wyposażenie, 18.800zł, tel. 609 318 926

Fiat Ducato L3 H2, L4 H2 oraz inne wersje Chełm, tel. 786 879 777

Fiat Punto 2008r. 1,4b sy. bdb. sprowadzony z Niemiec, 9.900zł, tel. 739 406 413

Fiat Tipo 2019r. 1,4b+g sedan czerwony 145000km, 39.900zł, tel. 505 725 074

Fiat Uno 1,0b 93r. pilnie, 2 lampy Audi B3 przód, 2 siedzenia przód Fiat 126p i pompka paliwa, gaźnik Łada 2105, tel. 784 195 660

Ford C Max lift 2009r. 1,8d niebieski klima st. bdb., 17.800zł, tel. 511 957 999

Ford C-Max 2011r. 1,6cdti 115KM cz st. bdb. 279000km, 23.500zł, tel. 515 703 308

Hyundai i30, 2011r. 1,6d kombi biały 150000km st. bdb., tel. 511 957 999

Mercedes Benz 2001r. diesel p. 15 tys. km biały, 15.000zł, tel. 889 200 381

Motocykl MZ, SHL oraz inne, tel. 505 379 192

Polo Casic 1999r. 1,4b zielony metalik sedan 2.800zł, tel. 511 957 999

Skoda Favorit 1991r. przeb. 38000km po gruntownej renowacji, 5.700zł, tel. 601 070 770

Toyota Yaris 2016/17r. 1,0b 5d biały 100% bezwypadkowy salon Polska 180000km, 34.900zł, tel. 505 725 074

VW GOLF I cabrio oraz inne klasyczne pojazdy, sprzedaż oraz zakup, tel. 505 379 192

VW Jetta 1,9tdi 2006r. sedan czarny zadbane po wymianie pasów rozrządu oleju konserwacja podwozia, 12.500zł, tel. 792 032 858

### AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620

Felgi alum. 16” Ford, 400zł, tel. 889 200 381

**Skup Aut**  
OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji  
CAŁE WOJ. LUBELSKIE  
TRANSPORT - GOTÓWKA  
Włodawa - tel. 727 563 368

# SKUP

## SAMOCODÓW

**Gotówka od ręki**

**505 379 192**

Roczniki  
2010 + 2020

**HIT**



**Chełm**  
**ul. Chemiczna 118**

- Felgi stalowe do Citroena C5 lub Peugeot z oponami letnimi 15" opony gratis; felgi stalowe 5x112 opony gratis, tel. 518 935 177
- Hak przedni wkręcany Opel Corsa C nowy, 50zł; koło dojazdowe do Opla T 105/70 D14, 50zł, tel. 724 602 071
- Koła samochodowe zimowe 165/70/13, tel. 517 666 394
- Komplet kół zimowych 195/65/15 do Toyoty na 5 śrub, 600zł; koło zapasowe 225/60/15 do BMW, 100zł, tel. 602 111 731
- Opona 1szt. zimowa Semperit Speed-Grip 2, 225/50/17 bieżnik ok. 3-4mm, 30zł, tel. 505 725 074
- Opony używane bardzo duży wybór Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292
- Opony zimowe 185/60/15, Srebrzyszcze ul. pałacowa, tel. 518 456 567
- Opony zimowe 225/65/16 po 1 sezonie, tel. 515 910 699
- Opony zimowe Falken 215/60/16, 99H st. db. 4szt., 280zł, tel. 512 246 680
- Opony zimowe Firestone 195/65/15, 150zł; tarcze hamulcowe wentylowane

- Audi A3 2szt., 120zł, tel. 792 032 858
- Opony zimowe z felgami 2szt. 155/80/13, 2019r. bież. 5mm, 160zł, tel. 720 774 688
- Silnik Audi 1,8b 125KM kompletny, silnik elektryczny 11kW jak nowy, głowica silnika Audi 1,8b i kolektor, 200zł, tel. 512 111 926

### SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

- 1/2 bliźniaka w Chełmie 150m2, 5 pokoi +100m2 spokojna dzielnica w centrum miasta blisko sady i łąki, tel. 608 504 518
- 1/2 domu mieszkalnego 63m2, 3p+k+l parter c.o. własne +piwnica, działki wydzielone, 230.000zł, tel. 509 482 608
- 2 pokoje IIIp. ul. Grota-Ro-weckiego, tel. 518 144 911
- 2 pokoje parter 53m2 Srebrzyszcze ul. pałacowa, tel. 518 144 775
- 2 pokoje parter ul. Piotra Skargi po remoncie pilnie, tel. 507 982 778
- 2 pokoje parter ul. Szyma-nowskiego, tel. 518 145 122
- 3 pokoje 48m2 bloki ul. Trubakowska pilnie, tel. 518 145 122



## KUPIĘ MIESZKANIE W CHEŁMIE

Bezpłatna wycena **511 218 024**

### KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE

Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów.  
**Tel. 669 707 262**

### SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE

**do wynajęcia:**  
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m kw - parter  
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 510 m kw -restauracja „Lotos”  
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - 2 boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw.  
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - usługi handlowe o powierzchni 570 m kw.

**do sprzedaży:**  
nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m kw, działka gruntu 637 m kw.

**do wynajęcia lub sprzedaży :**  
- ul. Ogrodowa 20 - lokal 104 m kw. działka 196 m kw.  
- ul. Rejowiecka 66 - lokal 202 m kw. działka 790 m kw.  
- działka o pow. ok 1600 m kw. w Rejowcu, ul. Słoneczna 8 A (przy sklepie GAMA)

**Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809**

# POŻYCZKI

**Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓD**

**Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431**

- Dom jednorodzinny 78m2 z budynkiem gosp. 150m2 działka 1106m2 Chełm ul. Jagiellońska, 550.000zł, tel. 604 447 311
- Dom murowany 110m2 +budynki gosp. obora 2 stodoły 2 garaże Serniawy gm. Sawin, tel. 502 405 751
- Dom murowany 76m2 z działką 7,5a, 3p+k+l+pp +garaż +2 komórki Chełm, tel. 601 754 005
- Dom murowany parterowy 120m2 na działce 900m2 przy drodze wojewódzkiej Chorupnik gm. Gorzków, 150.000zł, tel. 605 764 394
- Dom part. 113m2 nowo-czesny dach płaski stan surowy zamk. działka 600m2 Chełm ul. Sikorskiego, 425.000zł, tel. 601 169 899
- Dom piętrowy 150m2 oficyna 80m2 garaż murowany 30m2 działka 926m2 Chełm, 250.000zł, tel. 661 780 142
- Działka bud. 11a 42.000zł i 15a 56.000zł, prąd i woda w bezpośrednim sąsiedztwie Tytusin k/Stołpia , tel. 514 600 684
- Działka budowlana 0,4ha gaz prąd woda Rejowiec Fabryczny, tel. 667 643 578
- Działka budowlana 1064m2 Rejowiec Fabryczny ul. Wschodnia, 44zł/m2, tel. 696 443 822
- Działka budowlana 11,72a z mediami ul. Jarzębinowa, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 11a Ok-szów gm. Chełm, 59.000zł, tel. 513 010 121
- Działka budowlana 2400m2 malowniczo położona przy lesie asfalt Podgórze, 99.000zł, tel. 601 169 899
- Działka budowlana 29a z mediami ul. Jarzębinowa - Cicha, tel. 696 088 122
- Działka budowlana 386m2 w Okunince, bardzo dobra lokalizacja 300m od centrum, tel. 511 218 024
- Działka budowlana 8a w Okszowie media na działce przy szosie; rozkładana kanapa do spania, tel. 516 094 806
- Działka rekreacyjno-budowlana 14,5a +studnia dobra lokalizacja dla wędkarzy nad Bugiem gm. Dubienka, 40.000zł, tel. 604 971 897
- Działka rolna 27a w Strupinie Małym, 23.000zł, tel. 505 468 817
- Działka w Janowie, tel. 724 321 632
- Działki budowlane po 10a media Żółtańce-Kol. blisko szkoła, tel. 501 404 781
- Działki sprzedam Janów k/ Chełma atrakcyjna lokalizacja, 120zł/m2, tel. 500 100 602
- Garaż murowany z kanałem, ul. Kolejowa, blisko PKP, 46.000zł, tel. 787 524 692
- Gospodarstwo rolne 2ha +zabudowania Raciborowice woj. lubelskie, 145.000zł, tel. 601 070 770
- Grunt rolno-budowlany Anusin / Lipki 1,3ha, 130.000zł, tel. 505 379 192
- Grunty rolne w gm. Chełm oraz Siedliszcze, tel. 505 379 192

- Kawalerka 28,38m2 parter wykończona i umi. nowy blok os. Borek z garażem podziemnym i komórką, 269.000zł, tel. 501 779 387
- Kawalerka 32m2 ul. Wołyńska do remontu pilnie, tel. 518 144 775
- Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579
- Lokal mieszkalny 2-pokojowy blok kolejowy 56m2 lp. nowe okna pcv, os. Dyrekcyjna, 228.000zł, tel. 601 169 899
- M-3, 52m2 IVp. po generalnym remoncie meble kuchenne w zabudowie w cenie os. XXX-lecia, 259.000zł, tel. 604 978 699
- Mieszkanie 2p. 70m2 przejściowe do remontu ogrz. piec z działką Rejowiec ul. Przemysłowa, tel. 721 684 054
- Mieszkanie 2pok. 35,21m2 ul. 11 Listopada Chełm c.o. c.w. gaz nowe okna niski czynsz, 195.000zł, tel. 691 515 420
- Mieszkanie 2pok. 51m2 IIIp. os. Słoneczne ul. Wieniawskiego, bez pośredników, pilne, 265.000zł, tel. 605 240 088
- Mieszkanie 42m2 po general. remoncie 2 pokoje kuchnia w zabudowie łazienka w pełni wyposażona blok Dubienka, tel. 697 130 249
- Mieszkanie 44m2 na parterze 3 pokoje ul. Piłsudskiego, 269.000zł, tel. 728 850 859
- Mieszkanie własnościowe 72m2 +piwnica 15,5m2, pilne, tel. 665 184 019
- Nieruchomość komercyjna w dzielnicy przemysłowej Chełma budynek 170m2 oraz działka 980m2, tel. 513 010 121
- Okazja - parter balkon 2 pokoje 39m2 ul. Wojsławicka, tel. 507 982 778
- Pilnie - 48m2, 3 pokoje bloki ul. Trubakowska, tel. 518 144 775
- Siedlisko dom +budynki, działka 0,29ha, Stulno gm. Wola Uhruska, 180.000zł, tel. 511 773 256
- Siedlisko dom budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 494 024 410
- Siedlisko dom budynki działka 24a Bezek gm. Siedliszcze, tel. 694 024 410

### USŁUGI

- Anteny TV/SAT, dekodery - specjalista, tel. 508 374 308
- Pozycjonowanie - www. neo-seo.pl tel. 512 392 940
- Serwis w zakresie naprawy i obsługi bieżącej samochodów, tel. 507 776 737

**BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075**

Budowa domów, tel. 518 254 211

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

Dachy, tel. 518 254 211



## ZAKUPIĘ mieszkania domy działki

tel. 513 010 121

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

Pranie tapicerki meblowej i samochodowej, tel. 507 776 737

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tartak przewoźny. Hydrauliczny załadunek i obracanie kłody. Tel. 505 091 013

**Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111**

**TYNKI MASZYNOWE**  
- gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mixokretem, tel. 506 396 999

**Usługi ogrodnicze - koszenie, cięcie, pielęgnacja. Zamiatanie i sprzątanie terenów zielonych. Tel. 785 231 548**

Wynajmę ponton 3,6m, sztywna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

### BUDOWA I NAPRAWA

- Drewno z wymiany dachu deski bale jesionowe - dębowe, tel. 662 840 697
- Drzwi wewnętrzne białe 70 i 80, zawiasy do bramy drewnianej 4szt., zaczep dolny do ciągnika, tel. 512 495 004
- Grzejniki żeliwne nowe, tel. 517 407 140
- Płyty drogowe zbrojone nowe i używane, od 250zł/szt., tel. 518 500 494
- Sztachety z odzysku dąb i olsza wys. 110cm szer. 8cm gr. 2,5cm, 2zł/szt., tel. 505 171 976
- Umywalka nablutowa biała 30x45 wys. 4-7,5cm, 60zł, tel. 790 311 196
- Wywioz gruz złom meble, tel. 518 144 911

### MEBLE, AGD, RTV

- Akumulacyjny grzejnik Farel Polam, silnik z pralki Elektrolux, tel. 504 377 961
- Kanapa narożna z funkcją spania po renowacji, nowy materiał gąbka sprężyna, zapewniam transport, 1.300zł, tel. 507 841 669
- Kombiwar elektr. urządzenie 6-funkcyjne - gotowanie, duszenie, pieczenie, itp., 165zł, tel. 696 088 122
- Krzesło do karmienia dziecka białe czerwony fotel, 70zł, tel. 790 311 196

**SPRZEDAŻ**

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

**AS-TRANS**  
Chełm  
ul. Zielna 14  
tel. 782 748 918  
509 727 383

**KOMPLEKSOWE USŁUGI Z.P.H.U. MAREX**

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chełm, ul. Łanowa 29 (Bazylany)  
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

- Kuchnia gazowa 4-palnikowa z piekarnikiem gazowym firmy Mastercook biała st. db., 200zł, tel. 793 023 038
- Kuchnia gazowa Ewa, szafa 3drzw. jasna, tapczan, meble wys. 180cm, szafa 2drzw. z lat 50-tych, tel. 518 420 439
- Lodówki pralki kuchenki używane tanio, tel. 502 225 587
- Ława rozkładana, rower treningowy na płoży, komputer, karty telefoniczne, monety srebrne, lornetki, inne starocia, tel. 518 935 177
- Łóżko 90x180 z szufladą na pościel białe, 200zł, tel. 790 311 196
- Magnetowid Panasonic J45HQ, tel. 504 377 961
- Maszyna do szycia Łucznik z obudową nowa, żelazko parowe, tel. 695 374 734
- Meble niemieckie różne, tel. 506 094 800
- Meble wywożę złom gruz, tel. 515 959 229
- Meblościanka młodzieżowa z biurkiem wys. 180 szer. 180cm, 300zł, tel. 505 708 692
- Oczyszczacz powietrza Philips AC1217 sprawny, z filtrami, 320zł, tel. 691 450 984
- Telewizor kolorowy Samsung 40", 400zł, tel. 691 517 696
- TV 20" Daewoo z wbudowanym magnetowidem, 200zł, tel. 530 096 356
- Wersalka, beżowe obicie, mocna konstrukcja, 250zł, tel. 510 287 035
- Wzmocniacz Moderato-402, 5 wejść, 4 wyjścia, 200zł; głośniki tubalne Unitra 2x5W, 40zł, tel. 724 602 071

## SPORT, ZDROWIE I URODA

- Ciepłe skarpetki oraz pieluchomajtki L, tanio, tel. 780 436 355
- Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń. Czekamy codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967
- Półbuty zdrowotne skórzane czarne firmy Scholl nowe nr 39, tel. 694 766 170
- Rower rehabilitacyjny z regulacją oporu domowy,

## TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE

jęz. francuski i włoski  
tel. 511 805 187

buty z żyzwami do hokeja roz.43, butla gaz. z reduktorem 11kg, tel. 666 714 337

Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chełm. Zapraszamy, tel. 606 588 208

## SPRZEDAM INNE

- 2 resory 1piórowe 1 oberłaga szyld sklepowy oświetleniowy 150x50x10cm gablotka oszklona góra i przód 80x50cm, tel. 608 504 512
- 7 garniturów 7 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów różne kolory jak nowe, tel. 504 377 961
- Buda dla psa nowa ocieplona, 500zł; dmuchawa do liści nowa elektryczna, 130zł; podkaszarka elektr., 80zł, tel. 506 468 070
- Butla gazowa turystyczna czerwona tanio, tel. 504 377 961
- Butla na powietrze 50l, sprężarka 24l, grzejnik olejowy, szlifierka stołowa 380V, pistolet do kołków, rękab ogrodowy, tel. 694 521 003
- Buty wojskowe czarne nowe nr 24, 200zł; przystawka szlifierki do drewna DYMA, 50zł, tel. 724 602 071
- Ciepłe skarpetki oraz pieluchomajtki L, tanio, tel. 780 436 355
- Drewno opałowe jesion sezonowane rąbane 5mp, odbiór własny, pomoc w załadunku, 350zł/mp, tel. 691 491 843
- Drewno opałowe, grab sezonowany gruby i drobniejszy, pocięty, dowóz, tel. 515 510 683
- Drut mosiężny fi.3,2mm 3,5kg, 150zł; klatka dla papug 38x24x52cm, 20zł, tel. 724 602 071

Ekogroszek śląski ok. 1 tony, workowany, sezonowany. Odbiór własny, z domu prywatnego, tel. 506 474 440

- Fotelik samochodowy fioletowy firmy 4baby do 30kg st. bdb., 250zł, tel. 785 462 775
- Garaż blaszak ocynk. 4x6 os. Zachód Koszarowa - Legionów, tel. 506 561 614

- Krajzega fabryczna 230V, odkurzacz nowy, piekarnik elektryczny nowy, silnik 1,1kW 230V, tel. 694 521 003
- Krzesło składane turystyczne rybaczkie nowe, 75zł, tel. 696 088 122
- Kupony ogłoszeniowe „ST” i „NT” około 100szt., Krasnystaw, tel. 606 669 737
- Łóżeczko z materacem nowe 200zł, fotelik samochodowy nowy 150zł, nosidełko samochodowe 100zł, tel. 518 420 439
- Maszyna do szycia Łucznik z obudową nowa, żelazko parowe, tel. 695 374 734
- Orzech włoski pień potrójny 90/60 do pocięcia na plastry, okazja 150zł, tel. 825 675 765
- Paki ubranek dziecięcych - chłopięce rozm. 104/110, 116, 122 oraz dziewczęce rozm. 86/92, st. bdb., tel. 501 682 755
- Palenisko kowalskie sprawne nieduże, tel. 782 165 648
- Pianino Smoleńsk wys. połysk, paski klin. 2000mm, wózek pod silnik, wózek ogrodowy, lemiesz do kopaczki ziem., tel. 694 521 003
- Pieco-kuchnia typu dworek nowa, okazja, tel. 663 401 288
- Podpałka sosnowa worki extra sucha drewno workowane rąbane kawałki różne gatunki na metry możliwy dowóz, tel. 662 208 232
- Reduktor kątowy, wałek do heblarki, imadło, silnik 380V 5,5; 2,2; 1,5kW, pompa do wody Grudziądz, motoreduktor, tel. 694 521 003
- Rower Calier koła 26", imadło hydrauliczne do rur, opony zimowe 4szt. 165/70/14, tel. 781 074 488
- Rura ocynk. 1", gwintownica do rur, linka stal. 4mm, zestaw hydrauliczny, mechaniczna czyszczarko-obrabiarka, tel. 664 589 620
- Sadzonki: maliny orzech pigwa bez hortensja juki piwonie, aloes, agawy, waga, umywalka, żelazko, pralka wirnik., tel. 798 020 263
- Silnik elektr. 380V 1,5kW 930 obr./min. oś 28mm, 350zł, tel. 518 671 687
- Skóry baranie, licowe, zamszowe ciemne i jasne, kupony materiałów włnianych, tel. 504 377 961
- Spacerówka niebieska, 110zł, tel. 790 311 196
- Szatkwonik do kapusty na korbę, trocniak, tel. 513 569 047
- Szczęki do uchwytów 125, 16, 200, 250, 315, koła pasowe różne rozmiary, tel. 609 153 721

- Telefon Motorola XT 1925-5 st. idealny czarny akcesoria pudełko ładowarka, tel. 602 629 188
- Telefon Samsung A42-5G / SMA4268D5 st. idealny kolor grafit 128Gb pudełko ładowarka, tel. 602 629 188
- Ubranie na złą pogodę, nowe, kolor khaki, tel. 501 145 332
- Umywalka 53x52cm st. bdb., 40zł, tel. 602 703 315
- Urządzenia z magazynu zboż.: silniki wentylatory podajniki ślimakowe kufelkowe motoreduktory w cenie złomu uż., tel. 605 055 521
- Waga 1-tonowa metalowa 100% sprawna (możliwość przystosowania do żywca), 1.200zł, tel. 605 055 521
- Walizka duża granatowa na kółkach wym. 70x46x30, 100zł, tel. 505 708 692
- Walizki tekturowe, zegarki damskie z lat 50-tych u. wieku, tel. 504 377 961
- Wózek gospodarczy koła motocyklowe solidny, tanio, tel. 518 456 567

## KUPIĘ

- 10 kur niosek z tegorocznego wylęgu, tel. 796 839 120
- Absolutnie i zdecydowanie mieszkanie w Chełmie I-IIIp., gotówka, tel. 798 869 013
- Antyki artefakty monety odznaki obraz zegar figury porcelana inne starocia, tel. 781 943 519
- Antyki monety militaria znaczki pocztówki płyty medale, tel. 605 541 416
- Aparaty foto, bagnet, monety złote, srebrne - kupię, tel. 796 278 327
- Dom w Chełmie lub okolicy (do 10km) może być do remontu, adaptacji, stanu surowy, tel. 513 010 121
- Garaż murowany w Chełmie - kupię, tel. 501 779 387
- Garaż murowany w Chełmie kupię, tel. 605 657 046
- M-3 w Chełmie okazjnie kupię, tel. 502 092 266
- Mieszkanie do remontu kupię, zadzwoni i zapytaj, tel. 669 707 262
- Mieszkanie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Mieszkanie w Chełmie prywatnie, dowolna powierzchnia, tel. 513 010 121
- Mieszkanie w Krasnymstawie kupię za gotówkę bez pośredników - może być do remontu/zadłużone, tel. 503 100 162
- Nieruchomość w Chełmie, tel. 513 010 121
- Opony C-360, 14.9x28 akumulator ramę pługa bron

**PRZEPROWADZKI TRANSPORT**

**P.K. TRANS TEL: 500-152-192**

**OLEK TRANS**  
HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642  
+48 82 575 72 69

**PRZEWÓZ OSÓB I PACZEK**

www.olek-trans.pl

**SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe**

**PRODUCENT** tel. 609 413 767, 82 563 74 62

- kupię, tel. 691 742 826
- Opony używane 750x20, 825x20, 900x20 - kupię, tel. 661 426 225
- Pilarki kosy uszkodzone Stihl Husqvarna Makita Dolpima piły do betonu kosiarki, tel. 785 231 548
- Samochód osobowy kupię w cenie do 7.000zł, tel. 518 346 980
- Siano drugi skos kupię lub zamienię na owies z transportem, tel. 825 775 481 (po 18:00)
- Skupujemy motocykle, antyki, starocie, pamiątki z PRL, tel. 698 693 846
- Szatkwonik do kapusty elektryczny, może być bez silnika, tel. 825 673 895

## WYNAJMĘ

- Kawalerka 30m2 z balkonem parter blisko Dworca PKP, tel. 500 873 153
- Kawalerka 36m2 IVp. ul. Siedlecka, 1.300zł, tel. 693 932 017
- Lokal handlowo-usługowy 68m2 parter SM Demos parking Al. Armii Krajowej, 1.490zł + koszty eksploatacji, tel. 519 448 512
- Lokale o pow. 17m2 i 35m2 na działalność usługowo-handlową przy ul. Lwowskiej, tel. 535 834 154
- M-4 os. Słoneczne (mile widziani studenci) umeblowane, 1.100zł + opłaty ok. 800zł, tel. 790 513 490
- M-4, 60m2 parter os. Słoneczne częściowo umeblowane, 1.200zł + opłaty +kaucja, tel. 502 104 450
- Oficyna (p+k+l) dla 1-2 osób c.o. węglowe os. Rejowiecka blisko Galerii, 700zł, tel. 792 536 135
- Pokój dla uczennicy ul. Grota-Roweckiego, tel. 531 401 515
- Stacja dla mężczyzn (pracujący lub emeryt), tel. 793 470 676

## ZAMIENIĘ

- Zamienię 5 sztuk białych młodych kurek miniaturek (silki) na pszenicę, tel. 500 680 186

## MATRYMONIALNE

- Kawaler 48 lat, 190cm, z Chełma, bez nałogów, pracuję zawodowo - poznam panią do 45 lat, może być z dzieckiem. Cel matrymonialny. Tel. 515 819 764

- Poznam pana samotnego 50+, z mieszkaniem - wolna 50+, bez zobowiązań, ceniąca uczciwość i kulturę, tel. 518 346 980
- Samotny, 55 lat, rozwiedziony, niezależny finansowo - pozna kobietę około 45-letnią, może być z dzieckiem, tel. 661 322 187

## TOWARZYSKIE

**MAGDA**  
605 580 137

## INNE

- Odbiorę stary zużyty sprzęt AGD pralki lodówki kuchnie gaz. i inne, tel. 510 445 019
- Odbiorę złom własnym transportem każda ilość, tel. 509 063 790
- Przewóz różnych rzeczy własnym transportem, tel. 509 063 790

## ROLNICTWO I OGRODNICTWO

- Brony 5-3 pługi 3-2 pługi 2 do papaja kultywator 14łp. lejek met. młynek koło 825 2 osie przyczepy piasty felgi, tel. 691 742 826
- Buraki pastewne 50zł/100kg, tel. 512 396 551
- Ceglarka 10-ceglowa z wykorzystaniem do produkcji peletu drzewnego trocin, tel. 825 675 765
- Części do silnika Star 200, tarcza sprzęgła, pompa olejowa do silnika, panewki korbowodowe do C360, tel. 664 589 620
- Dmuchała do liści nowa elektryczna, 130zł; podkaszarka elektr., 80zł, tel. 506 468 070
- Drewno gałęziówka sucha, Pokrówka; miód z własnej pasieki wielokwiatowy spadziowy mniszkowy, tel. 603 583 234
- Gniotownik do zboża i kukurydzy nowy, spawarka 230V, wózek ogrodowy, krajzega do drewna, hydrofor, tel. 505 379 990

**Kupię stare MONETY MEDALE, SZABLE i inne STAROCIA**  
tel kont. 606 945 577

**MARIUSZ USYDUS**  
usługi remontowo-budowlane

**IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ**

**TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE**

**PODŁOŻA Z MIXOKRETA**

**ELEWACJE**

501 145 125 usydus@gazeta.pl  
www.usydusm.pl

**DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE**

**GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB**

Szeroki wybór  
Dowozimy  
Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakołupy Duże tel. 513-303-650



# Łysak trzecia na świecie

Angelina Łysak z Cementu Gryf Chełm zajęła trzecie miejsce w rankingu najlepszych zapaśniczek na świecie w 2022 roku!

Światowa Federacja Zapaśnicza United World Wrestling opublikowała ranking najlepszych zapaśniczek i zapaśników za 2022 rok. Wśród najlepszych na świecie trzecie miejsce zajęła reprezentantka MKS Cement Gryf Chełm **Angelina Łysak**, tegoroczna brązowa medalistka mistrzostw świata seniorek. W ubiegłorocznym sezonie podopieczna trenerów **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa** zdobyła tytuł młodzieżowej mistrzyni

świata, wicemistrzyni Europy oraz brązowy medal młodzieżowych mistrzostw Europy.

Te sukcesy Angelina zawdzięcza swoim trenerom kadry i klubowym, a przede wszystkim ciężkiej pracy, którą wkłada w doskonalenie swoich umiejętności. Największym jej marzeniem jest reprezentowanie Polski w najstarszej i najważniejszej imprezie na świecie, czyli na igrzyskach olimpijskich. Na co dzień Łysak studiuje na Państwowej Akademii Nauk Stosowanych. Pochodzi z Ukrainy, ale od 2021 r. reprezentuje barwy Polski. Jej babcia jest Polką. (kg)



# Kamela i Nowosad z sukcesami na Litwie



W litewskim mieście Šiauliai został rozegrany międzynarodowy turniej zapaśniczy Bagdono Rimanto. Wzięła w nich udział kadra Polski U20 w zapasach kobiet z Alicją Nowosad i Wiktoria Kamelą z Cementu Gryf Chełm na czele.

Pod wodzą trenerów **Marcina Marcinkiewicza** i **Igora Lobasa** zawodniczki z Polski

rywalizowały z reprezentantkami Węgier, Szwecji, Kazachstanu i Litwy. W składzie reprezentacji Polski nie mogło zabraknąć reprezentantek MKS Cement Gryf Chełm, Alicji Nowosad oraz Wiktorii Kameli, które wróciły do domu z brązowymi medalami. Trenerami klubowymi naszych zapaśniczek są **Dariusz Kucharski** i **Igor Lobas**. (g)

# 15-lecie Wodnika Krasnystaw

19 listopada UKS Wodnik świętował 15-lecie istnienia. Na imprezę z tej okazji przybyli przedstawiciele władz samorządowych, nauczyciele i rodzice krasnostawskich pływaków.

W święcie z okazji 15-lecia Wodnika Krasnystaw wzięli udział m.in.: wiceburmistrz Krasnegostawu **Krzysztof Sugalski**, dyrektor MOSiR w Krasnymstawie **Tomasz Żerebiec**, a także dyrektor SP nr 1 w Krasnymstawie **Marzena Moryłowska**. Uroczystość otworzył prezes Wodnika **Andrzej Miciuła**, który podsumował dotychczasową działalność klubu. Następnie dzieci rozegrały ostatnią rundę KLP Szuwarek, po której zaproszeni goście, młodzi pływacy ich nauczyciele i rodzice, zostali zaproszeni na słodki poczęstunek.

Dzień później wychowankowie Andrzeja Miciuły potwierdzili swoją świetną formę na



mistrzostwach województwa lubelskiego dzieci 10-11 lat. **Emilia Dyśko** wywalczyła srebro na dystansie 50 m stylem motylkowym oraz brąz na dystansie 100 m stylem

zmiennym. **Zuzanna Zdybel** została zaś wicemistrzynią województwa na dystansie 100 m stylem grzbietowym i mistrzynią na 200 m stylem zmiennym. (kg)

# Dragon strzelał w Gdyni

Strzelcy sportowi z klubu Dragon Chełm zakończyli na siódmym miejscu rywalizację w finale ligi młodzieżowej Polskiego Związku Strzelectwa Sportowego. Impreza odbyła się w Gdyni. Indywidualnie medal zdobyła **Zuzanna Czerwińska**.

Drużyna Dragona Chełm - w składzie: **Zuzanna Czerwińska**, **Bartosz Kaczorowski** i **Kacper Kędzierawski** - trafiła do grupy pierwszej, gdzie rywalizowała z Grotlem Białystok, Gwardią Zieloną Góra oraz Śląskiem Wrocław. Ostatecznie klub z Chełma zakończył rywalizację na miejscu siódmym. W rozgrywanym jednocześnie Pucharze Gdyni w strzelectwie w kat. karabin pneumatyczny 40 strzałów młodzieżki **Zuzanna Czerwińska** zajęła drugie miejsce. W karabinie pneumatycznym 40 strzałów juniorzy młodszy **Bartosz Kaczorowski** był piąty. (g)



# Brąz chełmskiej zapaśniczki



**Roksana Sawicka** z Cementu Gryf Chełm zdobyła brązowy medal mistrzostw Polski młodniczek w zapasach.

W Stargardzie odbyły się jedenaste mistrzostwa Polski młodniczek w zapasach. Do rywalizacji przystąpiło ponad 150 zawodniczek, w tym ekipa Cementu Gryf Chełm. Najwięcej powodów do radości miała uczennica SP w Rudzie Hucie **Roksana Sawicka**, która wróciła do domu z brązowym medalem. Roksana w drodze do podium pokonała aż pięć rywałek, przegrała tylko raz. Jest to jej pierwszy medal w tak prestiżowej im-

prezie. Blisko zdobycia brązowego medalu była również uczennica SP nr 4 w Chełmie **Maja Radelczuk**. Niestety, w decydującej walce przegrała z zawodniczką z Poznania i ostatecznie zajęła piąte miejsce. Ponadto punkty dla drużyny z Chełma zdobyły: **7. Nikola Silniewicz**, **8. Maja Pleskot**, **9. Zuzanna Ciejak**, **9. Patrycja Cieloch**. W klasyfikacji drużynowej Cement Gryf był piąty na 58 klubów. Nasze zapaśniczki trenują pod okiem **Dariusza Kucharskiego**, **Mirosława Czwałińskiego**, **Andrzeja Gruszkowskiego** i **Alicji Piersy**. (kg)

# Patriotyczny bieg w Pławanicach



W Pławanicach, by uczcić Święto Niepodległości, mieszkańcy gminy Kamień wzięli udział w szóstej edycji Biegu Niepodległości o Puchar Wójty Gminy Kamień.

Na starcie biegu stanęło ponad 100 osób. Oto wyniki rywalizacji: klasy 0-3 dziewczęta – 1. **Karina Wojnowska** (SP Czerniejów), 2. **Olga Staniuk** (SP Kamień), 3. **Hanna Żuk**

(SP Strachosław), klasy 0-3 chłopcy – 1. **Łukasz Rekuta** (SP Czerniejów), 2. **Fabian Wielgus** (SP Czerniejów), 3. **Jan Żuk** (SP Strachosław), klasy 4-6 dziewczęta – 1. **Katarzyna Wypychiewicz** (SP Strachosław), 2. **Maja Hibner** (SP Strachosław), 3. **Zofia Bartosiak** (SP Strachosław), klasy 4-6 chłopcy – 1. **Wiktor Pudło** (SP Strachosław), 2. **Michał Grabowski** (SP Kamień), 3. **Julian**

**Jaworski** (SP Kamień), klasy 7-8 dziewczęta – 1. **Weronika Gregorcuk** (SP Czerniejów), 2. **Karolina Kowalcuk** (SP Czerniejów), 3. **Martyna Stocka** (SP nr 5 Chełm), klasy 7-8 chłopcy – 1. **Jan Grabowski** (SP Kamień), 2. **Mateusz Grzywna** (SP Kamień), 3. **Michał Kołosiński** (SP Kamień). Kat. dorośli kobiety – 1. **Iwona Sawicka** (Natalin), 2. **Iwona Swirek-Swierszcz** (Pławanie), 3. **Renata**

**Watrakiewicz** (Kamień Kolonia), dorośli mężczyźni – 1. **Adrian Świrek** (Pławanie), 2. **Kacper Gąsiorowski** (Pławanie), 3. **Michał Pogorzelec** (Majdan Pławanicki).

Najmłodszym uczestnikiem biegu okazała się **Karolina Bis** z Punktu Przedszkolnego Strachosław, najstarszym zaś **Renata Watrakiewicz** mieszkanka Kolonii Kamień. Zawodnicy, którzy zajęli miejsca 1-3, odebrali z rąk

ministra **Marcina Romanowskiego** i wójta **Dariusza Stockiego** pamiątkowe dyplomy, puchary i medale. Szósty Bieg Niepodległości zorganizowali i przeprowadzili nauczyciele ze Szkół Podstawowych w: Strachosławiu, Kamieniu i Czerniejowie: **Zbigniew Weremko**, **Izabela Głowacka-Dżaman**, **Monika Sobczyk**, **Paweł Łapiński**, **Mariusz Prystupa** oraz pracownicy urzędu gminy Kamień. (kg)

# Przeegrali za wysoko

**KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – CHKS CHEŁMIANKA 5:1 (2:1)**

1:0 – **Czernij** (6 karny), 2:0 – **Brągiel** (8), 2:1 – **Czułowski** (26), 3:1 – **Czernij** (86), 4:1 – **Camargo** (89), 5:1 – **Sylwestrzak** (90+2).

**ChKS:** Grzywaczewski – Bobrow, Budzyński, Piekarski, Wiatrak, Szwed (78 Panas), Stępień (46 Szczodry), Czułowski, Bonin, Myśliwiecki (83 Chwedoruk), Knap.

Nie takiego zakończenia rundy jesiennej w wykonaniu Chełmianki spodziewali się chełmscy kibice, ale również zawodnicy czy sztab szkoleniowy. Podopieczni **Tomasza Złomańczuka** doznali wysokiej porażki w Ostrowcu Świętokrzyskim i patrząc na sam wynik można odnieść wrażenie, że gospodarze wręcz zdeklasowali chełmski zespół. Na boisku jednak tak nie było i z przebiegu gry Chełmianka, przy lepszej skuteczności, mogła pokusić się nawet o jeden punkt. Trzy ostatnie gole padły dopiero w samej końcówce.

Do Ostrowca Świętokrzyskiego zespół z Chełma pojechał bez pauzującego za żółte kartki **Jakuba Bednary** oraz chorego **Krzystiana Wójcika**. Brak tej dwójki środkowych pomocników był aż nadto widoczny.

# Trener do zwolnienia?

**Czy trener Tomasz Złomańczuk będzie dalej prowadził trzecioligowy zespół Chełmianki? Prezes Chełmskiego Klubu Sportowego Artur Juszcza****k wezwał szkoleniowca w poniedziałek na „dywanik”. O tym, że zamierza go zwolnić, w chełmskim środowisku piłkarskim mówi się od co najmniej miesiąca. Ale czy miejską spółkę, w przypadku zwolnienia Złomańczuka,- stać na to, by do końca sezonu, czyli do 30 czerwca 2023 r., płacić pensje dwóm trenerom?**

Po dwóch świetnych sezonach, w których piłkarze Chełmianki pod wodzą trenera **Tomasza Złomańczuka** dwukrotnie z rzędu zajmowali drugie miejsce w III lidze, przyszedł czas, kiedy chełmska drużyna nie błyszczy tak, jak to miało miejsce rok, czy dwa lata temu. Przed inauguracją piłkarskiej jesieni, każdy, kto choć trochę zna się na piłce, doskonale jednak wiedział, że Chełmianka w obecnych rozgrywkach będzie walczyła o pozostanie w III lidze. Przejście od stowarzyszenia sekcji piłkarskiej przez nowo powołaną miejską spółkę nie odbyło się tak płynnie, jak w przypadku siatkówki, decyzje zapadły stanowczo za późno, a zawodnicy, którzy byli w kręgu zainteresowań sztabu szkoleniowego Chełmianki nie mogli czekać w niepewności, czy chełmski klub podpisze z nimi kontrakt i zdecydowali się na grę dla innych pracodawców. Trener Złomańczuk budował

– Gdyby obaj mogli zagrać, jestem przekonany, że mecz z KSZO mogliśmy nawet rozstrzygnąć na swoją korzyść – stwierdził po ostatnim gwizdku sędziego kierownik drużyny Chełmianki, **Krzysztof Zieliński**, który swoją funkcję w klubie sprawuje od blisko 20 lat i niejeden mecz o podobnym przebiegu już widział.

O ostatecznym wyniku spotkania zdecydowała jednak nie jego końcówka, a początek. – Przede wszystkim bardzo źle weszliśmy w ten mecz – mówił trener Złomańczuk. – W 6 i 8 min. straciliśmy dwa gole, choć w obu przypadkach sytuacje były mocno kontrowersyjne.

Najpierw sędzia podyktował dla KSZO problematyczny rzut karny. Zawodnik gospodarzy kopnął piłkę w stojącego 2 metry od niego **Michała Budzyńskiego**. Futbolówka odbiła mu się od pleców, następnie od ręki i arbiter ku zdziwieniu chełmskich graczy wskazał na wapno. Czy podjął prawidłową decyzję? Zgodnie z przepisami, gdyby piłka od razu uderzyła Budzyńskiego w rękę, a ta byłaby ułożona w sposób nie-naturalny, do karnego nikt nie miałby pretensji. A tak pozostał niesmak... Jedenastkę na gola zamienił najlepszy strzelec ligi

**Konstantyn Czernij**. Dwie minuty później znów w roli głównej wystąpił sędzia. Nie zauważył faulu na jednym z zawodników Chełmianki, poszła szybka akcja, **Mateusz Szwed** nie zdążył w defensywie do piłki i **Dariusz Brągiel** tylko przyłożył nogę, kierując futbolówkę z kilku metrów niemalże do pustej bramki.

- Do w zasadzie 26 min., kiedy to po strzale **Patryka Czułowskiego** zdobyliśmy kontaktową bramkę, można powiedzieć, nie było nas na boisku – stwierdził po meczu trener Złomańczuk. – Od zdobycia gola przejęliśmy kontrolę nad grą, spychając gospodarzy do głębokiej defensywy. Ta przewaga uwidoczniła się jeszcze bardziej w drugiej połowie. Nie pamiętam, aby KSZO do 75 min. zagościło na dłużej w naszym polu karnym.

Chełmianka bardzo dobrze rozpoczęła drugą część meczu. Nie kombinowała, a od razu przeszła do zmasowanych ataków. – Już w 3 min. po zmianie stron mogliśmy doprowadzić do remisu. Gospodarzy od utraty gola uratowała poprzeczka. Ta sytuacja jeszcze bardziej napędziła mój zespół. Atakowaliśmy, wierząc, że nie tylko doprowadzimy do remisu, ale też strzelimy zwycięską bramkę. Mielśmy świetne ku temu okazy. Czułowski i Szwed byli w sytuacjach sam na sam z bramkarzem. W obu przypadkach zwlekali jednak z oddaniem strzału i wracający przeciwnik zdołał jeszcze zażeg-

nać niebezpieczeństwo – relacjonuje trener Złomańczuk.

Czas uciekał, KSZO ofiarnie broniło się, a Chełmianka, podobnie jak w wielu wcześniejszych meczach, raziła brakiem skuteczności. Znów w kilku sytuacjach źle pod bramką rywala zachował się **Paweł Myśliwiecki**, który też mógł wpisać się na listę strzelców. Przyszła 86 minuta. Gospodarzom w końcu udało się rozegrać pierwszy w drugiej połowie szybki kontratak. Piłkę dostał Czernij i z łatwością pokonał **Jakuba Grzywaczewskiego**. – Po stracie trzeciej bramki z moich zawodników kompletnie uszło powietrze. Stanęliśmy, straciliśmy wiarę w korzystny wynik, co wykorzystał przeciwnik, który w krótkim odstępie czasu zdołał nam wbić jeszcze dwa gole, po stałych fragmentach gry. Wynik 1:5 mocno zamazuje obraz tego spotkania. Jesteśmy bardzo niezadowoleni, bo w tym meczu nie zasłużyliśmy na taką porażkę. Zresztą gospodarze w wypowiedziach po ostatnim gwizdku podkreślali, że końcowy rezultat jest niesprawiedliwy, biorąc pod uwagę to, co działo się na boisku. Wygrał zespół, który okazał się skuteczniejszy pod bramką rywala – dodaje szkoleniowiec Chełmianki.

Od kiedy trener Złomańczuk prowadzi zespół z Chełma, czyli od 19 sierpnia 2020 r., Chełmianka tylko raz przegrała tak wysoko, również 1:5 z Avią w Świdniku przed dwoma laty. **(s)**



to nasuwa się pytanie, czy miejską spółkę stać na to, by do końca obecnego sezonu, czyli do 30 czerwca br., płacić pensje dwóm szkoleniowcom? Mało prawdopodobne jest, że trener Złomańczuk, który w swoją pracę w Chełmie włożył mnóstwo wysiłku i mocno wierzy w to, że uratuje zespół przed spadkiem z trzeciej ligi, zgodzi się na rozwiązanie kontraktu za porozumieniem stron. Przepisy Polskiego Związku Piłki Nożnej są takie same dla wszystkich klubów i jeśli ktoś zaakceptował pewne zobowiązanie, musi się z niego wywiązać do końca umowy. Doświadczenie na tym poziomie rozgrywek, znajomość piłkarskiego rynku i dobry trenerski warsztat bez wątpienia przemawiają za Tomaszem Złomańczukiem, który na pewno zasługuje na to, by w całości wypełnił swój kontrakt w Chełmiance. **(d)**

## Sparta postawiła się faworytowi

**SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:2 (0:1)**

0:1 – **Piatnoczka** (45), 0:2 – **Szuta** (90).

**SPARTA:** Belka – Orysz, Borcon, Rutkowski, Starok, Bujak, Piatrenka, Kucybała (74 Guz), Martyn, Suduł (64 Oleksiejuk), Świeca.

Porażką zakończyli rundę jesienną podopieczni **Bartosza Bodysa**. Rundę, której Sparta nie może zaliczyć do udanych. O ile przegraną w spotkaniu z wyżej notowaną Tomasovią można było wkaalkulować w sezon, o tyle szkoda straconych punktów w starciu z Błękitnymi Obsza, czy Kryształem Werbkowice.

Meczu z Tomasovią Sparta na dobrą sprawę nie powinna przegrać. Obie bramki padły po błędach gospodarzy, a nie po świetnych akcjach zawodników z Tomaszowa Lubelskiego. Obie też goście zdobyli w końcówce pierwszej połowy i drugiej. W zasadzie już w doliczonym czasie gry do pierwszej części spotkania sędzia podyktował rzut rożny. Do dośrodkowanej piłki najwyżej wyskoczył **Piatnoczka** i strzałem głową umieścił ją w siatce. Po chwili arbiter zaprosił zawodników na przerwę. Wystarczyło zatem wybić piłkę i nastroić w szatni w ekipie Sparty byłyby zapewne dużo lepsze. Drugi gol z kolei również padł po stałym fragmencie gry. Tyle że tym razem wykonywała go Sparta. Po złym dośrodkowaniu piłki Tomasovia wyszła z klasycznym kontratakiem i zdobyła drugą bramkę.

- Gdyby ktoś obejrzał sobotnie zawody,

zadałby pytanie, dlaczego nie zdobyliśmy w tej rundzie więcej punktów – mówił po meczu trener Bodys. – Moi zawodnicy po raz kolejny pokazali, że na mecz z wymagającym przeciwnikiem potrafią się skoncentrować, natomiast w pojedynkach z teoretycznie słabszymi rywalami ten poziom koncentracji spada. Po meczu z Tomasovią byłem dumny z chłopaków, bo zostawili na boisku mnóstwo zdrowia. Zagraliśmy, mimo porażki, solidne zawody. Straciliśmy pierwszą bramkę do szatni, po tym jak delikatnie odpuściliśmy zawodnika na siódmym metrze. Wiedzieliśmy, że stałe fragmenty w wykonaniu Tomasovii są bardzo groźne. Drugi gol z kolei, mieliśmy swój stały fragment, zaryzykowaliśmy, z tyłu został tylko **Jakub Martyn**. Dośrodkowanie okazało się zbyt krótkie, rywal wyszedł z kontratakiem i zakończył go tak, jak w książce. Wystarczy, że do wszystkich meczów będziemy mieli takie podejście, a wtedy na pewno uratujemy się przed spadkiem. Podjęliśmy walkę z przeciwnikiem, który na papierze jest lepszy od nas. Pod względem taktycznym nasza gra była dobra. Tomasovia nie miało łatwo. Jeśli chodzi o całą rundę, nie jesteśmy zadowoleni, bo powinniśmy mieć 9 pkt. więcej. Przed nami przerwa zimowa, musimy poszukać może nie tyle wzmocnień, co zawodników do prawidłowego funkcjonowania tej drużyny. Nie da się prowadzić normalnego treningu, jeśli mam do dyspozycji 12 zawodników, bo są kontuzje, czy inne sprawy prywatne – dodaje B. Bodys. **(s)**

## Zimny prysznic na koniec rundy

**STAL KRAŚNIK – START KRASNY-STAW 5:0 (3:0)**

1:0 – **Łatosiewicz** (5), 2:0 – **Zięba** (40), 3:0 – **Król** (44), 4:0 – **Król** (48), 5:0 – **Winkler** (73).

**START:** Janiak – Kożuchowski, Saj, Kraiko (46 Czarniecki), Florek (85 Matycz), Chariasz (65 Lenard), Denkiewicz (82 Korzeniowski), Ciechan, Welman (80 Piwko), Lando (70 Knap), Skiba.

Prowadzący w tabeli grupy drugiej Start Krasnystaw przegrał nieoczekiwanie wysoko ze Stalą w Kraśniku. O ile sama porażka sensacją nie jest, o tyle jej rozmiary już tak. Podopieczni **Marka Kwietnia** mają za sobą bardzo udany sezon i zapewne chcieli miłym akcentem pożegnać piłkarską jesień na boisku w Kraśniku. Nie spodzielali się jednak takiego wyniku...

Od samego początku spotkania Start prezentował się poniżej swoich możliwości. Inna sprawa, że trener Marek Kwiecień nie mógł skorzystać ze swojego lidera, **Dawida Soldeckiego**, choć mimo jego absencji, zespół z Krasnegostawu nie powinien pozwolić sobie na tak słabą postawę. Już w 5 min. Start stracił gola. **Paweł Zięba** dośrodkował w pole karne, a niepilnowany **Mateusz Łatosiewicz** precyzyjną główką pokonał **Krzysztofa Janiaka**. Gospodarze lepiej grali w piłkę, a swoją przewagę udokumentowali w końcówce pierwszej części meczu, zdobywając dwa gole.

Po zmianie stron Start miał doskona-

## III LIGA

**Wyniki 17. kolejki:** KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – CHKS CHEŁMIANKA 5:1 (Czernij 6 karny, 86, Brągiel 8, Camargo 89, Sylwestrzak 90+2 – Czułowski 26), CZARNI POŁANIEC – KORONA II KIELCE 3:2 (Wątróbski 10, Gębalski 64 karny, Galar 67 – Płocica 30, Shinonaga 87), PODHALE NOWY TARG – WISŁOKA DĘBICA 2:3 (Szczepański 29, Żurek 88 – Maślany 34, Siedlik 66 karny, Maik 73), ŁKS ŁAGÓW – WIECZYSTA KRAKÓW 1:2 (Mianowany 57 – Moulin 73 karny, Hebel 85), PODLASIE BIAŁA PODLASKA – UNIA TARNÓW 1:1 (Pigiel 77 – Palonek 90), SOKÓŁ SIENIAWA – KS WIĄZOWNICA 1:1 (Majka 79 – Zieliński 70 karny), STAL STALOWA WOLA – LUBLINIANKA 3:1 (Iwao 11, Kowalski 35 karny, Kitliński 82 – Janaszek 78), CRACOVIA II – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 1:2 (Kanach 5 karny – Czeladko 43, Maj 64), AVIA ŚWIDNIK – WISŁA SANDOMIERZ 3:0 vo. (goście zrezygnowali z wyjazdu na mecz).

| TABELA                |           |           |              |
|-----------------------|-----------|-----------|--------------|
| 1. ŁKS Łagów          | 17        | 37        | 27-12        |
| 2. Avia               | 17        | 35        | 25-9         |
| 3. Wiczysta           | 17        | 34        | 36-16        |
| 4. Stal SW            | 17        | 34        | 30-18        |
| 5. Cracovia II        | 17        | 33        | 38-20        |
| 6. Orleża             | 17        | 32        | 27-21        |
| 7. KSZO 1929          | 17        | 27        | 29-20        |
| 8. Korona II          | 17        | 24        | 31-20        |
| 9. Wiśloka            | 17        | 23        | 26-26        |
| 10. Podlasie          | 17        | 22        | 20-20        |
| <b>11. CHEŁMIANKA</b> | <b>17</b> | <b>19</b> | <b>25-24</b> |
| 12. Unia              | 17        | 19        | 18-38        |
| 13. Sokół             | 17        | 18        | 25-38        |
| 14. Lublinianka       | 17        | 16        | 24-29        |
| 15. Podhale           | 17        | 16        | 18-27        |
| 16. Czarni            | 17        | 16        | 15-29        |
| 17. Wiązownica        | 17        | 13        | 19-35        |
| 18. Wisła             | 17        | 9         | 15-46        |

## IV LIGA

**GRUPA I – PÓŁNOC**  
**Wyniki 15. kolejki: GÓRNIK II ŁĘCZNA – BUG HANNA 3:0**, Opolanin Opole Lubelskie – ŚwidniczanKa Świdnik Mały 0:7, Lewart Lubartów – Motor II Lublin 8:2, Huragan Międzyrzec Podlaski – Powiślak Końskowola 1:1, Orleża Łuków – Stal Połiatowa 1:3.

| TABELA          |           |          |             |
|-----------------|-----------|----------|-------------|
| 1. ŚwidniczanKa | 15        | 37       | 42-7        |
| 2. Huragan      | 15        | 31       | 36-13       |
| 3. Lewart       | 15        | 29       | 29-14       |
| 4. Stal P.      | 15        | 29       | 34-13       |
| 5. Motor II     | 15        | 26       | 36-31       |
| 6. Powiślak     | 15        | 19       | 30-29       |
| 7. Górnik II    | 15        | 18       | 27-22       |
| 8. Opolanin     | 15        | 12       | 19-45       |
| 9. Orleża       | 15        | 9        | 20-49       |
| <b>10. BUG</b>  | <b>15</b> | <b>4</b> | <b>7-68</b> |

**GRUPA II – POŁUDNIE**  
**Wyniki 15. kolejki: STAL KRAŚNIK – START KRASNYSTAW 5:0, SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 0:2**, Błękitni Obsza – Kryształ Werbkowice 1:1, Gryf Gmina Zamość – POM Iskra Piotrowice 4:1, Granit Bychawa – Grom Różaniec 0:1.

| TABELA           |           |           |              |
|------------------|-----------|-----------|--------------|
| <b>1. START</b>  | <b>15</b> | <b>35</b> | <b>32-13</b> |
| 2. Tomasovia     | 15        | 34        | 44-13        |
| 3. Stal K.       | 15        | 30        | 41-13        |
| 4. Granit        | 15        | 27        | 17-14        |
| 5. Gryf          | 15        | 26        | 32-19        |
| 6. Grom          | 15        | 15        | 19-34        |
| <b>7. SPARTA</b> | <b>15</b> | <b>14</b> | <b>17-33</b> |
| 8. POM Iskra     | 15        | 11        | 16-35        |
| 9. Błękitni      | 15        | 10        | 12-34        |
| 10. Kryształ     | 15        | 9         | 14-35        |

## Bug przegrał z rezerwami Górnika

zaczniemy punktować.  
Mecz z Górnikiem II rozstrzygnął się w pierwszych 45 minutach gry. Gospodarze po składnych akcjach zdobyli trzy gole. – Nie graliśmy źle, choć w defensywie w dalszym ciągu popełniamy za dużo błędów. Mielliśmy jednak w tym meczu swoje szanse na zdobycie gola, jednak znów szwankowała skuteczność. Brakuje nam wykończenia akcji, dlatego też osiągamy wyniki, jakie osiągamy. Jesteśmy mimo wszystko dobrej myśli. Przepracujemy solidnie zimę i w rundzie wiosennej powinniśmy być groźniejsi – dodaje H. Kowalik.

Bug w 15. spotkaniach rundy jesiennej doznał aż trzynastu porażek. Jeden mecz wygrał na wyjeździe w Opolu Lubelskim i jeden remisował u siebie z Orleżami Łuków. **(s)**

# Wielki sukces chełmskiej siatkówki

**ARKA CHEŁM – GWARDIA WROCŁAW 3:2 (23:25; 25:21; 22:25; 26:24; 15:11).**  
**ARKA:** Mariusz Marcyniak, Jan Lesiuk, Grzegorz Jacznik, Patryk Szwaradzki, Łukasz Łapszyński, Krzysztof Kuwaczka i Rafał Cabaj, jako libero.  
**Przy wypełnionej po brzegi Miejskiej Hali Sportowej w Chełmie zawodnicy Arki pokonali w Pucharze Polski grającą w Tauron I Liga Gwardię Wrocław. - To największy sukces siatkówki w historii naszego miasta – nie ma wątpliwości Gabriel Właż, dyrektor sportowy ChKS Arka Chełm.**  
W środę wieczorem w Miejskiej Hali Sportowej II-ligowa Arka Chełm podejmowała w drugiej rundzie Pucharu Polski I-ligową



A są szanse na jeszcze więcej. W III rundzie PP Arka zmierzy się 7 grudnia z SPS Konspol Słupca, zespół, jak Arka, II-ligowy. - Jest więc spora szansa na awans do jednej ósmej Pucharu, gdzie zmierzylibyśmy się albo z Avią Świdnik, albo z zespołem Anioły Toruń. A w ćwierćfinałach do gry dołączyć cztery zespoły z Plus Ligi – podsumowuje Właż.  
Pozostałe wyniki II rundy PP: Volley Team Bobrowniki - MKS Będzin 0:3, KS Rudziniec - ZAKSA Strzelce Opolskie 2:3, Volley Dąbrowa Górnicza - Norwid Częstochowa 0:3, SMS II PZPS Spała - Lechia Tomaszów Mazowiecki 3:1, Konspol Słupca - SMS PZPS Spała 3:1, Trefl II Gdańsk - Anioły Toruń 0:3, Sparta Grodzisk Mazowiecki - Avia Świdnik 0:3.  
Zestaw par III rundy: Arka Chełm - Konspol Słupca, Strzelce Opolskie - MKS Będzin, SMS II PZPS Spała - Norwid Częstochowa, Anioły Toruń - Avia Świdnik.  
(kg, fot. Karol Garbacz)

# Arka się nie zatrzymuje

**ARKA CHEŁM – TRÓJKA MIĘDZYZRZEC PODLASKI 3:1 (25:18, 23:25, 26:24, 25:15)**  
**ARKA:** Kamil Małecki, Kacper Popik, Krzysztof Kuwaczka, Jakub Peszko, Jakub Szydlik, Wiktor Pleta oraz libero Łukasz Łapszyński.  
Mimo, że mecz z Trójką Międzyrzec Podlaski, Arka Chełm rozpoczęła w nieco rezerwowym składzie, chełmscy siatkarze wygrali ósmy mecz z rzędu i są pewnym faworytem do awansu do fazy finałowej II ligi.

W środę siatkarze II-ligowej Arki Chełm stoczyli niesamowity bój w Pucharze Polski z I-ligową Gwardią Wrocław. Wygrali 3:2 (o czym piszemy oddzielnie), co było jedną z większych siatkarskich sensacji ubiegłego tygodnia w Polsce. A już trzy dni później, podopieczni Bartłomieja Rebzdy musieli zagrać kolejny mecz ligowy.  
- Po wyczerpującym starciu z Gwardią kilku zawodników narzekano na bóle mięśniowe, o sobie dało też znać zmęczenie – zauważa Gabriel Właż, dyrektor sportowy ChKS Arka Chełm. Nic dziwnego, że trener Rebzda postanowił dać odpocząć zawodnikom z podstawowego składu. Na parkiet przeciwko Trójce Międzyrzec Podlaski wy-

biegli siatkarze, którzy nie mieli dotychczas do bardzo okazji wyjść w pierwszej szóstce. – Pierwszy set wygraliśmy dość gładko mówi Właż. – Drugi był bardzo wyrównany, ale w końcówce na szalę przechylił go zespół gości. Od trzeciego seta trener wrócił do pierwszego składu z Patrykiem Szwaradzkim na czele, i znów osiągnęliśmy przewagę, której nie oddaliśmy już do końca – dodaje.  
Ostatecznie Arka wygrała 3:1. Bilans chełmskiej drużyny jest imponujący. 8 meczy, 8 wygranych, zaledwie dwa stracone

sety. Mecz z Trójką obejrzało ponad 700 kibiców.  
Pozostałe wyniki 8. kolejki II ligi: **AZS UW OLSZTYN – SMS SPAŁA II 2:3** (27:25, 23:25, 17:25, 25:14, 8:15), **LECHIA II TOMASZÓW MAZOWIECKI – CZARNI RZĄSNIA 3:1** (25:23, 19:25, 25:21, 25:22), **METRO WARSZAWA – CAMPER WYSZKÓW 3:1** (20:25, 25:17, 25:22, 25:23), **SPARTA GRODZISK MAZOWIECKI – CENTRUM AGUSTÓW 3:0** (25:16, 25:17, 25:12), **TRAMWAJE WARSZAWSKIE – ENEA KOZIENICE 3:0** (25:22, 25:22, 25:23). (kg)

| TABELA                  |   |    |       |         |
|-------------------------|---|----|-------|---------|
| 1. Arka Chełm           | 8 | 24 | 24-2  | 647-492 |
| 2. UKS Sparta           | 8 | 18 | 19-7  | 617-523 |
| 3. Metro Warszawa       | 8 | 18 | 19-9  | 669-632 |
| 4. Tramwaje Warszawskie | 8 | 14 | 15-13 | 640-599 |
| 5.Camper Wyszków        | 8 | 12 | 15-16 | 691-663 |
| 6. Centrum Augustów     | 8 | 12 | 14-15 | 595-642 |
| 7. KKS Kozienice        | 8 | 12 | 13-15 | 638-627 |
| 8. SMS PZPS II Spała    | 7 | 10 | 15-16 | 681-677 |
| 9. Lechia II            | 8 | 8  | 14-19 | 688-776 |
| 10. UKS Trójka          | 8 | 8  | 13-18 | 675-713 |
| 11. Czarni Rząśnia      | 7 | 4  | 8-18  | 524-602 |
| 12. AZS UWM Olsztyn     | 8 | 1  | 3-24  | 535-654 |

# Jubileusz i wybory w ChTKKF

W sobotę, 18 listopada, w Chełmie odbyła się uroczysta gala z okazji 65-lecia Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej, połączona z wyborami do chełmskich władz TKKF.  
- 65 lat działalności Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej stawia dziś Towarzystwo w czołówce organizacji, która uwzględnia potrzeby społeczeństwa dotyczące zdrowego typu życia – mówiła otwierając imprezę Wiesława Saganek, wieloletnia szefowa chełmskiego TKKF. - Szczególną uwagę w działalności skupiliśmy na propagowaniu i organizacji szeroko rozumianej aktywności fizycznej wśród różnych grup społecznych poczynawszy od dzieci w wieku przedszkolnym na grupie seniorów kończąc – dodała. Podczas gali odbyły się też wybory do władz chełmskiego TKKF. Jego prezesem ponownie została W. Saganek. Na jej zastępców wyznaczono: **Magdalenę Domańską**, **Bogdanę Tymochowicza** i **Tadeusza Stasieczka**. Skarbnikiem została Ewa Wierzbicka, a sekretarzem Ewa Budzyńska. Zarząd uzupełniają: **Karol Bednaruk**, **Tomasz Domański**, **Bolesław Kapuściński**, **Stanisława Kapuścińska**, **Ryszard Ogródniczak** i **Zbigniew Witkowski**.  
Na koniec odbyło się wręczenie odznak „Za zasługi dla sportu”. Otrzymali je: **Wie-**



**śława Saganek**, **Zbigniew Furman**, **Zbigniew Chojnacki**, **Alina Marciszewska**, **Bogusław Barszczewski**, **Henryk Karaś**,

**Magdalena Domańska**, **Marek Mandziuk**, **Radosław Poświatowski**, **Adam Wołoszyński** i **Mirosław Szczepaniak**. (kg)

# Soczyński nokautuje!

**Michał Soczyński**, wychowanek MKS II LO, pochodzący z Dorohuska pięściarz, jest wciąż niepokonany na zawodowym ringu. Podczas gali Tymex Boxing Night w Puławach walczący w barwach Queensberry Polska zawodnik odniósł piątę z rzędu zwycięstwo w profesjonalnej karierze.  
Rywałem popularnego „Soczka” był Czech **Alessandro Jandejsek**, który do tej pory w zawodowym ringu stoczył pięć walk, z czego cztery wygrał, jedną przegrał. Michał Soczyński, jak zawsze, bardzo poważnie potraktował swojego rywala. Do tej walki przygotowywał się w Hiszpanii pod okiem dwukrotnego Trenera Roku w świecie boksu, **Gabriela Sarmiento** oraz **Rickiego Pow**, przedstawiciela organizacji WBC. W sali treningowej w miejscowości Elche, odbył wspólne treningi z niekwestionowanym mistrzem **Kiko Martinezem**! Wszystko to było możliwe dzięki ogromnemu zaangażowaniu i wsparciu promotora grupy Queensberry Polska - **Mariusza Krawczyńskiego**.  
Jak się okazało na ringu w Puławach przygotowania w Hiszpanii opłaciły się. Soczyński stoczył bardzo dobry pojedynek, zakończony już w drugiej rundzie. Wychowanek MKS II LO znokautował swojego przeciwnika, a zaraz po walce w social mediach Tymex Boxing Night pojawił się taki oto wpis: „Szybka i precyzyjna robota w wykonaniu z pewnością jednego



z największych aktualnie talentów boksu zawodowego. Michał Soczyński wygrywa przez nokaut. Gratulacje”.  
Soczyński po raz kolejny potwierdził, że ciężką pracą na treningach można spełniać swoje marzenia, realizować wytyczone cele. Popularny „Soczek” chce jak najwięcej ugrać w zawodowym ringu, ale z całą pewnością będzie też dążył do realizacji swojego wielkiego marzenia, jakim jest udział w igrzyskach olimpijskich. (s)

## Kibice narozrabiali. PZPN na razie tylko „pogroził palcem” Chełmianka ukarana

Komisja Dyscyplinarna Polskiego Związku Piłki Nożnej nałożyła karę na kibiców Chełmianki za śpiewanie antysemickich przyspiewek podczas rozegranego pod koniec października w Świdniku ligowego meczu z tamtejszą Avią. Na szczęście dla klubu obyło się bez kary finansowej.  
Kibice Chełmianki i Avii od lat są na wojennej ścieżce. Każdy mecz z ich udziałem to starcie tzw. podwyższonego ryzyka, który wymaga zaangażowanie dodatkowych sił policyjnych. Nie inaczej było w ostatniej ligowej potyczce Avii i Chełmianki, rozegraniej pod koniec października w Świdniku. Od początku meczu kibice obydwu drużyn prowokowali się obraźliwymi przyspiewkami. Jedną z nich - „Wasze miejsce w Auschwitz jest, każdy o tym dobrze wie” - skandowaną przez fanów Chełmianki pod adresem kibiców gospodarzy, obserwator spotkania ze strony PZPN uznał za an-

tysemicką, opisał w protokole i wystąpił o zajęcie się sprawą przez Komisję Dyscyplinarną PZPN. Jak ustaliliśmy nieoficjalnie Komisja Dyscyplinarna PZPN już wydała werdykt. Na szczęście nie ukarała klubu z Chełma finansowo, ale nałożyła zakaz wyjazdu zorganizowanych grup kibiców na dwa kolejne mecze ligowe Chełmianki, zawieszając jednocześnie wykonanie kary na sześciomiesięczny okres próby.  
Kara, porównując np. do decyzji Komisji Dyscyplinarnej z ubiegłego tygodnia, zgodnie z którą za rasistowskie przyspiewki kibiców klub Śląsk Wrocław ma zapłacić 190 tys. zł, wydaje się łagodna. Kolejny taki incydent może chełmski klub zabołec o wiele dotkliwiej.  
Chcieliśmy porozmawiać na temat skandalu, do którego doszło w Świdniku, z prezesem Chełmianki **Grzegorzem Gardzińskim**, ale nie odbierał telefonu. (der)

## KRZYŻÓWKA

Litery z pól od 1 do 31 utworzą hasło  
- rozwiązanie niniejszej krzyżówki

**KRZYŻÓWKA**  
 Litery z pól od 1 do 31 utworzą hasło - rozwiązanie niniejszej krzyżówki

**POZIOMO:** 1) zawodowo grają w piłkę; 7) lekarz od wady wymowy; 11) główny składnik bigosu; 14) Zuzanna, Miss Polonia 1958; 15) nauczycielka religii; 16) zbędne kilogramy; 17) Francis, autor książki "Wielki Gatsby"; 19) inaczej rówieśnica, rówieśniczka; 20) popularne wino węgierskie; 22) gadatliwa papuga z czubem; 24) smaczna ryba z górskich potoków; 29) nos słonia; 30) stolica nad Sekwaną; 33) kolarz w żółtej koszulce; 34) inaczej Czarna Woda, jezioro; 35) mocniejsze od króli w talii; 36) Ignacy, autor "Myszeidy"; 37) wywar z ziół; 38) szczątki osoby świętej; 40) kapturowy lub apelacyjny; 41) w głębi obrazu; 43) metr sześcienny drewna; 44) stolica Grecji; 47) Zenon dla przyjaciół; 48) ćwiczy, by zostać profesjonalistą; 49) stolica Albanii; 51) sznurki w świecach; 53) wróżka z "Piotrusia Pana"; 56) nie potrafi czytać i pisać; 58) de Gaulle, były prezydent Francji; 59) zaręczona para; 60) dolna część kopuły nieba; 61) współnicy mają je w kapitale zakładowym; 63) owalny tor kolarski; 64) stolica Syrii. **PIONOWO:** 1) przeciwnik wojen; 2) kierunek malarski Picassa; 3) reguluje przepływ gazu; 4) pierwiastek Sc; 5) symbol miedzi; 6) stolica Senegalu; 8) Pacyfik i Atlantyk; 9) lis polarny inaczej; 10) zespół urzędzeń pomiarowych; 12) mocowana do kopyta; 13) odbywa karę w więzieniu; 18) lotnisko dla helikoptera; 21) z niej tran; 22) żararaka lancetowata krócej; 23) dawna gospoda, oberża; 25) materiał do ocieplania budynków; 26) ma korzeń i liście; 27) cukier gronowy; 28) deklinacja i koniugacja; 30) chroniony chiński miś; 31) waluty Nepalu i Seszeli; 32) dowcipy, kawały; 39) Fin i Norweg; 42) kobra indyjska potocznie; 45) budowlaniec z pacą; 46) krem czekoladowy od Ferrero; 50) nie słodko; 52) starożytne liczydło; 54) stolica imperium Inków; 55) najkrótszy z palców dłoni; 56) autor sonetów "Nad głębiami"; 57) ze stolicą w Trypolisie; 62) Iloraz inteligencji.

**POZIOMO:** 1) zawodowo grają w piłkę; 7) lekarz od wady wymowy; 11) główny składnik bigosu; 14) Zuzanna, Miss Polonia 1958; 15) nauczycielka religii; 16) zbędne kilogramy; 17) Francis, autor książki "Wielki Gatsby"; 19) inaczej rówieśnica, rówieśniczka; 20) popularne wino węgierskie; 22) gadatliwa papuga z czubem; 24) smaczna ryba z górskich potoków; 29) nos słonia; 30) stolica nad Sekwaną; 33) kolarz w żółtej koszulce; 34) inaczej Czarna Woda, jezioro; 35) mocniejsze od królów w talii; 36) Ignacy, autor "Myszejdy"; 37) wywar z ziół; 38) szczeniaki osoby świętej; 40) kapturowy lub apelacyjny; 41) w głębi obrazu; 43) metr sześcienny drewna; 44) stolica Grecji; 47) Zenon dla przyjaciół; 48) ćwiczy, by zostać profesjonalistą; 49) stolica Albanii; 51) sznurki w świączak; 53) wróżka z "Piotrusia Pana"; 56) nie potrafi czytać i pisać; 58) de Gaulle, były prezydent Francji; 59) zaręczona para; 60) dolna część kopuły nieba; 61) współnicy mają je w kapitale zakładowym; 63) owalny tor kolarski; 64) stolica Syrii. **PIONOWO:** 1) przeciwnik wojen; 2) kierunek malarski Picassa; 3) reguluje przepływ gazu; 4) pierwiastek Sc; 5) symbol miedzi; 6) stolica Senegalu; 8) Pacyfik i Atlantyk; 9) lis polarny inaczej; 10) zespół urządzeń pomiarowych; 12) mocowana do kopyta; 13) odbywa karę w więzieniu; 18) lotnisko dla helikoptera; 21) z niej tran; 22) żararaka lancetowata krócej; 23) dawna gospoda, oberża; 25) materiał do ocieplania budynków; 26) ma korzeń i liście; 27) cukier gronowy; 28) deklinacja i koniugacja; 30) chroniony chiński miś; 31) waluty Nepalu i Seszeli; 32) dowcipy, kawały; 39) Fin i Norweg; 42) kobra indyjska potocznie; 45) budowlaniec z pacą; 46) krem czekoladowy od Ferrero; 50) nie słodko; 52) starożytne liczydło; 54) stolica imperium Inków; 55) najkrótszy z palców dłoni; 56) autor sonetów "Nad głębiami"; 57) ze stolicą w Trypolisie; 62) Iloraz inteligencji.



Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki.

100 zł za rozwiązanie krzyżówek nr 45/2022 otrzymuje **Jadwiga Marczuk** (Chełm),  
a nagrody-niespodzianki - **Irena Nafalska** (Chełm), **Wojciech Bąk** (Żmudź).



## KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21  
utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

**KRZYŻÓWKA z HASŁEM**

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 21 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

The grid is a 15x21 square. Black squares are located at the following coordinates (row, column): (1,3), (1,5), (1,7), (1,11), (1,13), (1,15), (1,17), (1,19), (1,21), (2,1), (2,2), (2,4), (2,6), (2,8), (2,10), (2,12), (2,14), (2,16), (2,18), (2,20), (3,1), (3,2), (3,4), (3,6), (3,8), (3,10), (3,12), (3,14), (3,16), (3,18), (3,20), (4,1), (4,2), (4,4), (4,6), (4,8), (4,10), (4,12), (4,14), (4,16), (4,18), (4,20), (5,1), (5,2), (5,4), (5,6), (5,8), (5,10), (5,12), (5,14), (5,16), (5,18), (5,20), (6,1), (6,2), (6,4), (6,6), (6,8), (6,10), (6,12), (6,14), (6,16), (6,18), (6,20), (7,1), (7,2), (7,4), (7,6), (7,8), (7,10), (7,12), (7,14), (7,16), (7,18), (7,20), (8,1), (8,2), (8,4), (8,6), (8,8), (8,10), (8,12), (8,14), (8,16), (8,18), (8,20), (9,1), (9,2), (9,4), (9,6), (9,8), (9,10), (9,12), (9,14), (9,16), (9,18), (9,20), (10,1), (10,2), (10,4), (10,6), (10,8), (10,10), (10,12), (10,14), (10,16), (10,18), (10,20), (11,1), (11,2), (11,4), (11,6), (11,8), (11,10), (11,12), (11,14), (11,16), (11,18), (11,20), (12,1), (12,2), (12,4), (12,6), (12,8), (12,10), (12,12), (12,14), (12,16), (12,18), (12,20), (13,1), (13,2), (13,4), (13,6), (13,8), (13,10), (13,12), (13,14), (13,16), (13,18), (13,20), (14,1), (14,2), (14,4), (14,6), (14,8), (14,10), (14,12), (14,14), (14,16), (14,18), (14,20), (15,1), (15,2), (15,4), (15,6), (15,8), (15,10), (15,12), (15,14), (15,16), (15,18), (15,20).



**POZIOMO:** 1) czerpany lub toaletowy; 7) kieliszek do wina; 9) zimówki w samochodzie; 10) czerwony grzyb; 12) stara moneta dla kolekcjonera; 15) słynna opera Giacomo Pucciniego; 20) mieszka w stolicy Japonii; 22) ozdobna chusta na szyi; 24) ze stolicą w Paramaribo; 25) dorabia klucze; 28) wirtuoz, wybitny muzyk; 32) grozi sercu; 35) zawody sportowe dla uczczenia czyjejś pamięci; 37) stolica Paragwaju; 39) statek marynarki wojennej; 40) inaczej orzesznik, roślina; 41) krokodyl z Gangesu. **PIONOWO:** 2) jedzony w tłusty czwartek; 3) rodzaj pamięci komputerowej; 4) ciasto ze świeczkami; 5) "Kuzyn ...", powieść Balzaka; 6) pierwiastek Sn; 7) Stanisław, autor "Obłoku Magellana"; 8) do szorowania pięt; 10) łączy brzegi rzeki; 11) rzepakowy do smażenia; 13) ruchoma w kompasie; 14) największe jezioro Etiopii; 16) wygodne elementy krzesła; 17) stan przynębienia, apatia; 18) jęczmienna lub gryczana; 19) trzecia litera alfabetu greckiego; 21) wiadoma z równania; 23) pieczeniowy ciemny lub jasny; 25) rodzinne miasto Romana Giertycha; 26) z licznikiem i mianownikiem; 27) kupidynek; 29) Musk, założyciel SpaceX; 30) największa wyspa Polinezji Francuskiej; 31) lisia kita; 32) oddawany do skupu; 33) linijka wiersza; 34) listwa murarska; 36) mała Izabela; 38) ultrasonografia krócej.

# HOROSKOP NA NOWY TYDZIEŃ

### Baran (21.03 – 20.04)

Barany będą zmuszone zainteresować się finansami i stanem swojego konta. Mogą przytrafić się im pomyłki w rachunkach lub kłótnie w bankach. W weekend odpocznijcie – nie warto się wszystkim aż tak bardzo przejmować.

**Byk (21.04 – 20.05)**

Być powinien się pokazywać, gdzie tylko mogą, bo wszędzie będą mile widziane. To dobry tydzień na nawiązywanie kontaktów z ludźmi i łagodzenie zawodowych kłótni. Warto porozmawiać z szefem o podwyżce.

### Bliźnieta (21.05 – 21.06)

Bliźnięta będą niespokojne, jednak nikt nie oprze się ich urokowi. Na ważnym spotkaniu nie powinniście zmuszać wszystkich do podporządkowania się waszym planom. Dyplomacja i uśmiech zdziałają cuda!

**Rak (22.06 – 22.07)**

Raki spędzą spokojny tydzień na rozmowach z przyjaciółmi i bliskimi. Popołudniami chętnie sięgną po ciekawą lekturę lub pójdą do księgarni. Warto przypomnieć sobie o ulubionym hobby. W tym tygodniu uda się Rakom zacząć coś od nowa.

## Lew (23.07 – 23.08)

Lwy nabrały ochoty do pracy i podejmą się samodzielnego zadania. Ich motywacją do pracy będzie jednak wcześniejsze wyjście do domu lub perspektywa podwyżki! Nie dajcie się poznać jako osoby leniwe i niezdyscyplinowane. Szczęście wam sprzyja.

### Panna (24.08 – 22.09)

Pannom tymdzień przyniesie zaskakujące pomysły i oryginalne rozwiązania życiowe. Nie bójcie się eksperymentować! W weekend Panny chętnie oddadzą się rozrywkom i sprawom towarzyskim.

**Waga (23.09 – 23.10)**

Wagi będą poszukiwać poważnych partnerów do rozmów. Zajmą się również studiowaniem traktatów filozoficznych lub wspomnieniami. Poważna lektura zainspiruje Wagi do dobrych pomysłów.

### Skorpion (24.10 – 22.11)

**Skorpion (24.10 - 22.11)**  
Skorpiony mają przed sobą korzystny tydzień na planowanie podróży i na wizyty u przyjaciół. Skorpiony, które nie lubią podróżować, zatroszczą się o swój dom, może nawet kupią coś do salonu. Dobre pomysły zawodowe lepiej zachować tylko dla siebie.

### Strzelec (23.11 – 21.12)

Strzelce będą się przejmować swoim zdrowiem i samopoczuciem. Zafundują sobie coś przyjemnego lub zaczną domagać się zwolnienia! Intuicja was nie zawiedzie. W tym tygodniu lepiej trochę zwolnić tempo!

### Koziorożec (22.12 – 20.01)

Koziorożce będą w doskonałym humorze i energicznie zabiorą się do pracy. Z chęcią posłuchają najnowszych ploteczek i rozniósł je dalej. Popołudnia sprzyjają interesom, zyskownym pomysłom i przede wszystkim miłości.

### Wodnik (21.01 – 19.02)

Wodniki nie zdradzą nikomu żadnych sekretów. W tym tygodniu ujawnią się ich talenty negocjacyjne i handlowe. Będą w stanie wytargować najniższą cenę nawet od bardzo skąpego sprzedawcy. W weekend opanuje je filozoficzny nastrój.

### Ryby (20.02 – 20.03)

Ryby trzymać się będą żarty i figle. Szczególnie współpracownicy nie powinni wierzyć we wszystkie ich opowieści i tłumaczenia. W miłości powodzenie - pod warunkiem, że nie pomyłą Ryby godziny i miejsca spotkania.